

OCTOBRE 2016

n° 179

BRETAGNE®

Le CRi de l'ormeau

l'écho de la culture en **Côtes d'Armor**

Voir page 10

Voir page 8

BRETAGNE®

Cavales d'Automne

Destination Baie de Saint-Brieuc
Paimpol - Les Caps



FESTIVAL DU CHEVAL
Du 27 AOÛT au 23 OCTOBRE
www.cavalesautomne.com



© Pages une photographie de Carla Kogejman / conception graphique : amaudroussel.com

BRETAGNE®

BAIE DE SAINT-BRIEUC FESTIVAL PHOTO-

REPORTER

1er OCTOBRE >
30 OCTOBRE
2016

Anne Ackermann / Ouganda
Arnaud Bach / Espagne
Glenna Gordon / Etats-Unis
Ed Kashi / Etats-Unis
Kazuma Obara / Japon
Ian Teh / Royaume-Uni
Cris Toala Olivares / Pays-Bas
Gaël Turine / Belgique
Paco / France

**PHOTO
REPORTER**
FESTIVAL INTERNATIONAL
EN BAIE DE SAINT-BRIEUC

WWW.FESTIVAL-PHOTOREPORTER.FR

**KAUFMAN
& BROAD**

SCOBAT
INGÉNIERE & CONSTRUCTION

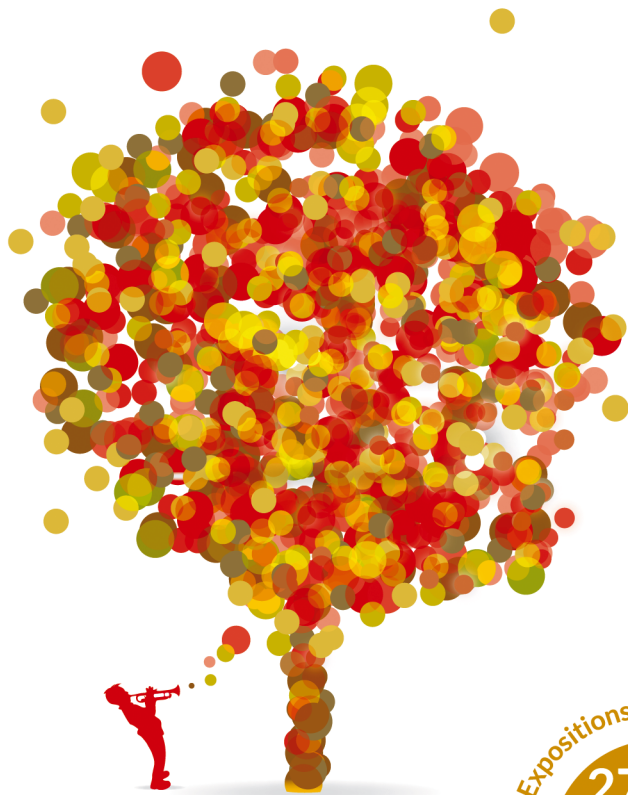
**SAINT
BRIEUC**
CÔTES D'ARMOR

**SAINT
BRIEUC**

SAINT-BRIEUC
Agglomération
Baie d'Armor

GRATUIT

www.cridelormeau.com



Expositions Spectacles Ateliers
27 au 30

OCT
2016

Scènes d'Automne au jardin

Côtes d'Armor

20 jardins Costarmoricains à découvrir

Hénon ■ Lanvollon ■ Maël-Carhaix ■ Mégrit ■ Merdrignac ■ Paimpol ■ Perros-Guirec
Planguenoual ■ Ploëzal ■ Ploubezre ■ Plouha ■ Quintin ■ Rostrenen ■ Saint-Agathon
Saint-Brieuc ■ Saint-Michel-en-Grève ■ Trévou-Tréguignec ■ Yvignac-La-Tour

PAYS DU
TRÉGOR P. 28

PAYS DE
GUINGAMP P. 33

PAYS DE
SAINT-BRIEUC P. 7

PAYS DU
CENTRE OUEST
BRETAGNE P. 37

PAYS DU
CENTRE BRETAGNE P. 38

PAYS DE
DINAN P. 41

J Ce picto signale les spectacles plus spécifiquement jeune public.



Culture Zâtous propose des places de spectacle gratuites aux personnes en difficulté.
www.culture-zatous.fr

SUIVEZ LE CRI DE L'ORMEAU
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



Le Cri de l'Ormeau est édité par l'association Art Spec
www.cridelormeau.com

Web réalisé par Société Acanthique. 02 96 77 28 03

Logo : Cécile Dalnoky. www.ceciledalnoky.fr

Responsable de la publication, fondateur : Patrice Verdure

Rédacteurs : Delphine Cilia, Catherine Deotto, Jean-Sébastien Moizan

ISSN : 1292-8453 Impression : Roto Armor, Plouagat

contact@cridelormeau.com

23, rue des Promenades - 22000 Saint-Brieuc

Tél. 02 96 33 10 12 - Fax. 09 58 05 71 77

Ce Cri de l'Ormeau est tiré à 25 000 exemplaires. Il est disponible vers le 27 de chaque mois dans 1 000 lieux des Côtes-d'Armor (salles de spectacle, cinémas, cafés, hôtels, offices de tourisme, mairies, milieu universitaire, lycées, commerces de proximité...).

Vous pouvez aussi le recevoir chez vous en vous abonnant.

Un an (10 numéros) pour 25 €.



Le Conseil départemental
subventionne le
Cri de l'Ormeau.

Côtes
d'Armor
le Département



EST-CE QUE TOI AUSSI ?

Est-ce que celui qui commet un geste artistique est un artiste ? Celui qui va dessiner un beau bateau un jour de promenade du dimanche, par exemple ? Est-ce que celui qui produit un beau son musical est un musicien ? Par exemple celui qui plaque do-mi-sol-do sans se tromper sur un piano ? Est-ce que celui qui photographie le beau sourire d'un enfant est un photographe ? Est-ce que celui qui chante *Loguivy-de-la-Mer* sans fausse note au cours d'un banquet est un chanteur ? Est-ce que celui qui dit *J'aime bien me prom'ner le dimanche en forêt* en 12 pieds est un poète ? Est-ce que celui qui se dit artiste est un artiste, ou bien cette désignation est-elle octroyée par autrui, par un admirateur ou une administration ? J'arrête là, parce que si je continue je vais me perdre dans des considérations philosophiques que je suis bien incapable de maîtriser, et risque d'arriver à me demander "est-ce que celui qui vit est un vivant ?".
Stop au délire !

Et l'art caché ?

J'entends dire que l'artiste est un être en quête de l'estime de soi par le désir d'être admiré. Est-ce que ça marche aussi pour la reconnaissance posthume ? Que dire de Marcel Di-rou, prof de lycée toute sa vie, peintre dans le plus grand secret de milliers d'œuvres magnifiques que l'on n'a découvertes qu'après sa mort ? Une façon originale de quêter l'estime de soi en provoquant une interpellation posthume (il les avait signées) ? Ou bien d'autres moteurs plus subtils de son geste artistique ?

Il est évident que je suis bien incapable de répondre à ces questions. Je ne sais pas pourquoi je vais considérer que tel objet est une œuvre d'art, et que celui-ci est plus intéressant que celui-là. Mais ce qui est sûr c'est que la créativité est une forme de folie. Une œuvre d'art est une création qui sort de l'ordinaire, qui vient donc d'un esprit un peu à part, et il faut effectivement un acharnement proche de la maladie mentale pour oser la montrer à son voisin humain en pensant que ça va l'intéresser, qu'il va communier avec ta sensibilité.

Patrice Verdure

Est-ce que celui qui crée un journal est un journaliste ?

AVIS AUX ORGANISATEURS

Pour le n° de novembre, envoyez vos
infos avant le 10 octobre !

Saisissez directement vos manifestations
sur www.cridelormeau.com



L'ILLUSTRATEUR DU MOIS

Christian Leroy

Diplômé de l'Ecole Nationale Supérieure des Arts Appliqués et des Métiers d'Art à Paris (Olivier De Serres), Christian Leroy débute comme designer en agence puis devient roughman freelance (croquis, esquisse). En 1992, il crée à Paris son propre studio de communication et travaille pour de grandes entreprises industrielles et technologiques.

Aujourd'hui installé à Ploumilliau comme graphiste, il conçoit l'ensemble des supports de communication (logo, brochure, pub, affiche, site internet, ...) aussi bien pour le monde industriel que pour des collectivités et PME locales.

Côté peinture, son style se rapproche de l'hyperréalisme avec une base spontanée et aléatoire travaillée jusqu'à ce que l'illusion devienne matière. Il expose régulièrement en Bretagne et sur Paris et donne également quelques cours de peinture à Lannion.

Exposition à la Galerie L'Ère du Large à Locquirec (29) jusqu'au 07/10 et avec l'Académie des Arts & Sciences de la Mer à Erquy du 29/10 au 27/11, voir page 12
06 95 55 90 38 - contact@leroychristian.com
www.leroychristian.com - www.cld.fr



Spider-Man

SAINT-BRIEUC : UNE MAISON PHOTOGRAPHIQUE AMBITIEUSE

Des photographes briochins sont à l'initiative de la Maison Photographique. Au cœur de la ville, elle abritera un studio, une petite librairie spécialisée et accueillera des expositions, rencontres, stages...

"À Saint-Brieuc, il y a des photographes, mais nous sommes chacun dans notre coin. Je voulais retrouver l'ambiance de Paris pour nous réunir, parler photo ensemble, mutualiser le matériel." Gaël Cloarec est photoreporter, il a posé son regard sur les Indiens de Jharià qui vivent au-dessus des mines de charbon, sur les Kurdes de Diyarbakir obligés de quitter leur ville un jour de février 2016, ou encore sur les Bonnets rouges, qu'il a suivis tout au long du mouvement.

Nourrir par l'image

Avant l'été, il a lancé à ses confrères briochins un appel pour créer un espace dédié à la photographie. Marynn Gallerne, Sylvain Raher et Swann y ont répondu tout de suite et, trois mois plus tard, La Maison Photographique s'appête à ouvrir ses portes. Pour l'inauguration samedi 1er octobre, Marie-Pierre Subtil, rédactrice en chef du magazine 6 mois, et le collectif Diapéro, qui explore les nouvelles formes de narration photojournalistique, interviendront (voir page 20).



"Il s'agit de nourrir toute l'année le territoire par l'image, explique Marynn Gallerne. Nous arrivons sur un territoire propice avec Photoreporter comme locomotive. Il y a aussi la Biennale. Eux sont sur un instant T, tandis que nous serons sur la durée." Gaël Cloarec précise : "Depuis une vingtaine d'années, nous sommes abreuvés d'images, nous voulons donner aux gens les clés de compréhension."

Le lieu proposera une programmation régulière faite de cafés photographiques, d'expositions temporaires, d'ateliers. Il abritera aussi une petite librairie spécialisée, un espace de convivialité avec un système d'échange de revues et un studio de 40 m². Les photographes pourront en disposer pour leurs

travaux personnels et organiser des séances de portraits thématiques (les enfants, les animaux de compagnie...) pour le public.

Compléter la palette des regards

"La force de La Maison Photographique est de proposer différents regards", souligne Marynn Gallerne. Elle, se définit avec des guillemets comme artiste, apprécie le temps long, intervient beaucoup en milieu scolaire. Sylvain Raher s'est lui spécialisé dans le portrait en explorant différentes techniques, du polaroid au lightpainting. Swan a adopté une démarche de témoin, de colporteur d'anecdotes collectées au gré de ses voyages. Et Gaël Cloarec travaille sur l'actualité et la "condition humaine dans des contextes particuliers". D'autres photographes compléteront cette palette de regards. Déjà, Emmanuelle Rodrigue, spécialisée en photo culinaire, a rejoint l'équipe en septembre. *Jean-Sé*

La Maison photographique, 21 rue St-Gouéno, St-Brieuc. Du mercredi au samedi. 07 52 67 30 81. FB : MaisonPhotographique

CHUCHUMUCHU

DENTELLES - Appel à collectage

Pour la réalisation d'un projet autour du travail de mémoire, l'artiste plasticienne Stéphanie Pommeret recherche de vieilles dentelles faites à la main (gants, nappes, rideaux, napperons, coiffes, vêtements enfants...) ainsi que du matériel de dentelière, des cartes postales ou photos en noir et blanc, de vieux cadres en bois... En bon ou mauvais état.

Plus d'info sur www.cridelormeau.com

06 83 05 59 71 - stephaniepommeret@hotmail.fr

L'ÉCOLE DE BRODERIE D'ART à Ploumagoar

Le brodeur et styliste Pascal Jaouen dépeussière la broderie traditionnelle avec des créations contemporaines. L'école qu'il a créée en 1995 transmet sa passion et un patrimoine débarrassé des clichés. Elle intervient aujourd'hui dans plus de 20 villes en Bretagne et au-delà. Depuis la rentrée, Erig Le Goff propose en effet trois sessions de six heures par trimestre autour des différentes techniques : la broderie couleur, la broderie blanche et la broderie bretonne sous un aspect traditionnel et contemporain.

Dès 8 ans. www.ecoledebroderie.com

GRANIT RECORDS

Julien Tiné et Baptiste Foulquier, deux Briochins, viennent de rééditer en vinyl un disque de Claude Rodap de 1982, un mix funk, électronique et trad martiniquais, une perle déjà encensée et diffusée aux quatre coins de la planète ! Stimulés par ce coup de maître, les deux compères comptent bien étoffer leur nouveau label Granit Records.

www.facebook.com/granitrecords

HIRUNDO RUSTICA *10

La Cie Hirundo Rustica et le label Hirustica, qui s'occupent des musiciens voyageurs Gaby Kerdoncuff et Jean-Luc Thomas, ont 10 ans et déjà 10 albums, et donc bien sûr organisent 10 événements pour célébrer ça. Ces Dix Ronds d'Ailes auront lieu à travers le Trégor d'octobre 2016 à juin 2017.

1^{ère} date page 30. www.hirustica.com

TENTER sa CHANCE

APPEL À COURT-MÉTRAGE

Le festival *Courtoujours* a lancé un appel à la réalisation d'un court métrage (3 minutes maximum, thème : Jusqu'ici, tout va bien). Le film gagnant sera diffusé en ouverture de la soirée du 28 janvier à Lannion et le lauréat se verra offrir un abonnement de 4 spectacles par le Carré Magique. Candidature avant le 25/12.

FB : [courtoujourslannion](https://www.facebook.com/courtoujourslannion) ou festival@courtoujours.org

Places à gagner
cridelormeau.com

Des spectateurs entendront "Elle désire sa croix quand les fesses reculent". Mais qu'a voulu dire Corneille ?

Jeu en ligne pour Polyeucte. Des places aussi pour Octobre Rock, Red Cardell, BPM 2.1, Blues des deux rivières...

www.cridelormeau.com

CABINES TÉLÉPHONIQUES DERNIER COUPS DE CRAYON



Une cabine de Saint-Brieuc

Elles étaient un repaire indispensable pendant les voyages, une bulle d'intimité au milieu de la ville, une bouée à laquelle se raccrocher en cas de problème. En 1997, on dénombrait 300 000 cabines téléphoniques en France. Puis les portables sont arrivés. Plus besoin de

bouées, nous avons tous des gilets de sauvetages. Alors, elles ont été peu à peu gommées des paysages urbains et ruraux. Quelques vestiges perduraient, ils disparaîtront totalement en 2017.

À travers le projet *Je raccroche – J'y vais*, l'artiste costar-moricaine Dominique Fajnzang a voulu faire un dernier clin d'œil à cette histoire vieille de plus de 100 ans. Au fusain ou au pastel, elle a redonné vie aux personnages des cabines sur des panneaux qu'elle a immiscé derrière le combiné. Une étrange galerie avec des œuvres potentiellement disséminées là où il y a des publiphones (leur nom officiel) à Paimpol, Trémeloir, Binic, Châtaulaudren, Saint-Brieuc...

Les silhouettes sont floues, comme dans un lointain souvenir. Quelques mots, quelques phrases agrémentent les installations. Des bribes de conversation, impatientes, banales ou nostalgiques. Les emmerdes, la mer, les enfants, la pluie et le beau temps. *On dit toujours ça*. Des silences, un au-revoir. Un adieu peut-être. *N'en parlons plus, je raccroche*.

Vous avez remarqué une cabine téléphonique vide ? Prévenez l'artiste (FB : [JeRaccrocheJyVaist](https://www.facebook.com/JeRaccrocheJyVaist))

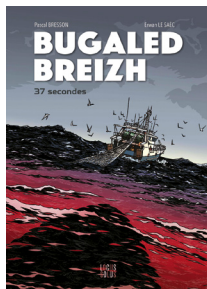
Radios associatives locales Nouvelles émissions culturelles

Les radios partenaires du Cri proposent de nouvelles émissions culturelles. Sur **Radio Actif'**, découvrez *Warm Up*, une présentation des invités et du programme de la journée ; *Rock n'roll Roots*, sur l'histoire du rock ; *Activ' Ton Core*, autour de l'univers électro hardcore ; *L'Année de mes 20 ans*, où un invité parle de l'année de ses 20 ans (temps forts, actu, musique) ; *Root will tell*, une nouvelle formule le mardi, basé sur les news de la planète reggae. A noter : le retour de *Slam horizon*, une nouvelle formule des *Chroniques de la nouvelle espèce* et le *Wake up matinal* qui file désormais jusqu'à 9h. Côté culture bretonne, **RKB** propose à 8h10 une brève d'une 1 minute 30, intitulée *Teñzor ar brezhoneg komzet*, qui met en valeur une petite perle de la langue bretonne (expression, jeu de mot, proverbe...).

RCF Côtes d'Armor lance, quant à elle, deux nouvelles émissions culturelles : *Partir en livre*, coup de cœur, rencontres et découvertes littéraires, et *Détours en conte*, une émission avec des légendes, des histoires et des contes en compagnie de Francis Delemer.

Plus d'info sur www.cridelormeau.com

BUGALED BREIZH, 37 SECONDES



PASCAL BRESSON ET ERWAN LE SAËC BD

Le 15 janvier 2004 à 12h25 le chalutier du Sud Finistère *Bugaled Breizh* (Enfants de Bretagne) coule en 37 secondes, avec cinq marins à bord. Collision, accident ou manœuvre militaire qui tourne mal ? Le mystère demeure aujourd'hui. Drame humain et affaire d'état irrésolue, le *Bugaled Breizh* nous est raconté à travers une fiction passionnante et méticuleusement documentée, qui nous emmène avec moult rebondissements, au cœur des différents théâtres de l'affaire.

On retrouve ici le duo à succès de la série *Entre Terre et Mer* : Pascal Bresson à l'écriture et Erwan Le Saëc au dessin. Le scénariste livre un travail documentaire ainsi qu'une fiction passionnante, qu'Erwan Le Saëc illustre avec un graphisme élégant et impeccable. On découvre ce drame à travers un narrateur attachant, journaliste vieillissant, un peu rebelle et révolutionnaire et rongé par ses propres démons, qui n'aura de cesse de poursuivre son enquête contre l'infamie judiciaire et la raison d'Etat. En racontant le *Bugaled Breizh*, Pascal Bresson souhaite rendre hommage aux familles et contribuer au souvenir de cette nuit de janvier 2004.

Édition Locust Solus - Dédicace le 12/10 à librairie La Cédille Lamballe (page 12) et le 22/10 à la librairie BD West (page 20) @anne - BD West

UN JOUR, UN POÈTE - I ROUGE



SOUS LA LAMPE DE SALAH STÉTIÉ

revue de poésie

Une nouvelle revue vient de naître d'une haute sobriété portée sous l'enclume d'un *I Rouge* rimbaldien. Le premier numéro s'ouvre sur cinq poèmes inédits du grand poète franco-libanais Salah Stétié : *La Belle et sculptée lumière était partie, la voici avec le chat de la nuit substantielle*. Et c'est sous la lampe et son ombre portée que ce magnifique et puissant ensemble se déploie, d'autres

auteurs entre puits lumineux et puits obscurs exhument de cette profondeur alchimique, l'envers de la lampe. Là où tout se percut, s'imprègne de cette thématique, à l'instar de Line Anesny qui très justement trouve dans la forme une réponse métamorphique, un éclat venu d'un lointain intérieur, insoupçonné, insondable, comme les poèmes qui se succèdent et s'irriguent, ceux de Laure Morali dans la chambre de veille d'un phare insulaire. Patrick Argenti porteur lui aussi de cette lampe "ses échanges et sa quête/ éclaire l'intérieur même des rêves" ou encore le très sensible Jean Paul Kermarrec, "la lampe soulève l'ombre lève le drap de nuit". *I Rouge*, une revue numérique de grande amplitude à vous procurer absolument.

Bruno Geneste

Revue numérique gratuite disponible prochainement. Contacter l'association *Un Jour, un Poète* sur Facebook ou unjourunpoete@gmail.com



ENSEMBLE NAUTILIS

REGARDS DE BREIZH jazz

Jazz e Breizh 82, Château de La Roche Jagu. En marge du festival, Guy Le Querrec de l'Agence Magnum, encadre avec Louis Sclavis un stage associant photo et musique. Depuis 15 ans déjà, suivant entre autres Michel Portal, le photographe estampille "Jazz Grand Cru" les clichés de l'instrument des sus-nommés lors de solos de Leica discrets, dans un style plus proche du hard bop que de l'antiphonaire de Cluny. Non pas que le cliché du Guy soit à la clarinette de jazz ce que le label rouge est à l'aloyau charolais mais, au fil des pages de la revue *Jazz Mag*, ou lors de l'édition des *Suites Africaines* chez Nato, chacun a pu constater que le piqué de son noir et blanc sied à l'ébène clété d'argent. Vous en connaissez, vous, des comme Guy prêt(e)s à capter, dans le gris d'avant le rose du petit matin, les lueurs de braise d'yeux encore tout embués des vapeurs de gavotte de la salle de Poullaouen, dans ce frais de la marée montante qu'était tant noire, sur le bateau pour l'île ?

Comme la mariée, la moisson du "funambule sur le fil du hasard" était trop belle ; l'opportunité de lui rendre hommage presque évidente.

L'intitulé ficelant la métaphore fascinante de la braise en noir et blanc, restait à convoquer les marraines au-dessus du berceau de ce presque coffret (12 titres, 9 photos).

Aussi Nautilus se mit-il au travail. *Pilc Compositions de Christophe Rocher à partir des photos de Guy Le Querrec*

L'Autre distribution. www.innacor.com



DANS TON BAR

INVITES, CHRONIQUEURS, LIVE, DEBAT, MUSIQUE ET RIRES...

RADIOACTIV
101.9
www.radio-activ.com

CHAQUE 1 ER MERCREDI DU MOIS
18H - 21H

MERCREDI 05 OCTOBRE 2016

AU FÛT CHANTANT

PLACE HAUTE DU CHAI - SAINT BRIEUC

EN DIRECT ET EN PUBLIC A SUIVRE SUR LE 101.9 FM



HELENE BRUNET & NICOLA HAYES

THE INNER INDIAN folk instrumental
 Dans un monde souvent misogyne, la bretonne Hélène Brunet (laúd, luth espagnol à 12 cordes), passée par la Kreiz Breizh Akademi et l'australienne Nicola Hayes (fiddle) se sont fait une place de choix en arpentant régulièrement les scènes bretonnes au gré de leurs nombreuses expériences. Elles distillent un folk instrumental aux racines étendues, depuis la Bretagne jusqu'à l'Australie et les Etats-Unis, en passant par l'Irlande, escale obligée des violonistes. Leur jeu extrêmement tonique et leur complicité souriante mettent en relief cette diversité du répertoire où la modalité pointe régulièrement ses intervalles. Cette musique aventurière ouvre sur de grands espaces, sans autre prétention que celle de la découverte. Pour la petite histoire, le disque a été enregistré en public en Australie où le duo a récemment tourné, et la présence du public lui apporte un supplément de vivacité. Un disque rafraîchissant comme un verre de bière avec de la buée autour.

Karr Nij

<http://duonhhb.wixsite.com/duonhhb>
 Distribution Coop breizh



LA PETITE SEMAINE


CALYPSO & ULYSSE chanson
 Marée haute ! Haute comme le niveau que sont en train d'atteindre les joyeux compères de La Petite Semaine. Treize morceaux aux petits oignons qui nous font faire le tour du monde. Ce monde qu'affectionne par-dessus tout Vincent, le capitaine de ce bateau que l'on souhaiterait voir faire escale plus souvent sur nos côtes. Si l'univers qu'on leur connaît tourne autour de la mer et des hommes qui vivent dessus, ce ne sont pas de simples chansons de marins. Ce sont avant tout des chansons de vie qui touchent chacun d'entre nous par la vérité des mots que manie si bien Vincent. S'appuyant sur une rythmique taillée pour le voyage, avec Sylvain à la batterie et Nicolas à la basse (le nouveau mousse de l'aventure), les chansons nous invitent à laisser de côté notre "pessimisme à deux balles" ! La Petite Semaine, ce sont aussi des copains présents tout au long de l'album et que l'on reconnaît sans problème. Cela va même jusqu'à des musiciens brésiliens rencontrés au court d'un voyage, invités à poser leurs instruments et voix sur un des morceaux. Pas étonnant lorsque l'on connaît le vieil adage de l'équipage : "On lâche rien, on crée du lien ! Calypso et Ulysse navigueront sans aucun doute très loin..." Manuel

En concert le 7/10 à St-Brieuc, page 21
www.lapetitesemaine.net
 L'autre distribution



THE BLUE BUTTER POT

IF THE WIND... blues rock
 Dur de ne pas évoquer les White Stripes ou les Black Keys lorsque nous évoquons une formation, un duo pour être plus précis, guitare/batterie/voix. Pourtant, même si la formule peut s'avérer un véritable traquenard, des groupes continuent de l'utiliser, avec plus ou moins de succès. Dans la case réussite, nous retrouvons The Blue Butter Pot et leur album *If the wind...* Mais à quoi tient cette très bonne surprise ? Probablement à ce groove irrésistible, entre puissance et sensualité blues/rock, ou à cette voix rauque, gentiment éraillée, profonde, évoquant le côté crooner (dans certaines inflexions) d'un Iggy Pop au meilleur de sa forme. Maîtrisant à la fois morceaux énergiques et morceaux plus introspectifs, sur des compositions purement blues ou lorgnant vers des horizons plus folks et apaisés, le duo nous offre une palette variée, démontrant une réelle maturité artistique. Que dire de plus ? Pas grand chose en vérité. Si nous ajoutons un artwork sobre, dans un sépia magnifique, qui, déjà, nous propulse dans leur univers, nous pouvons affirmer que ce *If the wind...* ne souffre d'aucune fausse note. The Blue Butter Pot a de très beaux jours devant lui ! P.B
[facebook.com/bluebutterpot](https://www.facebook.com/bluebutterpot)



Z.A de Fournello - 22170 Plouagat
 Tél. 02 96 79 51 60 Fax 02 96 79 51 69

Votre **solution** d'impressions


- 5 groupes, pré-plies, sorties à plat, groupe perfo et rainage, CTP, atelier de façonnage.

Qualité

- Courts, moyens et forts tirages sur 2 rotatives 8 pages du 39 g au 250 g.
- Brochures - Boîtes aux Lettres Dépliants publicitaires et touristiques Marketing

Disponibilité

Souplesse

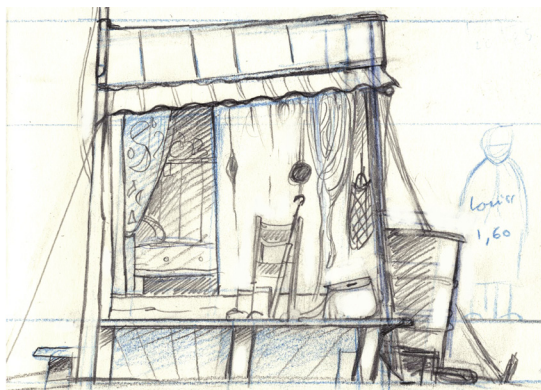


LOUISE EN HIVER

Louise en hiver arrive sur les écrans en novembre. Elle a pris son temps, car c'est une vieille dame, mais aussi parce que faire un film d'animation est un voyage plein d'écueils et de sables mouvants. Comment aller plus vite ?...

A propos de voyage, un souvenir : celui de *L'île de Black Mór* qui nous a amenés, Anik et moi, sur les rives du Jaudy il y a onze ans, à la poursuite d'Yvon Le Corre. Une vieille histoire, mais chaque film est une vieille histoire. A tel point que vos personnages, une fois que vous les avez créés, vieillissent en même temps que vous. Souhaitons qu'ils nous survivent !...

Louise, abandonnée dans une petite station balnéaire imaginaire, s'est accrochée pendant quelques années à mon crayon, avant de se mettre à trotter vraiment. Au début, elle n'avait pas besoin d'être absolument semblable d'un dessin à l'autre. Car les animateurs avaient un modèle officiel qui ne risquait pas de changer... J'ai beaucoup aimé cette étape. Ivre de liberté, j'étais ! Bien sûr, Louise ne bougeait pas vraiment, mais, crayonnée à la volée, prête aux aventures que le script lui proposait, elle était vivante. Il ne lui manquait que la parole, ce que



Dessin préparatoire de *Louise en hiver* : cabane de Louise - vue nord © J.-F. Laguionie

Dominique Frot a bien voulu lui apporter. Louise était prête... C'était il y a trois ans. L'équipe de Jean-Pierre Lemouland, à Rennes, s'en est emparée, avec Lionel Chauvin comme maître d'œuvre, la musique de Pascal Le Pennec... Et ils en ont fait un film.

Louise, comme tous les enfants, doit maintenant vivre sa vie. Mais je dois dire que j'y suis encore attaché, si bien que, sans y penser, en dessinant les personnages d'un autre film, je la retrouve parfois...

Le temps va passer. J'espère qu'elle fera place aux jeunes. Il en est un qui frappe à la porte :

il a onze ans, son père est en train de construire un bateau dans son jardin. Encore une histoire de Pafini, comme dirait Anik... Ce n'est pas très original, mais il se trouve que pour la première fois dans ma filmo, cette histoire est vraie... Le père et le fils ne se ressemblent pas. De plus ils ne se parlent pas beaucoup. Peu de dialogues à écrire, et peu de couleur, beaucoup de dessins... Je taille mon crayon. Je prépare mon papier. Quelques années de plus à ramer, ou tout laisser tomber ? Cela ne ferait guère de bruit, du papier sur le plancher...

Jean-François Laguionie est un cinéaste de référence dans le monde de l'animation. Il réalise ses premiers courts métrages chez Paul Grimault, puis dans les Cévennes où il crée son propre studio en 1979. De 1984 à 2000, il fonde et co-dirige La Fabrique, société de création et de production, et réalise ses premiers longs métrages. Il vit en Bretagne depuis 2005.

L'artiste a reçu de nombreux prix : une Palme d'Or à Cannes, un Grand Prix au Festival international du film d'animation d'Annecy, un César de l'animation et d'autres récompenses à travers le Monde (Chicago, Hollywood, Egypte, Hongrie...). Certains de ses films sont également au répertoire du dispositif *Collège au cinéma*. Sa dernière création, *Louise en hiver*, sort en salle le 23 novembre prochain (avant-première le 7 octobre à St-Quay-Portrieux, page 25). L'histoire d'une vieille dame qui affronte l'hiver seule, dans une petite ville

désertée du bord de mer. Une épreuve qui devient un pari. Une œuvre intimiste et d'une grande beauté visuelle, qui est aussi le 1^{er} film d'animation entièrement produit et réalisé en Bretagne.

Filmographie : dix courts métrages dont *La Traversée de l'Atlantique à la rame* (1978). Cinq longs métrages dont *Le Château des singes* (1999), *L'île de Black Mór* (2003), *Le Tableau* (2011). **En librairie** : des nouvelles aux Editions Delatour ; un livre sur l'ensemble de son travail, aux Editions de l'Œil, accompagné du film *Le Rêveur éveillé* (portrait de l'artiste par J.-P. Mathelier).

www.laguionie.com





UN PEU PARTOUT

L'Œil vagabond - 11e édition

Festival de cinéma jeune public. L'Uffej Bretagne imagine et conçoit des jeux, ateliers et animations pour que le jeune public, et aussi les adultes, découvrent l'univers varié du cinéma et s'initient aux techniques et au langage de l'image.

Du 20/10 au 4/11. 02 96 61 11 76. uffejbretagne@gmail.fr
www.uffejbretagne.net

>>> **LES ATELIERS**

Le jardin de l'Œil : en libre accès. Espace de jeux et d'expérimentations autour du son et de l'image. **Sons dessus dessous** : attraction mêlant projection, spectacle vivant et jeu pour explorer les coulisses du cinéma. **Ateliers** : bruitage, Drôle de micro (autour du son), making of (réalisation de reportages sur le festival), Lorraine ne sait pas chanter (lecture de scénario et projection, suivi d'un atelier participatif), balade ambulante contée autour de l'univers de Tomm Moore (château de la Hunaudaye page 42).

>>> **LES FILMS**

Petits géants : Dans le cadre de la Fête du cinéma d'animation, en partenariat avec l'AFCA. **En balade** : Courts-métrages d'animation. **Rhinocéros au galop** : Courts-métrages européens qui questionnent notre rapport au monde et les projets de vie. **Brendan et le secret de Kells** de Tomm Moore. **Ma Vie de courgette** de Claude Barras, primé aux festivals d'Annecy et d'Angoulême. **Monsieur Bout de Bois** : 3 courts-métrages d'animation, Russie, Italie, GB. **15 ans de cinéma d'animation**. **Lorraine ne sait pas chanter** lecture de scénario et projection, de Anna Marmiesse, comédie musicale. **Tout en haut du monde** de Rémi Chayé. Prix du public au Festival d'Annecy. **Les Nouvelles aventures de Pat et Mat** de Marek Beneš, République Tchèque. **Graines de champions**, avant-première : films documentaires, Danemark, Suède, Norvège. **Louise en hiver**, avant-première du film Jean-François Laguionie (voir carte blanche de l'artiste page ci-contre). **Haikus interactifs et Cabines sonores** : accès libre.

>>> **LES DATES**

St-Brieuc Villa Carmélie. **Ven. 21, sam. 22 et dim. 23** : 10h30 et 16h Atelier Drôle de micro. 10h-17h30 Jardin de l'Œil.

Yffiniac Médiathèque. 3,5 €. **Jeu. 20** : 10h Petits géants ; 14h Brendan et le secret de Kells ; 10h, 11h30, 14h et 15h30 Sons dessus dessous. **Ven. 21** : 10h En balade ; 14h Petits géants ; 16h Rhinocéros au galop ; 10h, 11h30, 14h et 15h30 Sons dessus dessous.

Plérin Le Cap 02 96 74 65 55. **Mer. 26** : 10h-12h Atelier bruitage.

Binic-Etables Korrigan. 3,5 €. **Mer. 3/11** : 10h En balade (crêche Potes et Potiron) ; 14h Tout en haut du monde. **Jeu. 4/11** : 10h En balade ; 14h Petits géants. **Ven. 5/11** : 10h En balade ; 14h 15 ans de cinéma d'animation ; 19h30 Lorraine ne sait pas chanter. **3, 4 et 5/11** : 10h-17h30 : Jardin de l'Œil.

Pléneuf-Val-André Salle Guémadeuc et Casino. 3,5 €. **Dim. 23** : 15h : Ma vie de courgette. 15h Atelier bruitage. **Lun. 24** : 10h Monsieur Bout de Bois ; 14h 15 ans de cinéma d'animation ; 19h Lorraine ne sait pas chanter ; 10h, 11h30, 14h et 15h30 Sons dessus dessous. **Mar. 25** : 10h En balade ; 14h Tout en haut du monde ; 17h30 Ma Vie de Courgette ; **23, 24 et 25/10** : 10h-17h30 Jardin de l'Œil.

Callac Cinéma d'Arcoat. 4 € enfants, 6,5 € adultes. **20, 21, 24/10** : 14h30 Ma vie de courgette. **Mer. 26** : 10h30 Les Nouvelles aventures de Pat et Mat. Atelier bruitage.

Loudéac Cinéma Quai des Images. 02 96 63 03 40. **19, 20, 22, 23, 24/10** : Ma vie de courgette ; 14h-16h Atelier bruitage.

Plédéliac Château de La Hunaudaye. **Sam. 22** à 18h. 5,5/3 € ; Projection ambulante contée autour de Tomm Moore.

St-Lunaire (35) Centre culturel Jean Rochefort. 3,5 €. **Mer. 26** : 10h : Les Nouvelles aventures de Pat et Mat ; 14h Ma vie de courgette ; 20h30 Louise en hiver. Ateliers : 14h-17h30 Après-midi ludothèque Dansons la Capucine. **Jeu. 27** : 10h : Monsieur Bout de Bois ; 14h Graines de champion ; 10h, 11h30, 14h et 15h30 Sons dessus dessous. 18h Atelier bruitage. **Ven. 28** : 10h Petits géants ; 14h Tout en haut du monde ; 10h, 11h30, 14h et 15h30 Sons dessus dessous. **26, 27 et 28/10** : 10h-17h30 : Jardin de l'Œil.

Petits géants





Festival international PhotoReporter - Baie de Saint-Brieuc



5^e édition. Le public découvre pour la première fois au monde 10 photoreportages qui ont été financés grâce aux entreprises TPE et PME locales, mécènes du festival. La presse nationale et internationale n'a plus les moyens d'attribuer des bourses aux photoreporters pour ramener des sujets photos qui racontent l'actualité aux quatre coins du globe. Directeur artistique : **Marc Prüst**

Du 1^{er} au 30/10, lun. à dim. 10h-19h, sam. 22 10h-22h. Carré Rosengart. Gratuit. 02 96 77 30 41. www.festival-photo-reporter.fr

> Anne Ackermann (Allemagne) Derrière le voile et les murs : les femmes dans le "Petit Mogadiscio"

Plus de 20 ans après le début du conflit en Somalie, près de 1,5 million de Somaliens sont, à ce jour, réfugiés. Parmi les 60 000 Somaliens réfugiés en Ouganda, 18 000 sont concentrés dans un quartier de Kampala, la capitale, qui se nomme Kisenyi. La situation des femmes et des filles y est très difficile car les contraintes culturelles, notamment la domination masculine, pèsent.



> Glenn Gordon (USA) Toraja

En Indonésie, la mort n'est pas appréhendée comme dans les sociétés occidentales. De nombreuses familles indonésiennes conservent le corps de leur défunt près d'eux, des semaines, des mois voire des années... Contrairement à la majorité des occidentaux qui craignent la mort, ces familles indonésiennes en font un épisode de l'existence humaine comme la naissance, le mariage...

> Ed Kashi (USA) Sri Lanka : Un mal mystérieux pour les travailleurs agricoles

Une maladie mystérieuse du rein s'est développée parmi les agriculteurs. On parle de 20 000 victimes d'une insuffisance rénale sévère sur les 20 dernières années. On présume que c'est l'impact des engrais et pesticides utilisés par les agriculteurs.

> Yan Teh (GB) Paysage en transition dans le bassin du Fleuve Jaune

Le Fleuve Jaune, Huang Ho, est le deuxième plus long fleuve de Chine (5 464 km). Son nom lui vient de sa couleur boueuse liée à sa forte turbidité car il charrie de grandes quantités de limons qui fertilisent la grande plaine du Nord de la Chine. Le Fleuve Jaune est à la Chine ce que le Nil est à l'Égypte, la confluence de l'histoire d'un peuple, de son développement économique et de son rapport à la nature.

> Cris Toala Olivares (NL) Volcanoes

Les volcans, que l'on associe plutôt à des images liées à la pré-histoire et aux dinosaures, font partie du quotidien de millions de personnes dans le monde. Il y a une très forte affection des habitants pour "leur" volcan. Toala Olivares étudie ces interac-

tions en Islande qui a la particularité d'avoir environ 30 volcans actifs que le pays utilise l'activité des volcans comme source d'énergie renouvelable.

> Gaël Turine (France) Šutka, la capitale laboratoire de Rom

Šutka est une ville à proximité de Skopje en Macédoine. Elle est caractérisée par une forte concentration de population Rom. Celle-ci s'est structurée administrativement et a notamment mis en place un système scolaire. La ville est considérée comme la capitale des Roms. Mais c'est une ville pleine de contradictions pour les Roms car elle est autant une véritable fierté du peuple Rom qu'une ville qui a tout à voir avec un ghetto.

> Arnaud Bach (Espagne) L'Agglo de St-Brieuc

Arnaud Bach tient une résidence à St-Brieuc durant l'été 2016. Il plonge dans un territoire complètement inconnu pour explorer les frontières de l'agglomération, et documente ses caractéristiques visibles physiques et émotionnelles.

> Kazuma Obara (Japon) L'héritage nucléaire

Projet issu du partenariat entre le *World Press Photo* et *PhotoReporter*. Kazuma Obara axe ses travaux sur les zones sinistrées de la planète par des accidents nucléaires. Il retracera l'histoire des tests nucléaires réalisés par le gouvernement états-unien au Japon.

> Jean-François Le Bescond alias L'Œil de Paco (Bretagne) A la rencontre du GR 34

Une déambulation à la rencontre des gens qui utilisent ce circuit de randonnées qui fait le tour de la Bretagne. Il va y croiser tout un tas de gens qui l'empruntent pour différentes raisons : la randonnée pure, le jogging, pour photographier, pour se ressourcer...



> Frontière(s) Collectif haïtien "Kolektif 2 dimansyon"

En 2013, une nouvelle crise migratoire éclatait à la frontière entre Haïti et la République dominicaine, deux pays aux histoires complexes, complémentaires, contradictoires, réunis sur l'île caribéenne de Quisqueya.



Animations

> **Nocturne** avec mapping par l'association More.
Sam. 22 jusqu'à 22h

> **Présence des photoreporters au Carré Rosengart**

Sam. 1^{er} 14h-16h, dim. 2 10h-19h, lun. 3 10h-12h

> **Visites guidées**

Mer. 19 et 26 et sam. 22 et 29 10h30-12h et de 16h-17h30

> **Alexis Berg**

Exposition d'Alexis Berg, photographe officiel de Kilian Jornet, champion du monde de Skyrunning.

Rencontre sam. 8 à 16h

Louons maintenant les grands hommes - OFF

Lecture-spectacle par les Fileurs d'écoute, musique de la Cie Caméléon. Témoignage profond de la grande détresse des paysans étatsuniens touchés par la dépression des années 30. D'après un reportage de James Agee et Walker Evans.

Ven. 21 à 18h30. Le Cap, Plérin. Gratuit

PhotoReporter - Le OFF

www.festival-photoreporter-le-off.fr

Organisé par l'association Le Off. Centre commercial Les Champs : Le viol comme arme de guerre, **Catherine Desbroyères**. Grand Large, **Hervé Jacques**. Où est passée la marine, **Didier de Nayer**. Instants et couleurs de l'Inde, **Jean-Pierre Le Borgne**. Étrange cité à Valence, **Jean Le Tortorec**. Maison de l'Agglo (1, rue de la Gare) : Forçats du Soufre, **Michel Mear**. Five Pointz ; The graffiti Mecca, **OZ**. Réseau Social, collaboration avec *Banc public* page 21, **Vincent Paulic**. Enquête de soi, collaboration avec la Maison Photographique page 2, **Marynn Galeme**. Zoom sur un territoire : sept travaux photo de lycéens.

Le Cap (Plérin) voir page 15 : Vie quotidienne au port de pêche du Boulbinet, **Sylvie Tachot** (un récif le protège de la mer, créant un lagon naturel). Insalubrité, prostitution et consommation de drogue caractérisent ce port artisanal. **Mother, Agnès Dherbeys** (une quête intimiste de l'Histoire de la Corée. Visite sandwich avec la photographe mer. 5/10 à 12h30). **Peuple des Dunes, Rodolphe Marics** (une dune sous-marine, au large de la baie de Lannion, devient un enjeu économique avec le projet d'extraction de sable coquillier. Rencontre avec le photographe ven. 7/10 à 18h30). **Le Brahmapoutre, la guerre des barrages entre l'Inde et la Chine, Franck Vogel** (les relations privilégiées entre la Nature et l'Homme. Rencontre avec le photographe ven.



L'Agglo de St-Brieuc © Arnau Bach

14/10 à 18h30). France Palestine Solidarité : *Les Palestiniens face à la colonisation* (témoignage du quotidien des habitants de Cisjordanie et de la dure réalité de la colonisation. + Projection du film *Depuis que je suis né* de L. Delle-Piane).

Divers lieux : Ar Marc'h le cheval, **Frédéric Le Chevanton** et **Hervé Martin**, U Express. On the road, **Didier Thomas**. Ibis Styles, 51 rue de la Gare. Instants d'ici et d'ailleurs, **Jean-Marc Dellac**, La Cave. Mémoire d'Hêtres, **Bernard Liscouët**, Crédit Mutuel Duguesclin. Une saison aux serres à tomates de Kerprigent, **Dominique Pavy**, Le Cessonnois. Retour à l'image, **Joël Cousinard**, La Cigale. Ce que les femmes (sup)portent, **Christine Malard**, Fôt Chantant. Lignothérapie, **Mickaël Moreau**, 1701, 23 rue Foch. Assec de Guéréledan, **Artimages**. La Gambille. Les visages de Bamako, **Toma Swan**, Caramel et Cie (vernissage sam. 1^{er} à 17h : jazz, gastronomie africaine, danse, poésie et musique....). Ouro preto or noir, **Jean-Jacques Flach**, Ya Skiff. Sugoi, **Nadia Missoum**, Epi-tête, 11 rue Le Gorrec. Au cœur de la musique, **Philippe Desgraupes**, Lebreton Opticiens, 28 rue de la Gare. Culture française en Russie, **Daria Esikova**, Nouvelle Librairie. Birmanie Responsable, **Laura Talias**, L'Arbalaïse. Cuba aujourd'hui, **Marc Lohez**, Crêperie Bleu marine. Maroc-Regards d'Ailleurs, **Jeanne Colomer**, Coiffeur Février, 21 rue de Rohan. Être ici pour un ailleurs, **Pascale Thoraval**, Resia. Rufai Tarikat Chez les Soufis du Kosovo, **Jacques Rouquette**, Bibliothèque Camus. Esprit des Calanques, **Hélène David**, Médiathèque, Hillion. Les aidants, **Olivier Jobard**, Mairie, Trégueux.



Volcanoes © Cris Toala Olivares



Toraja © Glenna Gordon



Cavales d'automne

Festival équestre. La plus grande série de manifestations liées au cheval, en "Destination Baie de Saint-Brieuc - Paimpol - Les Caps". Deux mois d'événements !

Jusqu'au 23/10. Org. Destination Baie de Saint-Brieuc - Paimpol - Les Caps. www.cavalesdautomne.com

Plaintel

> Randonnée autour de Plaintel

A l'occasion de la Foire aux Poulains qui se tiendra le lendemain. Départ du bourg. Circuit de 25km dans les Chaos du Gouët et en bordure de la forêt de Lorge. Les non cavaliers pourront profiter d'une balade en calèche guidée, sur inscription. Bal country le samedi soir.

Dim. 2 dès 9h. RDV au bourg

www.mairie-plaintel.fr et www.aceca22.fr

> Foire aux Poulains

Depuis des siècles, chaque premier lundi d'octobre, des milliers de personnes se rendent à la Foire aux Poulains. Animations culturelles, théâtre du foirail, exposition, espace éco-village, étals des commerçants... Concours de présentation des chevaux à 9h, résultats entre 12h et 13h.

Lun. 3, 8h-17h. Place Gal de Gaulle. Gratuit. Restauration sur place

Lamballe - Haras national

> Tournée des As Poney

L'élite des cavaliers poneys 2016. Concours permettant pour les cavaliers de se qualifier au championnat des As Poneys et de faire partie de l'équipe de France de saut d'obstacles à poney. Epreuves phares sam. après-midi et dim. début d'après-midi avec le Grand Prix.

Sam. 8 et dim. 9/10. Gratuit, restauration sur place

> Exposition photographies - Anaïs Levé

Jusqu'au 2/11. Visites guidées, mar. au sam. (11h, 14h30 et 16h), lun. et dim. (14h30 et 16h30). Tarifs 7/4 €, gratuit <3 ans

Yffiniac - Hippodrome de la Baie

> Tous aux courses - courses hippiques

Meeting d'automne. Découvrez l'univers des courses et l'ambiance des hippodromes en assistant à 8 courses de trot le samedi et 7 courses de galop le dimanche.

Sam. 15 et dim. 16/10. Tarif 5 €, gratuit <18 ans. Jeux gratuits pour les enfants. Restaurant panoramique, résa au 02 96 72 55 78

> Concours d'attelage

Samedi : Epreuve de dressage (enchaînement de figures imposées), épreuve de maniabilité. Dimanche : Epreuve de marathon (parcours en terrain varié, test specta-

culaire). Epreuve de jeux d'adresse et d'initiation à la compétition dédiée aux enfants. Petite restauration.

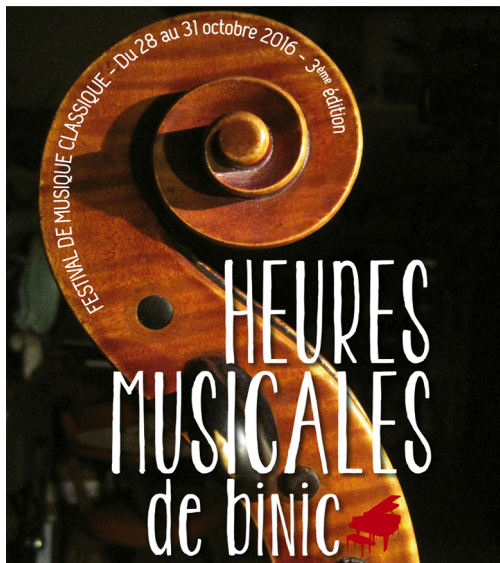
Sam. 22 et dim. 23, 10h-17h. Gratuit. 06 80 33 59 88

St-Brieuc - Cinéma Club 6

> Le cheval s'invite au cinéma

Voir ou revoir des films sur le monde du cheval. *La Chevauchée des Bannis* : western de André De Toth avec Robert Ryan et Burl Ives (ven. 30/9 à 18h, sam. 1/10 à 20h30, dim. 3/10 à 14h). *Le Caravage* : documentaire d'Alain Cavalier avec Bartabas (jeu. 6 et lun. 10 à 20h30, ven. 7 à 18h, sam. 8 à 14h).

Du 30/9 au 8/10



ANDEL

Pièces à gagner cridetormeau.com

■ Festival Andel'ir

11^e édition.

> Vendredi : Soirée Cumbia

21h **La Petaquita** Concentré de musiques festives d'Amérique latine. Salsas et autres rumbas. 23h **Dj Chavez** Dj de Radio ActiV', cumbia/électro. Dégustation (brasseurs, producteurs vins/cidres, charcuterie-fromage locaux).

> Samedi 20h30 The Skalinis

Musique folklorique d'Europe orientale, ska et dub. 22h **Sales Majestés**

Influencés par le punk anglais de la 1^{ère} génération, des textes sans concession.

23h30 **Jabul Gorba** Univers coloré et diablement remuant.

1h **Digital Seal Hi-Fi** Voix de Nozéabondstylé sur des productions mixées live par Vax.

Ven. 28 et Sam. 29. Salle Vieux Moulin. Camping gratuit. Ven. 2 €.

Sam. 15/12 €. Réseaux Ticketnet, Yuticket. Bar Andel, Bar le Cool (lamballe). Facebook d'Andel'ir



Petaquita

BINIC-ETABLES

02 02 96 73 60 12

www.ville-binic.fr

■ Les Heures musicales de Binic

Festival de musique classique. 3^e édition.

Du 28 au 31/10. Tarifs 15/10 €/concert. 2 concerts 20 €, 3 : 30 € 06 82 07 42 84. Billetterie : Office tourisme et www.fnac.com musicalesdebinic.blogspot.fr

> Soirée tango

Hommage à Piazzolla. Quatre saisons, Grand tango, Milonga del Angel, Adios Nonino. Vadim Tchijik, violon ; Luc Tooten, violoncelle ; Alberto Urroz, piano.

Ven. 28 à 20h30. L'Estran

> Couleurs d'Espagne

Albeniz, Granados, De Falla, Mompou. Alberto Urroz, piano.

Sam. 29 à 12h30. L'Estran

> Soirée à Vienne

Mozart intégrale de quatuors avec flûte. Claudio Ferrarini, flûte ; Vadim Tchijik ; Ezgi Irmak, alto ; Eric Courrèges, violoncelle.

Sam. 29 à 20h30. Église ND de Bon Voyage

> Vent d'Est

Chopin, Liszt, Dvorak, Bartok. Nicolas Boyer Lehman, piano ; Vadim Tchijik, violon.

Dim. 30 à 17h. L'Estran



> **Concert jeune talent**
Pauline van der Rest, violon. *Fantasia* (film de Walt Disney).
Lun. 31 à 15h. Korrigan (Etables)



Ezgi Irmak

assurée par le duo électro briochin Colorado (chronique du disque sur www.cridelormeau.com). Org. Capestran.
Sam. 15 à 21h. L'Estran

Tarifs 20/18/10 €
Billetterie : réseau France Billets, yesgolive.com/capestran et à L'Estran le jeudi précédent le spectacle (10h-12h)
capestran@gmail.com
<https://fr.yesgolive.com/capestran>



■ **Colorado / General Elektriks**

Places à gagner cridelormeau.com

Musique électro pop. General Elektriks, conteur électrique, a fait des itinérances géographiques comme artistiques son moteur, chahutant les théories de la relativité musicale. La première partie sera

■ **L'Œil vagabond**



Festival de cinéma dès 18 mois. Voir page 7.
Du 20/10 au 4/11



GÉNÉRAL ÉLEKTRIKS

1^{ÈRE} PARTIE > COLORADO

SAMEDI 15 OCTOBRE // 21 H
SALLE DE L'ESTRAN \ \ BINIC



■ **La Galerie**

Etables. 02 96 70 65 41
lagalerieetables.wix.com

> **Grand Format**

Sculpture, peinture. Félipe Costes, Pdraig Creston et Philippe Desarme.
Du 22/10 au 6/11. Mar., dim. 10h-13h, 15h-18h. Mer., ven., sam. 15h-18h. Gratuit

■ **Michel Colin**

Exposition, peinture.
Du 15/10 au 15/11. Tlj sf mer. 15h-19h + RDV. Galerie Athéna. 02 96 73 30 73. Gratuit

Cavales d'Automne

Destination Baie de Saint-Brieuc
Paimpol - Les Caps

BRETAGNE[®]

27 AOÛT > 23 OCT

FESTIVAL DU CHEVAL

Lamballe Erquy Plaintel

Quintin Moncontour

Yffiniac Saint-Brieuc



Retrouvez le programme des manifestations sur

www.cavalesdautomne.com





ERQUY

OT 02 96 72 30 12
www.erquy-tourisme.com

Galerie d'art

02 96 72 30 12, ville-erquy.com

> Ellegée

Peinture : *Rouge passions*.
Du 24/9 au 9/10. Sam., dim.
10h30-12h30, 15h-18h. **Gratuit**

> Travaux d'aiguille et patch

Graphisme et art textile.
Du 15/10 au 26/10. 10h30-12h30,
15h-18h. **Gratuit**

> Académie des Arts & Sciences de la Mer

Exposition. Écrivains, scientifiques, historiens et navigateurs ayant pour objectif commun la promotion du patrimoine maritime et portuaire français.

Du 29/10 au 27/11. Tij vac. scolaires, puis sam. et dim. 10h30-12h30, 15h-18h. **Gratuit**

L'Ancre des Mots

02 96 72 14 05. erquy-ville.com

> Tom Novembre

Théâtre, chanson : *Le Récital*. Un chanteur peaufine son spectacle avant son retour à la scène le soir-même. Mais d'autres personnages infiltreront son univers.

Sam. 8 à 20h30. Tarifs 23/20 €



© Richard Schroeder

> Ensemble de violoncelles Cellimax de Rennes


Concert. Un répertoire varié, allant de la musique classique au contemporain en passant par le jazz, la musique de film, le tango et la chanson.

Dim. 30 à 17h. Tarifs 15/12 €

HENON

OT 02 96 33 32 50
www.baiedesaintbrieuc.com

Scènes d'automne au jardin

 20 parcs et jardins ouvrent leurs portes et proposent de nombreuses

animations. Expositions, spectacles et ateliers.

Du 27 au 30/10, voir page 44

HILLION

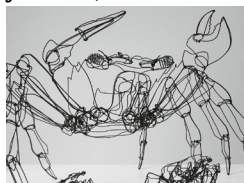
OT 02 96 33 32 50
www.baiedesaintbrieuc.com

Maison de la Baie

Site de l'Étoile. 02 96 32 27 98
www.saintbrieuc-agglo.fr
Musée 4/2,5 €, gratuit < 6 ans

> Animaux de terre et de fer

Le littoral breton s'expose en sculpture. Art animalier par Catherine Jonathan Chailou.
Du 2/10 au 11/12 + Visite guidée gratuite le 26/10 à 11h



> [En]Vol

Exposition, photo. Quoi de plus beau qu'un vol d'oiseaux en plein ciel ou qu'un envol au dessus de l'eau.
Du 2/10 au 29/1. Extérieur. **Gratuit**

> Portes ouvertes

Portes ouvertes des expos (14h-18h) pour les 30 ans du lieu. + Balade nature à 10h.
Mar. 25/10. **Gratuit**

Georges-Palante

02 96 32 21 04. <http://hillioninfos.over-blog.com>

Maxime l'explorateur

Spectacle jeune public. Voyage musical à la découverte des animaux des quatre coins de la planète. Un spectacle rythmé, frais, original et qui laisse une grande place à la participation des enfants. Org. Mairie.

Mer. 26 à 15h15. Tarif 5 €




Médiathèque

02 96 32 28 64

> Portes ouvertes

Exposition sur le thème du voyage, conteuses "De bouche à oreille" (15h), goûter participatif.
Sam. 15, 10h-18h

> PhotoReporter - OFF

 Exposition, photo. Voir page 8.
Du 16/9 au 13/10

Tri Yann

par la chœur Arpège

Chanson. Participation de la chorale Les Embruns.

Dim. 16 à 16h. Espace Georges-Palante. Tarifs 10/5 €
06 82 01 13 40

Forvil Bar

02 96 32 07 57

voir www.cridelormeau.com

LAMBALLE

OT 02 96 31 05 38
www.lamballe-tourisme.com

Bibliothèque

02 96 50 13 68. **Gratuit**

> rendez-vous mensuels et jeune public

Voir www.cridelormeau.com

> Le Tout petit jeu

Exposition jeune public à l'échelle de l'enfant. Ressemblances entre l'environnement et le corps.

Du 20/9 au 1/10

> Prix 1001 feuilles Ados

Présentation de la sélection 2016/2017. + Lancement officiel le 18/10 à 17h30.
Mer. 12 à 15h. **Gratuit**

> Brodeurs d'histoires

Broderie, création collective. Un mois d'ateliers pour une réalisation collective.
Du 19/10 au 12/11. Bibliothèque. **Gratuit**

> Contes en gallo

Avec l'association Bertègn Galèzz. Contes sur le lin, le tissu et la toile.

Mer. 19 à 18h, jeu. 27 à 14h30
Gratuit

Méheut, brodeur d'images

Exposition. Créations textiles de Mathurin Méheut et pièces de costumes brodées qui font écho aux œuvres, croquis,

gouaches, huiles... de l'artiste sur le sujet.

Du 19/3 au 31/12. Musée Méheut
Mar.-sam. 10h-12h, 14h-18h.
Tarifs 3 à 1 €
www.musee-meheut.fr

Regards sur les arts

Salon d'art figuratif. 26^e édition. Invité d'honneur : Jean Lemonnier (sculpteur).
Du 24/9 au 16/10, 10h-12h, 14h-19h. Collégiale Notre-Dame. **Gratuit**. 06 73 24 44 58. regards.bzh

Cavales d'automne

 Festival équestre, Haras national.

Jusqu'au 2/11. Voir page 10

Librairie La Cédille

02 96 30 98 51

> Présentation de la rentrée littéraire

Sam. 1^{er} à 10h30. Bibliothèque de Landehen. **Gratuit**

> Annick Geille

Rencontre, dédicace, autour du roman *Rien que la mer* (2016). Lire page 20.
Sam. 1^{er} à 14h30. **Gratuit**

> P. Bresson - E. Le Saëc

Dédicaces des auteurs de la BD *Bugaled Breizh*, lire chronique page 4.

Mer. 12 à 14h30. **Gratuit**

Le Ruban moucheté

Lecture faite par le théâtre du Ha-Ha de la nouvelle de Conan Doyle, une aventure de Sherlock Holmes. Avec bruitages et musique. Org. La Fureur du Noir.

Ven. 14 à 20h30. Espace des Augustins. 06 79 69 13 07
<http://noirsurlaville.fr>

Alain Baraton

Causerie. Versailles, ses histoires, ses jardins. Par le jardinier de Versailles. Org. Université Temps Libre Lamballe-Penthièvre.

Mar. 18 à 14h. Salle des fêtes
Gratuit





**Festival
Octobre Rock**

Rock'n'roll. 14^e édition. Org. Asso La Bach'Nouar

Places à gagner
cridelormeau.com

> **Samedi matin**

Panique au bois béton 10h45, concert enfant : Bring's (Monkey B), remueur de foule et Fanch Jouannic, musico-médien nous proposent dans ce spectacle une dizaine de compositions rythmées par le funk, le hip hop ou le disco et saupoudrées de samples de divers horizons.

> **Samedi soir**

19h30. **Last Train** Les blousons du rock'and'roll, sans les clichés. Univers hypnotique, écorché et maîtrisé.

The Dizzy Brains Madagascar, ses plages, ses baobabs, sa faune unique... Et son punk !

Alouest Folk, rock originaire de Belgique) qui rassemble des membres de Skarbone 14 et de Mordoks. **Reispartners** Vainqueur Tremplin MJC.

Sam. 8. Tarifs matin 4 €, soir 18/15 € en résa : *Digitick, Relais de Margot (Meslin), Le Cool (Lamballe), le Contretemps (Moncontour), La Cigale (St-Brieuc).* Restauration 5 € (vente par téléphone). www.octobrerock.org



The Dizzy Brain © Rijasolo

Quai des Rêves

02 96 50 94 80 www.quaidesreves.com



■ **Madame K - Cie Demain Il Fera Jour**

Théâtre. Par la magie d'une machinerie qui reconstitue les rouages du petit monde de madame K, nous voici invités à suivre un véritable parcours initiatique... Comment parviendra-t-elle à se libérer de ses peurs ? Quel véritable pouvoir y gagnera-t-elle ? Dès 7 ans.

Sam. 1^{er} à 20h30. Tarifs 6 à 14,5 €

■ **À l'ombre de nos peurs - Cie A. K. Entrepôt**

Théâtre. Les deux personnages n'ont aucun lien, ne se voient pas, ne dialoguent pas entre eux. Ils livrent au spectateur un fragment de leur histoire, se confient sur leurs peurs, qui puisent énergie et imaginaire.

Jeu. 6 à 20h30. Tarifs 6 à 11,5 €. Dès 8 ans

■ **Rossini en secret - Ensemble Arsys Bourgogne**

Concert théâtral. Suite à un pari stupide, six amis se retrouvent dans un théâtre en pleine nuit pour célébrer Rossini, à leur manière. Débute alors un feu d'artifice où exigence musicale et plaisir de la parodie font des étincelles.

Sam. 15 à 20h30. Tarifs 6 à 19 €

■ **La Grande Sophie**

Chanson. La Grande Sophie cisèle des albums sensibles et enflamme les scènes avec ses chansons tour à tour intimistes ou enjouées. Maintes fois récompensée, elle est l'une des artistes majeurs de la scène française.

Mer. 19 à 20h30. Tarifs 18,5 à 24 €



© Arno Lam

■ **Atelier Théâtre**

Dans le cadre de la résidence de création de la Cie Les Enfants Perdus.

Du 19 au 21/10. + Atelier parents-enfants le 25/10

■ **Répétition publique : La Merveilleuse invention Cie Les Enfants Perdus**

Théâtre. La troupe d'enfants comédiens présentera *La Merveilleuse invention* le ven. 2/12 au Quai des Rêves.

Ven. 28 à 18h18. Gratuit. Dès 8 ans

LANGUEUX

02 96 33 32 50

www.baiedesaintbrieuc.com

■ **La Briqueterie**

Ecomusée. Les Grèves. 02 96 633 666. saintbrieuc-agglo.fr

> **La nouvelle Eve**

Exposition. Des artistes, s'inspirant du roman de science-fiction *L'Eve Future*, vous convient à rencontrer la femme idéale.

Du 28/5 au 2/10. Tarifs 4/2,5 €

> **100% Céramique**

Exposition des productions des abonnés, fréquentant les ateliers de modelage de La Briqueterie.

Du 16/10 au 11/12

> **Atelier Terre** 1

En famille (dès 3 ans) et pour les 6-12 ans.

Vacances de la Toussaint

■ **Le Point Virgule**

02 96 62 25 71

> **Faces & Cie**

Expo, photo. Sylvain Granjon. Techniques argentiques de photomontage, collage, découpage et colorisation.

Du 8/10 au 15/11. Gratuit

> **My White desert**

Expo, photo. Zaida Kersten. Du 8/10 au 15/11. Gratuit

■ **Couleur Jazz rencontre le 7^e art**

Jazz. Au profit de Solidarité internationale de la Baie.

Sam. 15 à 20h30. Le Grand Pré 06 31 46 80 80

>>



Le Courtil Bio

ALIMENTATION BIOLOGIQUE ET ÉCOPRODUITS

UN MAGASIN DU RÉSEAU



Fruits et Légumes

Vrac

Épicerie salée et sucrée

Rayon frais et surgelés

Cosmétique/bébé/Hygiène

Produits d'entretien

02 96 31 11 29

17, rue St-MARTIN • 22400 LAMBALLE
lecourtilbio.biocoop.net

Lundi : 15h-19h - Mardi au vendredi 9h-13h/14h30-19h
Samedi : 9h-13h/14h13-18h30



Le Grand Pré

02 96 52 60 60. www.legrandpre.info

Places à gagner
endormeau.com



BPM 2.1 - Cie Poc

Concert jonglé. B.P.M., Battements Par Minute... Comme les pulsations cardiaques, les balles de jonglage donnent le rythme. Elles deviennent instruments de musique et leurs trajectoires forment les partitions.

Sam. 8 à 20h30. Tarifs 14,5/13,5/11,5/6 €. Dès 6 ans



MONCONTOUR

Le Contretemps

Café de pays. 02 96 73 24 50
www.le-contretemps.fr

> Fabrice Dilezet

Exposition, photo.

Du 1/10 au 15/12. Gratuit

> Nouch'ma

Musiques du monde.

Dim. 23 à 17h. Au chapeau

> Dandy Rock

Mix DJ.

Sam. 29 à 19h. Gratuit

Les Sons d'automne Soirée petites formes

Promenade nocturne pour des spectacles chez l'habitant et dans des lieux atypiques.

Sam. 15/10, voir page 18

PLAINE-HAUTE

Couleur Café

Ste-Anne-du-Houlin. 02 96 64 17 81. www.couleurcafe22.fr

> Soirée latino/salsa

Initiation puis danse libre.

Sam. 8 à 21h. Gratuit

> Soirée tango argentin

Initiation puis danse libre.

Sam. 15 à 21h. Gratuit

> Improfuzion

Jazz fusion.

Ven. 21 à 21h. Gratuit

> Soirée latino/salsa

Initiation puis danse libre

Ven. 28 à 21h. Gratuit

> Un Gainsbourg...

Chanson, dîner-spectacle. One-man-show de Gains-

bourg à Gainsbarre par Philippe Hengo.

Sam. 29 à 20h (repas), 21h15 (spectacle). Tarifs 22 € (8 € spectacle seul)

> Session irlandaise

Dim. 30 dès 16h. Gratuit

PLANGUENOUAL

Scènes d'automne au jardin

20 parcs et jardins ouvrent leurs portes.

Expos, spectacles et ateliers. Du 27 au 30/10, voir page 44

PLENEUF-VAL-ANDRE

OT 02 96 72 20 55

www.pleneuf-val-andre.org

Salle des Régates

Digue. pleneuf-val-andre.org

Art et balade sur la digue. Une expo par semaine (gratuit).

> Emotions

Sculpture, peinture. Brigitte Lambourg. Les corps dans la vie de tous les jours.

Du 26/9 au 2/10, 10h-19h

> Christiane Gervaise

Peintures à l'huile.

Du 3 au 9/10, 10h-19h (st lun. 3/10 15h-19h)

> Outre Mers

Peinture, sculpture. J-P Mathias, Jeanne Boivin, Christian Bricaud.

Du 10 au 16/10, 11h-18h

> Salon d'artisans d'art

Du 19 au 23/10, 11h-18h

> Pléneuf-Val-André hier et aujourd'hui

Club photo Pléneuf-Val-André.

Du 24 au 30/10, 10h-12h, 14h-18h

■ L'Œil vagabond

Festival de cinéma dès 18 mois. Voir page 7.

Du 20/10 au 4/11

Casino du Val-André

02 96 72 85 06. www.casinovalandre.com

■ Mon pote est une femme comme les autres

Théâtre. Avec **Sacha Judaszko** et **Charlotte Valandrey**. Maxime et Julien sont amis depuis toujours et partagent tout : le foot, les filles, les fêtes... Mais voilà que débarque chez Maxime une jolie inconnue qui prétend être Julien.

Sam. 15 à 21h. Tarif 26 €

■ Numéro complémentaire

Théâtre. Avec **Georges Beller** et **Steevy Boulay**. Quand la famille Leblanc gagne au Loto, Laëtitia, la fille, n'a qu'un rêve : intégrer la Jet Set ! Pour cela, toute la famille va suivre un stage intensif. Mais l'apprentissage s'avère très compliqué...

Sam. 29 à 21h. Tarif 28 €



C'EST ...

QUATRE MAGASINS BIO



**SAINT-BRIEUC
(ROBIEN)**



**SAINT-BRIEUC
(CENTRE VILLE)**



PLÉRIN



TRÉGUEUX



la Boutique Atelier
Artisanat & Produits Locaux
Bijoux & Accessoires
Objets Déco • Univers Enfants
Stages Techniques & Créatifs
 MONCONTOUR • 02 96 73 49 61
 www.laboutique-atelier.com



Voir page 45

Horizon Places à gagner cridelormeau.com **PLEDRAN**
 02 96 64 30 30. www.horizonpledran.com

■ **Les Drôles de Mecs**
 Humour, danse. Le cliché du danseur hip-hop casquette à l'envers et regard de gros dur, c'en est fini ! Avec les DDM (Drôles de Mecs), une nouvelle forme de spectacle de danse est née, mêlant mimes, humour et parodies de films.
Sam. 1^{er} à 20h30. Tarifs 23/21/18/6 €

■ **Au Café du canal**
 Théâtre, musique. Cinq personnages se croisent et s'interpellent au rythme des chansons de **Pierre Perret**. Un piano et cinq voix, dévoilent cinq facettes du compositeur : le Perret tendre, l'engagé, le féministe, le grivois et l'humaniste.
Sam. 22 à 20h30. Tarifs 14,5/13,5/11,5/6 €



■ **Gospel For You Family**
 Répertoire essentiellement constitué de classiques Gospels et de Negro-spirituals directement tirés de la tradition afro-américaine. Toute l'émotion et la beauté de cet héritage exceptionnel.
Ven. 25/11 à 20h30. À l'église. Tarifs 23/21/18/6 €

Voir page 27

les Mots dits
 FESTIVAL DE CHANSON FRANÇAISE
 du 25 OCT
 au 10 NOV 2016
 bleupluriel

Le Cap **PLERIN**
 Centre culturel. 02 96 79 86 01. www.ville-plerin.fr

■ **Rdv mensuels de la médiathèque**
 Lectures jeune public, club de lecture, sieste musicale...
02 96 74 65 55 © F. Vogel

■ **PhotoReporter**
 Festival international. Expositions et rencontres avec les artistes. + Lecture-spectacle *Louons maintenant les grands hommes* par les Fileurs d'écoute, d'après un reportage de James Agee et Walker Evans (ven. 21 à 18h30). Détail du programme page 8.
Du 1^{er} au 30/10. Gratuit

■ **Mes deux seins, journal d'une guérison**
 Projection. Documentaire de Marie Mandy. Quand elle apprend qu'elle a un cancer du sein, la réalisatrice entreprend de suivre au plus près ce mal qui la ronge.
 + Présence du Dr Frétygné sur les enjeux du dépistage.
Mar. 4 à 18h. Gratuit

■ **Anaïs Vaugelade**
 Rencontre-débat avec l'illustratrice jeunesse, dans le cadre de la conférence de l'association Accés Armor.
Jeu. 6 à 20h. Gratuit

■ **Présentation de Noir sur la ville**
 Découverte des écrivains invités du festival qui aura lieu du 18 au 20/11 à Lamballe.
Mer. 12 à 18h30. Gratuit

■ **Nuremberg, 70 ans après**
 Conférence. À l'aide d'archives audiovisuelles, Yves Lescuré, directeur de la Fondation pour la mémoire de la déportation, reviendra sur l'origine de ce procès voulu par les Alliés, son déroulement, le verdict et sa réception notamment pour les victimes. Co-org. Amis de la Fondation pour la mémoire de la déportation 22.
Ven. 14 à 15h et 20h30. Gratuit

■ **Concert de la Grande Harmonie**
 Sous la direction de Yannick Le Dilavrec. Première partie : ensemble musique de chambre. Deuxième partie : Harmonie.
Sam. 22 à 20h. Gratuit

■ **Festival L'Œil vagabond**
 Festival de cinéma dès 18 mois. Voir page 7.
Du 20/10 au 4/11



espace Victor Hugo
Centre culturel
Ploufragan



Saison culturelle 2016-17
«SCÈNE(S) DES ARTS DE LA PAROLE»

SEPTEMBRE

Vendredi 23 ▶ Ouverture de saison
«RIVER»

Vendredi 30 ▶ Nouveau spectacle
Albert Meslay

OCTOBRE

Mercredi 5 ▶ Théâtre
«CITÉ DES 400 SOULIERS» La Quincaill' Cie

Judi 6 ▶ Automne policier
«ACTUALITÉ DU ROMAN NOIR»

Du 12 au 26 ▶ Exposition et conférence
«HISTOIRES DE GUITARES»

Mardi 18 ▶ Conférence
Rozenn Milin

NOVEMBRE

Judi 3 et mardi 8 ▶ Projection
Mois du film documentaire

Judi 17 ▶ Rencontre
Hervé Boivin, illustrateur

Vendredi 25 ▶ Concert
Solène Normant

DÉCEMBRE

Samedi 3 ▶ Entrevues mirobolantes
DÉAMBULATIONS dans l'espace Victor Hugo

Mercredi 7 ▶ Spectacle jeune public
«KORFA, LE CERCLE»

Mercredi 7 ▶ Salon du livre & rencontre
Ronan Badel, illustrateur

Du 3 au 24 ▶ Exposition
Henri Souillard



PLOUFRAGAN

02 96 33 32 50

www.baiedesaintbrieuc.com

Espace Sciences et Métiers

6 rue Camille Guérin. 02 96 94 43 99. contact@esm22.fr
www.esm22.fr

> Au Fil des araignées

Exposition. Les araignées ont bien plus à nous apprendre et à nous apporter que nous ne l'imaginons. L'exposition parle des liens entre l'homme et les araignées, dont le potentiel est encore largement sous-exploité. Leur fil est par exemple l'un de leurs grands atouts : plus solide que l'acier,

un fil de seulement 1,2 cm de diamètre suffirait à soulever un bus ! L'armée s'y intéresse tandis que la médecine se penche sur les propriétés thérapeutiques de leur venin.

Du 15/9 au 15/1. Lun.-ven. 14h-17h. Animations et groupes 10h-17h (sur inscription). Gratuit

> Fête de la science

Stands, expériences, jeux et expositions sur des domaines aussi variés que l'archéologie, la lumière, la génétique, le développement durable, la chimie, le numérique, la biologie, etc.

+ Le métier d'ingénieur : témoignages de professionnels. L'ingénieur résout des

Espace Victor-Hugo

02 96 78 89 24

Places à gagner
cidelormeau.com



■ Albert Meslay : Je délocalise

Humour. Spectacle coécrit avec un humoriste grec ayant accepté d'étaler le paiement de son sketch sur 5 ans.
Ven. 30/9 à 20h30. Salle des Villes Moisan. Tarifs 12 à 16 €

■ La cité des 400 souliers - Quincaill' Cie

Théâtre d'objets, jeune public. Un mur de boîtes à chaus-sures. Une présence indéfinissable va révéler le monde animé qui se cache derrière cette façade hétéroclite, ses intérieurs habités desquels se distillent sons, voix, lu-mières, atmosphères... Dès 4 ans.
Mer. 5 à 14h45 et 17h. Salle des Villes Moisan. Tarifs 5,5/4 €

■ Actualité du roman noir

Littérature. L'association La Fureur du noir, organisatrice du salon *Noir sur la ville* à Lamballe, présentent un pano-rama de l'actualité du roman noir.
Jeu. 6 à 20h30. Gratuit

■ Histoires de guitares

Exposition. Gaëdic Chambrier expose une quarantaine de guitares, toutes différentes et de grande lutherie.
Du 12 au 26/10. Lun., jeu. 14h-18h, mar. 14h-19h, mer. 10h-12h, 14h-18h, ven. 11h-19h, sam. 10h-17h. Gratuit

■ Gaëdic Chambrier

Conférence, musique. Entouré d'une quarantaine de guitares, toutes différentes et de grande lutherie, Gaëdic Chambrier propose un voyage musical parcourant les âges et les cultures du monde.
Sam. 15 à 15h. Gratuit. Réservation conseillée



■ Pourquoi et comment être breton ?

Conférence de Rozenn Milin autour de son livre *Questions d'identité*. Pour interroger l'identité bretonne, l'an-cienne directrice de TV Breizh est allée à la rencontre de 19 personnalités qui "contribuent au rayonnement de la Bretagne".
Mar. 18 à 20h30. Gratuit. Réservation conseillée



problèmes technologiques, liés à la conception, à la réalisation et à la mise en œuvre de produits, de systèmes ou de services. Il conçoit et fabrique. C'est aussi à lui que l'on confie l'organisation, le contrôle, la vente ou la direction des hommes (jeu. 6 à 18h, gratuit sur inscription).

Sam. 8, dim. 9/10, 14h-18h

Gratuit



PORDIC

OT 02 96 33 32 50

www.baiedesaintbrieuc.com

Aux Arts ! Etc...

5^e biennale d'art contemporain à Pordic. **Une cinquantaine d'artistes**, une sélection ouverte à toutes les formes

d'expression : peinture, aquarelle, sculpture et pour la première fois dans ce salon : gravure et photographie. A noter : Alexis Leborgne est le lauréat du concours de graphisme lancé pour réaliser l'affiche de l'événement et la couverture du catalogue.

Les artistes : Agius, Alibert, Attiba, Bernard, Bôf, Boislève, Bonneté, Buret, Cadiou, Cadoret, Cartahu, Charga, Creston, Crozat, Dumas, Faïdy, Gallas, Gauthier, Gourmelen, Griveau, Herry, Hillion, Janvier, Lange, Le Bihan, Le Cann, Le Louarn, L'Hostis, Michel, Morateur, Morin, AM et Y. Ollivier-Henry, Sagory, Saïgues, Seguin, Sevellec, Shanmugam, Soulabail, Tarrin, Tihay, Tostivint, Uriac, Vergé, You-Morellec. Org. Ville.

Du 23/9 au 2/10. Tj 10h-12h, 14h-19h. La Ville Robert

02 96 79 12 96. www.pordic.fr

La Ville Robert

Rue Massignon. 02 96 79 12 96. www.pordic.fr

Déhanchés - Group Berthe

Sortie de résidence. Danse, déambulation remuante. Le Group Berthe fait de la ville son terrain de jeu. Son défi : proposer un regard décalé et poétique sur notre environnement, briser les codes et faire tomber les barrières pour redonner au corps un espace de liberté. + Les consultations improbables de M. Languille, thérapeute culturel

Mer. 19 à 14h30 et sam. 22 à 17h. Gratuit



© A. Labourdette

**E S P A C E
S C I E N C E S
& M É T I E R S**



EXPOSITION

AU FIL DES ARAIGNÉES

15 SEPT. 2016 > 15 JANV. 2017

TOUT PUBLIC :
Du Lundi au Vendredi
De 14h à 17h - Entrée libre

ANIMATIONS et GROUPES :
Du Lundi au Vendredi
De 10h à 17h - Sur inscription

ENTRÉE GRATUITE

MUSÉUM

8 ET 9 OCTOBRE 14H - 18H

2016

fête de la Science

Animations
Conférences
Jeux
Expositions

ENTRÉE GRATUITE

à L'ESPACE SCIENCES ET MÉTIERS

Technopole Saint-Brieuc Armor - 6 rue Camille Guérin - 22440 Ploufragan

02 96 94 43 99


www.esm22.fr



QUESOY (22),
VEN. 4 & SAM. 5 NOV.
GRAND BLANC - BIRTH OF JOY
BACHAR MAR-KHALIFE - ROSAIRE
ARNAUD REBOTINI DJ SET - LESCOPI
SAMBA DE LA MUERTE - MESPARRROW
MONCONTOUR,
SAM. 15 OCT.
EN PETITES FORMES
LESSONSDAUTOMNE.WORDPRESS.COM
RENS-06-51-82-13-07

PLAINTEL

Cavales d'automne

 Festival équestre. Voir page 10.
 Jusqu'au 2/11

QUESOY

Lou Casa

Chansons de Barbara.
 Ven. 21 à 19h30. Cie Vis Comica
 Le Bas Chemin. Tarifs 7/4 €. Dès
 12 ans. 02 96 42 55 24
 www.viscomica.org

Litt' et Nature

Salon du livre, 7^e édition avec une trentaine d'auteurs et des conférences (Amour : Occident et Orient sont-ils sur la même longueur d'onde ? ; L'amour en Chine ; Le Mariage d'amour a-t-il échoué ? ; L'amour et la vieillesse (11/10 à Hénon) ; Ma meilleure déclaration de guerre (14/10 à Plœuc-l'Hermitage)...
 Sam. 15 (14h-18h), dim. 16 (10h-18h). Salle d'Armor. Gratuit (sf conférences 2 à 5 €)

Les Sons d'Automne

Places à gagner
 cridelormeau.com

18^e édition. Festival musiques actuelles.
 06 51 82 13 07. www.lessonsdaautomne.wordpress.com

Soirée petites formes

Promenade nocturne dans Moncontour pour découvrir des spectacles chez l'habitant et dans des lieux atypiques.
 Sam. 15/10, Moncontour. Tarif 16 €. Points de vente : Le Contretemps (Moncontour), Le Mélécass (Quessoy)

Deux soirées de concerts

> Vendredi 4 novembre

Rosaire (rock garage) Les quatre garçons du cru distillent un rock énergique à tendance psychédélique, s'inspirant de groupes tels les Brian Jonestown Massacre, Primal Scream ou les Dandy Warhols. Chronique sur www.cridelormeau.com

Samba de la Muerte (folk, indie pop, électro) Le groupe sur scène laisse une empreinte forte, rythmée par une impressionnante musicalité qui va souvent crescendo pour nous faire danser.

Grand Blanc (rock électro) L'odeur sulfureuse de l'adolescence. La musique de Grand Blanc, c'est siffler quelques bières dans la bagnole en écoutant Bashung avant d'aller danser toute la nuit en boîte.

Arnaud Rebotini (dj Set électro) Après un passage plus que mémorable l'année dernière avec Black Strobe, le gothique de la French Touch revient seul cette fois.

> Samedi 5 novembre

Mesparrow (pop, rock, électro) Une personnalité singulière à laquelle les étiquettes ne collent pas. De la pop au sens large, de la soul blanche, de la musique du corps.

Lescop (pop, cold wave) Des paroles sombres, des rythmiques cold-wave métronomiques, et un sens de la mélodie résolument pop.

Bachar Mar-Khalifé (musique arabe traditionnelle, électro, jazz) En 2016, le chanteur franco-libanais présente un nouveau live en trio : piano, basse, batterie. Grâce à l'énergie du groupe, il explore de nouveaux rapports avec le public, plus organiques et intimes.

Birth of Joy (rock psyché) Un trio qui fait du bruit. Il faut dire que ces trois Néerlandais rallument comme personne la flamme du rock psychédélique des années 60-70.

Ven. 4/11 et sam. 5/11 à 20h. Salle des fêtes, Quessoy. 30€/2j, 17/15 € le ven., 20/18 € le sam. Points de vente : Le Contretemps (Moncontour), Le Mélécass (Quessoy), Forum des Champs (St-Brieuc), www.ticketmaster.fr, www.francebillet.com



Bachar Mar-Khalifé © Lee Jeffries



Association Hozho

Château de Bogard - 06 08 98 80 52

Ce qui compte

Ciné-rencontre, en présence de la réalisatrice, Anne Barth. Un film témoignage. Michel Valentin, un homme d'affaires qui a réussi, a remis en question le sens de sa vie. Il s'est engagé à entreprendre autrement. Ce qui compte fait état de ses questionnements et d'une pensée qui émerge dans le milieu de l'entreprise, et dans le monde du travail plus généralement.

Mer. 12 à 20h30. Tarif 8 €

Quels enfants laisserons-nous à la planète ?

Ciné-rencontre, en présence de la réalisatrice, Anne Barth. Ce film nous renvoie à l'enjeu même de l'éducation, notre éducation et celle des générations futures... Une éducation centrée sur la nécessité d'apprendre à faire ensemble, sur le besoin d'éduquer pour élever les consciences.

Jeu. 13 à 20h30. Tarif 8 €

Atelier

La transmission, replacer la relation au cœur de l'attention. Vous êtes parent, enseignant, manager ou vous vous sentez concerné par cette question. Comment contribuer à la place qui est la vôtre à ce que les personnes autour de vous expriment leur plein potentiel ? Une approche créative pour vivre et expérimenter le sens de la transmission et éclairer les impacts de votre posture et de vos positionnements sur vos intentions et vos actions. Atelier en co-animation, Anne Barth franco-québécoise, maîtrise en psychologie, et Isabelle Gernigon, présidente de l'association Hozho, coach certifiée et intervenante en thérapie sociale.

Ven. 14, sam. 15/10. Tarif 115€/jour, déjeuner compris, 9h-17h 10% de réduction avant le 5/10 octobre. Hébergement possible

QUINTIN

02 02 96 74 01 51
www.quintin.fr

L'Heure du Trio

Musique classique et contemporaine. M.-J. Delvincourt, Luc Orsini, Henri Roman.

Dim. 9 à 17h. Chapelle St-Yves
Tarifs 15/10 € gratuit < 18 ans
02 96 74 01 51. theuremusicale22.fr

MJC

02 96 74 92 55
www.mjcpaysdequintin.fr

> Piégée dans son couple

Conférence du sociologue Jean-Claude Kaufmann.

Mar. 4 à 20h. Tarifs 6/3 €

> Bankal

Duo circassien sur tabourets. Cie Puéril Péril.

Dim. 9 à 17h. Tarifs 9/6 €

Scènes d'automne au jardin

20 parcs et jardins ouvrent leurs portes.

Expos, spectacles et ateliers.
Du 27 au 30/10, voir page 44

ST-BRIEUC

02 02 96 33 32 50
www.baiedesaintbrieuc.com

The Ghost in the Machine

Exposition en lien avec L'Eve future, une des œuvres fondatrices de la science-fiction écrite par Villiers de L'Isle-Adam en 1886.

Du 21/5 au 2/10. Musée d'Art et d'Histoire. Gratuit

Un peu partout

Exposition, gravure, peinture, installation. Stéphanie Pommeret. Lecture singulière de cartes du monde. Un regard poétique et critique. Usage de matériaux recyclés.

Du 15/9 au 20/10, Lun.-ven. 8h30-18h. Galerie d'art pédagogique de l'ESPE, 1 rue Théodule Ribot
Gratuit

Les invitations de l'Association HOZHO
CINE-RENCONTRE

Une opportunité pour partager des points de vue, grandir et avancer ensemble

Cinéma au Château Bogard

En présence de Anne BARTH, réalisatrice



Mercredi 12 octobre à 20h30



ce qui compte
un film de Anne Barth

Un film encourageant pour entreprendre autrement. Michel Valentin, un homme d'affaire qui a réussi, témoigne. Une invitation à se transformer pour agir collectivement. Entrée 8€.

Renseignements, inscription & lieu

06 08 98 80 52

Château de Bogard
22120 Quessoy
06 08 98 80 52
02 56 26 92 40
contact@centre-hozho.fr
www.centre-hozho.fr



Jeudi 13 octobre à 20h30



Quels enfants
laisserons-nous à la planète ?

Un film de Anne Barth

Un film d'espoir. Une invitation à la coopération. Un message vivant. Entrée 8€.

Ciné suivi d'un ATELIER
Vendredi 14 & Samedi 15 octobre

La transmission,
replacer la relation au cœur de l'attention



Comment contribuer, à la place qui est la nôtre, à ce que les personnes autour de nous expriment leur plein potentiel ?

Une approche créative pour vivre le sens de la transmission et éclairer les impacts de notre posture / positionnements sur nos intentions et actions.

10% de réduction pour toute inscription avant le 5 octobre.
INSCRIPTION 06 08 98 80 52 (Possibilité d'hébergement sur place.)



les Mots dits
FESTIVAL DE CHANSON FRANÇAISE

MAR 25 OCT 2016 - 20h30
DOUBLE PLATEAU CHANSON FRANÇAISE
J'ATTENDS UN ÉVÉNEMENT
GUILLAUME FARLEY

Voir page 27

PhotoReporter

Festival international, voir page 8.
Du 1^{er} au 30/10. Gratuit

La Maison photographique

21, rue St-Gouéno
FB : MaisonPhotographique

> Inauguration

À la Maison Photographique : Présentation du projet et exposition (16h), intervention de Marie-Pierre Subtil, rédactrice en chef du magazine *6 Mois*. Au Bar O'Kenny : projection de diaporamas sonores par le collectif Diapéro (19h30), Voodoo Ambassadors (21h30). Lire article page 2.

Sam. 1^{er} à 16h. 21, rue St-Gouéno
Gratuit

> Portrait en lumière naturelle

Atelier photo. Sylvain Raher.
Sam. 15/10. Tarif NC

■ A Thousand hours

Exposition. Karolina Krasouli. Quand la peinture dialogue avec l'image photographique et le film... Dans le cadre de *Incorporated!* (Rennes).

Du 1/10 au 11/12. Mer.-dim. 15h-18h. Ecole des Beaux Arts. Gratuit
02 96 62 55 21

www.mairie-saint-brieuc.fr

■ Créée publique

Cie Drôle d'Hasard.
Sam. 15 à 11h30. Halles G.-Brasens. Gratuit
gaspardverdure.wordpress.com

■ Forum des Champs

Librairie. 02 96 62 64 70
www.forumdeschamps.com

> Annick Geille

Rencontre-dédicace avec l'auteur autour de son onzième roman : *Rien que la mer*. Une femme, qui n'est plus jeune, attend son mari dans un restaurant. Un homme, jeune, attend sur un navire de guerre qu'il se passe quelque chose. Annick Geille, écrivain, critique littéraire et journaliste, a été rédactrice en chef de *Playboy* (la plus jeune rédactrice en chef de France). Elle a écrit de nombreux romans, dont *Un amour de Sagan*, *Pour lui*. Elle a obtenu le Prix du Premier Roman pour *Portrait d'un amour coupable* et le Prix Alfred-Née de l'Académie française pour *Une femme amoureuse*. Elle siège au Prix Freustié et au Prix du Premier Roman. *Rien que la mer* est son onzième roman

Sam. 15, 15h-18h. Gratuit



© L. Geoffroy

■ BD West

Librairie. 02 96 68 59 41
www.canalbd.net/bd-west

> Ztnarf : Walk of the dead

Dédicace de l'auteur Ztnarf pour son ouvrage *Walk of the dead*, une truculente parodie de la série *The Walking dead*.
Sam. 8, 14h-19h. Gratuit

> Erwan Le Saëc : Bugaled Breizh

Dédicaces de Pascal Bresson et Erwan Le Saëc, auteurs de la BD *Bugaled Breizh*, lire page 4.
Sam. 22/10. Gratuit

■ Bibliothèque

02 96 62 55 19. Gratuit

> Rendez-vous mensuels et jeune public

Voir www.cridelormeau.com

> PhotoReporter Off

Exposition, photo. Voir page 8.

Du 1^{er} au 31/10. Gratuit

> David Le Breton

Conférence de l'anthropologue autour du livre *Disparaître de soi : une tentation contemporaine de l'anthropologue*.
Ven. 14 à 18h30. Malraux

■ Maison Louis-Guilloux

13 rue Lavoisier. GFEN. 06 77 68 56 72. education-nouvelle-22.fr

> Populaire 1936 !

Pour les 80 ans de l'événement que fut le Front Populaire, la maison prend un air de guinguette : chansons, moments radios, panneaux peints, documents, scénographie.

Du 17/9 au 19/10. Lun. au ven. 14h-17h30. Gratuit

> 36 pas mort

Lecture-spectacle autour du Front Populaire par Ricardo Montserrat, accompagné par Solène Normant (accordéon).
Mar. 18 à 20h30. Tarif 5 €

■ Rencontres Louis Guilloux : Exils, exilés

Conférence, littérature. Universitaires et écrivains rendront compte de l'engagement et de l'œuvre de Louis Guilloux. Org. Société des Amis de Louis Guilloux.

Sam. 15 (9h15-12h30, 14h30-17h15), dim. 16 (9h30-12h30, 14h30-16h). Mairie. 02 96 62 16 18

Armor de rire

Places à gagner
cridelormeau.com

Festival international de l'humour destiné aux jeunes talents en voie de professionnalisation. 2^e édition présentée par **Laurent Chandemerle**. Jury présidé par **Thierry Beccaro**. Organisé par Saint-Brieuc Expo Congrès.

■ Jeudi 6 octobre

Yannick Le Saux : l'ancien buteur du Stade Briochin revient avec un spectacle sur sa vie après le football. **David Schiepers** : une vision originale de la Bible, entre Monthy Python et Robert Hossein. **Félix Radu** : son humour scintille de trouvailles, son attention soutenue du monde qui l'entoure l'inspire. **Kamini** : 10 ans après le phénomène Marly-Gomont, Kamini signe un one-man-show : "Il faut que je t'explique".

■ Vendredi 7 octobre - Tremplin jeunes talents

Pascal Cantin : il nous raconte une sale affaire impliquant un agriculteur l'amballais en reconversion. **Sofia Syko** : tantôt sarcastique, tantôt ironique, elle fait le point sur le cap des 40 ans. **Hugo Boyer** : du haut de ses 9 ans, ce jeune varois monte sur scène avec un aplomb incroyable. **Julien Schmidt** : comédien et auteur français qui excelle dans l'interprétation de personnages borderlines et tous furieux.

Jeu. 6 et ven. 7 à 20h30. Palais des Congrès. Tarif 20 €/soir
02 96 01 53 53. http://armor-de-rire.net-helium.fr



Laurent Chandemerle



Banc public - Une place au centre

Places à gagner
cridelormeau.com

3^e édition. Le festival installe une place de village au parc des Promenades, avec sa mairie, son bistrot, son cinéma. Côté spectacle : pratiques urbaines, curiosités culturelles. **Jusqu'au 9/10. Parc des Promenades (sf mention contraire) www.bancpublic.fr**

■ **Traverse Concert.** Interprétation contemporaine des Cantigas de Santa Maria. SiAn, Stéphane Kerihuel. Ven. 30/9 à 20h, sam. 1/10 à 17h. Chapelle ND. Fontaine. Tarif 8 €

■ **Disco Soupe** Apporter un économe, un tablier et des légumes pour cuisiner et déguster la soupe en musique. Sam. 1/10 de 12h à 19h. Gratuit

> **Concours de palets et musique** Avec Halles Palets Club. Dim. 2/10 à partir de 12h. Inscriptions au 07 60 48 74 80. 5 €/équipe

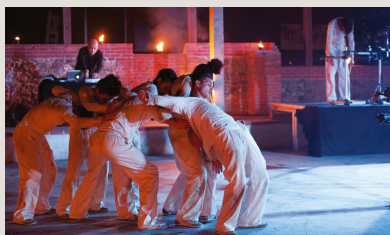
■ **Julien Tiné** (DJ set, 14h30, 1 €), **courts-métrages d'animation** (16h, gratuit), **ateliers** sérigraphie, écriture et street art (14h-18h, gratuit), **Wet Fingers** (soul rock dj set, 19h, gratuit). **Soul Power** : Conférence musicale par Rotor JamBreks sur les musiques afro-américaines des années 1960 (20h30, 5 €, dès 12 ans). Mer. 5/10 dès 14h30

■ **Soirée étudiante** organisée avec des assos étudiantes de l'agglomération. Avec **1969 Club** (rock), **Success** (rock électro), **Preacher, Dj Ordeuvre** et **Dandy Rock**. Jeu. 6/10 à 19h. Tarif 3 €

■ **Vendredi 7 octobre - Cabaret maritime**
Carte Blanche à **La Petite Semaine**. Chanson sur une musique aux influences jamaïcaine, brésilienne et cap-verdienne. + **Trio Bacana** (musique brésilienne), **Chorale** de l'office des retraités briochins, **Noisy Spring**. A 19h. Tarifs 8/6 €, pass famille 20 €, pass 2 j (7 et 8/10) 16/14 €, famille 30 €

■ **Samedi 8 octobre - Une journée au village**
Spectacles nomades à bord d'un TUB (départs du parc à 14h, 16h, 18h, 2 €, **Too Beautiful**, Marzena Krzeminska : solo combinant des figures de la féminité et de femmes artistes (15h30, 17h30, prix libre), Initiation **slacklines** (dès 10h, gratuit), **Voyages sonores** avec la Société Nationale des Chemins Audiophiles (14h, gratuit), **Demko**, Dj set repas et sieste (12h, gratuit), **Balusk**, hip hop (16h, gratuit). **Dès 19h** : **Demko** : DJ set hip hop. **TransHumans**, Cie Arenthan, Franck Guiblin : pièce pour cinq danseurs et un musicien (Franck Richard). Un univers post-apocalyptique, une lente procession laissant naître une danse sacrée, organique et hypnotique. **Nefertiti in the Kitchen** : cabaret excentrique et polyglotte traversé de saynètes oniriques et de sons intrigants. **Monty Picon** : rock'n'roll. A 19h. Tarifs 10/8 €, pass famille 20 €, pass 2 j (7 et 8/10) 16/14 €, famille 30 €

■ **Dimanche 9 octobre - Un dimanche de fête**
Marché de créateurs (11h), **Marriage clown** (14h, gratuit), bal public (15h, px libre), **Too Beautiful**, voir ci-dessus (14h30, 16h30, px libre), courts métrages (15h, gratuit)...



TransHumans © Vincent Paulluc

■ **Bistrot de l'Histoire**
Rencontre autour du thème : Constructions, déconstructions et reconstructions du quartier du Point du Jour. Avec entracte et restauration sur place. Org. : Bistrot de Vie du Pays briochin. Ven. 14 à 18h30. Galerie Géant www.bistrotsdelhhistoire.com

■ **Salon Généalogie et Patrimoine**
Le Centre Généalogique 22 fête ses trente années d'existence. Plus de 60 exposants, associations de généalogie et patrimoniales du Grand Ouest, éditeurs et auteurs, expositions thématiques et conférences. Débuter sa généalogie (plusieurs créneaux sur le week-end), rechercher ses ancêtres bretons, retrouver un ancêtre marin, chercher ses ancêtres en Europe sur Internet, Bescrib (réseau social généa-

logique)... Et aussi : l'électrification des campagnes bretonnes, la mucoviscidose en héritage, les bagnards du canal de Nantes à Brest, la cité Baby en Cesson (spectacle audiovisuel de J.-P. Morvan), Si Gommenech m'était conté de Nicolas Guillou (présenté par Xavier Bouget), la mort en Bretagne, La Bretagne, contre vents et marées. Sam. 1^{er} au dim. 2/10, 10h-18h Palais des congrès. Gratuit http://congres.genealogie22.bzh

■ **Guignol** Marionnettes. Théâtre Tarabates. Revendicateur, narquois et blagueur, Guignol distribue des coups de bâtons pour amuser les petits et faire régner la justice. Spectacle joué dans la tradition, les enfants participent. Mer. 12 et 26 à 15h et 16h30 Centre ccial Les Champs. Gratuit 06 67 50 64 64. tarabates.com

LIRE nuit gravement à l'ignorance

Prescripteur de saines addictions

librairie indépendante

Espace Presse

FORUM DES CHAMPS
Centre Commercial Les Champs
22000 Saint-Brieuc
Tél. : 02 96 62 64 70
Fax : 02 96 62 64 71

du lundi au samedi :
8h30 - 19h30

www.forumdeschamps.com

forum des champs

"Chaque livre sera désormais vendu le même prix, que ce soit dans une grande surface ou n'importe quelle librairie"
Philosophie de la loi du 10 août 1981 concernant le prix unique du livre.

La Passerelle - Scène nationale

02 96 68 18 40. Billetterie possible sur www.lapasserelle.info



■ Céline Bonacina Crystal Quartet

Jazz. Céline Bonacina a inventé, autour de son saxophone baryton, un univers multicolore invitant à la danse. Elle présente *Crystal rain*, entourée de musiciens de renommée internationale : Marko Churnchetz (piano), Chris Jennings (contrebasse) et Asaf Sirkis (batterie).
+ Jazz au bar à 19h30 (étudiants Villa Carmélie).
Mar. 4 à 20h30. Tarifs 22/16/12/10 €. Dès 10 ans

■ Questcequetudeviens ? - Aurélien Bory

Inclassable. Le metteur en scène Aurélien Bory dessine ici le portrait de la danseuse de flamenco Stéphanie Fuster. L'histoire d'une femme qui abandonne son quotidien pour se consacrer à l'apprentissage de la danse flamenco.
+ Transat contemplatif (12h-14h) et mix (18h30-20h30) avec Julien Tiné. + Rencontre à 18h30. + Atelier danse le jeu. 6/10 (19h30).
Ven. 7 à 20h30. Tarifs 15/8 €. Dès 10 ans

■ Café géo

Comprendre la mondialisation par la géographie

Conférence. Daniel Oster. Les bouleversements provoqués par le processus de mondialisation.
Jeu. 13 à 18h. Gratuit. cafegeo.saintbrieuc@gmail.com

■ Du désir d'horizons - Salia Sanou

Danse. Création inspirée par des ateliers de danse menés dans des camps de réfugiés africains où le chorégraphe burkinabé Salia Sanou s'interroge sur le thème de l'exil.
+ Atelier danse a avec Jérôme Kaboré le 12/10 (19h30).
Jeu. 13 à 20h30. Tarifs 15/8 €. Dès 10 ans

■ Concert sandwich : Sur le pont

Carte blanche aux étudiants du Pont Supérieur, pôle d'enseignement supérieur spectacle vivant.
Mar. 18 à 12h15. Gratuit

■ J'ai trop peur - David Lescot

Théâtre, Jeune public. La perspective de la rentrée gâche les vacances de cet enfant de 10 ans, entouré d'une peste de petite sœur et d'un ado de 14 ans qui en rajoute des tonnes sur la vie au collège. Dès 7 ans. Co-organisation.
Mar. 18 à 18h30, La Citrouille. Mer. 19 à 15h, MJC du Plateau
Jeu. 20 à 18h30, Centre social Croix-Lambert. Tarif 10/8 €

■ Polyeucte - Brigitte Jaques-Wajeman

Théâtre. Tragédie de Corneille. Mise en scène Brigitte Jaques-Wajeman. A peine baptisé, Polyeucte court au temple briser les idoles païennes afin de faire triompher le seul vrai Dieu ! Il n'a désormais qu'une hâte : renoncer à l'amour de sa femme et mourir en martyr. + Rencontre-conférence à 18h30. + Discussion après le spectacle.
Mar. 18 à 20h30. Tarifs 22/12/16/10 €. Dès 15 ans



© Micro Magliocca

Voir page 27

les Mots dits
FESTIVAL DE CHANSON FRANÇAISE
MAR 25 OCT 2016
20h30
DOUBLE PLATEAU CHANSON FRANÇAISE
INTÉRIEUR NUIT - MARVIN JOUNO
Chanson française pop-électro

■ Food chains

Projection dans le cadre du festival *Alimenterre*. Emouvant et personnel, ce film traite du droit des travailleurs agricoles. Un bel hommage qui replace l'humain au cœur d'un système alimentaire mondialisé et dénonce une réalité scandaleuse. De quoi faire perdre toute saveur à ces belles tomates achetées au supermarché. Org. Bio-coop la Gambille et la MAB22 (Maison de l'Agriculture Biologique des Côtes d'Armor).
Mer. 19 à 20h30. Cinéma Club 6
02 96 75 12 85
lagambille.biocoop.net



■ Les Sentinelles

Projection du film de Pierre Pézerat, en sa présence. Documentaire sur des combats sociaux-environnementaux. Org. collectif de soutien aux victimes des pesticides, générations futures, phyto-victimes, solidaires-Bretagne.
Jeu. 13 à 20h15. Cinéma Club 6
Tarif 6 €

■ Cavales d'automne

Festival équestre, voir page 10.
Jusqu'au 2/11

Le Fût Chantant

Café-bistrot, restauration
Place Haute du Chai
02 96 33 05 63
Scène ouverte le jeu. à 19h
> PhotoReporter
Festival international, voir page 8.
Du 1^{er} au 30/10. Gratuit

> Radio Actif' - Dans ton bar

Emission en direct et en public avec des invités et chroniqueurs, du live, des débats, de la musique et du rire. A suivre sur place ou sur le 101.9 FM.
Mer. 5 à 18h-21h. Gratuit

> Wicked

Rock. Un rouleau compresseur d'efficacité scénique au service d'une musique assourdissante. Cette jeune formation a quelque chose d'aiguisé comme un couteau et de saisissant comme un étai de plomb.
Sam. 22 à 21h30. Gratuit



> Soy Legend + The Tryout

Punk hardcore. Deux groupes venus de Bogota (Colombie). Co-org. Ailuro-poda.
Ven. 28 à 21h30. Gratuit



**■ Cinéma drive in
American Graffiti**

Projection du film de George Lucas (1974) en mode drive in (en voiture). 20h : Projection sur écran géant + diffusion du son sur la bande FM. + Animations dès 18h30.

La séance est gratuite vous devez réserver l'emplacement de votre véhicule (3 pers. minimum par véhicule). Les piétons pourront tout de même assister à la projection car il y aura du son en façade. Org. Ville et Le Cercle.

Sam. 15/10. Place Résistance
Gratuit. 02 96 75 21 91. Resa-secreariat@associationle Cercle.fr
www.associationle Cercle.fr

■ L'Œil vagabond

Festival de cinéma dès 18 mois. Voir page 7.
Du 20/10 au 4/11

Le SoupSon

Resto. Dépôt panier bio
Rue Docteur-Rahuel. 02 96 61 46 27. lesoupson.com

> Tue-Têt

Chanson. Le Fieffé Fou et son accordéon reviennent en duo avec Jakez, violoniste hors pairs.

Sam. 1^{er} à 19h30. Gratuit

**> Pauline Balthazar
Cabioc'h**

Chansons : La (presque) rectitude des choses : 1h30 pour parler en vrac, en accordéon et en chansons d'amour tendre et de ragnagnas, de femme à barbe et d'assassins en manque d'un bon dîner, de vieux monsieur charmant et de vieille dame à la rébellion contagieuse.

Sam. 15 à 19h30. Gratuit

> Lionel Bourillon

Musique, handpan. Contrebassiste et percussionniste, Lionel Bourillon explore de nouvelles relations entre jeux rythmique et mélodique. Parcours, navigant entre les musiques du monde et traditionnelles, le classique et le jazz.

Sam. 29 à 19h30. Gratuit

■ La Cave

Café. 02 96 33 68 03

> PhotoReporter Off

Exposition, photo. Voir page 8.

Du 1^{er} au 31/10. Gratuit

> Push

Chanson. Piano/voix.
Ven. 14 à 19h30. Gratuit

> DJ R.A.F.

Concert cumbia, tek, house.
Ven. 21 à 19h30. Gratuit

> Soirée disco déguisée

Disco avec Dj Clint Iswood.
Ven. 28 à 19h30. Gratuit

■ Le Cessonnois

06 59 59 03 40

> Une saison aux serres à tomates de Kerprigent

Exposition, photo. Dominique Pavy. Dans le cadre du off de PhotoReporter (page 8). Vernissage sam. 8 à 18h30.
Du 1^{er} au 31/10. Gratuit

> Le Bistrot des langues

Mar. 11 et 25 à 18h. Gratuit

> The Dandy Monkeys

Rock.
Ven. 14 à 21h. Gratuit

> David Hopkins

Musique celtique.
Ven. 28 à 21h. Gratuit

■ Villa Carmélie

Conservatoire. 02 96 94 21 85

> Récital de piano

Classique. Joël Capbert.
Mar. 11 à 20h. Lycée Fressynet. Gratuit

> Soirée audiphile

Ecoute de vinyles jazz avec l'association Jazz Angle.
+ Ecoute sur nouveau système Leedh E2 Glass créé par Gilles Milot.
Mar. 18 à 19h. Gratuit

INDIGO PRODUCTIONS ET TFI SPECTACLE PRESENTENT

Irish Celtic

NOUVEAU SPECTACLE!

GENERATIONS

DANCE • SONGS • MUSIC LIVE

AUDITORIUM HERMIONE / ST-BRIEUC
VENDREDI 11 NOVEMBRE 2016 / 14H30 ET 17H30

LOCATIONS : points de ventes habituels
Renseignements : www.indigo-productions.fr
<http://www.indigo-productions.fr> et 05.49.73.66.16

Logos: INDIGO PRODUCTIONS, fnac, Direct Matin, IrishCelticshow, Irlande, TFI

La Citrouille (SMAC)

Musiques actuelles. 02 96 01 51 40. www.lacitrouille.org

Places à gagner enleformeau.com

Tairo / The Sunvizors

Reggae. Tairo : référence en matière de reggae/dancehall. The Sunvizors : reggae moderne, soul et trip-hop.
Ven. 30/9 à 21h. Tarifs 20 à 5 €

Stéphane Constant alias Zig

Exposition, sérigraphie. Zig et Dezzig ont réalisé des rockposters pour des artistes comme 49 Swimming Pools, The Apartments, Laetitia Sheriff, Nouvelle Vague, Philippe Katerine, The Same Old Band et plus récemment des hommages à Serge Gainsbourg et David Bowie.
Du 6/10 au 15/11. Gratuit

La Yegros / Awa Ly

Electro pop jazz. La Yegros mélange la cumbia et l'électro, accorde les tambours et les flûtes avec les machines. Awa Ly pose sa voix chaleureuse sur un folk pop jazzy.
Ven. 7 à 21h. Tarifs 10/5 €

Bouskidou

Rock, jeune public. Depuis 35 ans, les 4 musiciens réparent du rock, de la pop et du folk pour les jeunes et leurs parents. Aujourd'hui, c'est aux enfants des premières générations de fans de bouger à leur tour sur ces titres.
Dim. 9 à 17h. Tarifs 10/5 €. Goûter enfants (gratuit, parents 1 €)

Mordhom

Rock. Un trio qui a fait du rock sa ligne directrice, enchaînant en live les morceaux explosifs.
Sam. 15 à 19h. Gratuit

J'ai trop peur - David Lescot

Théâtre, jeune public. Voir La Passrelle page 22.
Mar. 18 à 18h30. Tarifs 10/8 €. Dès 7 ans

MHD / Balusk

Afro-trap, rap. MHD, l'une des révélations de l'année, mêle rap et musiques africaines dans des morceaux entêtants. Balusk : un rap technique et ciselé sur des productions ultra efficaces.
Jeu. 20 à 21h. Tarifs 20/18/10/5 €

Heymoonshaker / The Drones

Rock blues. Heymoonshaker associe les esthétiques blues-rock du chanteur-guitariste Andy Balcon au Beat-box de Dave Crowe. The Drones perpétuent un groove poisseux à la Nick Cave.
Sam. 22 à 21h. Tarifs 20/18/10/5 €



The Drones

Tchatch Apéro

Slam. Sur une scène, devant un public et un jury populaire, pendant trois minutes maximum, venez partager vos mots. Pré-sélection avant la finale le 21 janvier.
Sam. 29 à 19h. Gratuit

Restauration
Midi & soir



52 rue du Dr Rahuel
22000 St Brieuc
02 96 61 46 27
Le Soupson

Bar Resto
Apéro concert
Terrasse

LE FÛT CHANTANT

Place Haute du Chai
22000 St Brieuc
02 96 33 05 63
Le Fût Chantant

CAFÉ BISTROT
PETITE RESTAURATION
CONCERT DJ SET

Inauguration du Théâtre de Poche

Trois soirées pour découvrir le lieu restauré et la programmation artistique proposée par la compagnie Quai Ouest. Durant ces soirées, vous pourrez également écouter des lectures. Attention, petite jauge. Réservation sur quaiouest@hotmail.com ou sur la page événement Facebook.
Ven. 30/9, sam. 1^{er} et dim. 2/10 à 20h30. Théâtre de Poche, 6 rue de la Tullaye. Gratuit. 02 96 61 37 29 www.ciequaiouest.blogspot.com

Scènes d'automne au jardin

20 parcs et jardins ouvrent leurs portes et proposent de nombreuses animations. Expositions, spectacles et ateliers.
Du 27 au 30/10, voir page 44

ST-QUAY-PORTRIEUX

02 92 96 70 40 64
www.saintquayportrieux.com

Centre de congrès

02 96 70 40 64
www.saintquayportrieux.com

> Quay des plumes

Salon, littérature. Thème : Dame nature. Dédicaces d'auteurs, tables rondes, conférences, animations et concours jeunesse. Exposition *Nature* de Xavier Brosse et Serge Kergoat, en leur présence. Conférences de Rachel Lagière (ingénieure halieutique, agronome et présidente de l'association co-jardinons) et de Michel Priziac (président de l'association des écrivains bretons) pour nous parler du monde rural.

Dim. 23, 10h-12h, 14h-18h. Gratuit

> T'as ka dire

Clown, cirque. Cie Parti Pour Tout Faire, festival *Place aux Mômes*.
Jeu. 27 à 16h30. Gratuit



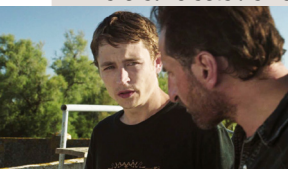
Les Rencontres de Films en Bretagne

Pour la deuxième année consécutive, la Ville de Saint-Quay-Portrieux accueille les *Rencontres de Films en Bretagne*. Organisées pour les professionnels du cinéma et de l'audiovisuel en régions, ces Rencontres sont aussi l'occasion pour le public de **découvrir des œuvres issues du territoire breton**, et d'échanger avec les professionnels qui les ont façonnées (auteurs, réalisateurs, monteurs, musiciens pour l'image...).

**Du 5 au 7/10. Cinéma Arletty. Tarif 3 €. www.cinearletty.com
Réservation conseillée contact@cinearletty.com - 02 96 70 78 73
Nombre de places limité sauf pour la soirée du 7 octobre à 20h30
Tous les jours, séances scolaires à 10h et 14h ouvertes au public**

Mercredi 5 octobre - Aventures du quotidien ↓
14h. Courts métrages d'animation pour enfants dès 6 ans.

Mercredi 5 octobre - Soirée inaugurale
18h30. Projection du film **Toril**, réalisé par Laurent Teyssier (France, 2016, sortie le 14 septembre 2016). Dans le Sud de la France, Philippe vit entre son trafic de cannabis et l'exploitation agricole familiale. Le jour où son père, surendetté, tente de mettre fin à ses jours, Philippe décide de sauver leurs dernières terres. Il s'associe alors à un gros trafiquant pour installer un vaste réseau de stupéfiants au cœur du marché paysan. Réseau dont il aura du mal à sortir. En présence de Guillaume Grosse, scénariste, et Fred Prémel, producteur.



Jeudi 6 octobre - Courts métrages de fiction
19h30. Courts métrages produits et réalisés en Bretagne dans le cadre du concours de scénarios **Estran**. En présence des réalisateurs et producteurs. Films : **A l'Horizon**, de Lauriane Lagarde ; **Danse, poussin**, de Clémence Dirmeikis ; **Jusqu'à ce que la mort nous sépare**, de Germain Huard, **T'es con Simon**, de Claire Barrault.

Vendredi 7 octobre - Louise en Hiver
20h30. Avant-première du film d'animation de Jean-François Laguionie (France-Canada, sortie le 23 novembre 2016). A la fin de l'été, Louise voit le dernier train de la saison, qui dessert la station balnéaire de Biligen, partir sans elle. La ville est désertée. Le temps se dégrade. Fragile et coquette, Louise n'a pas peur et considère son abandon comme un pari. Elle va apprivoiser les éléments naturels et la solitude. Ses souvenirs s'invitent dans l'aventure. En présence de Jean-Pierre Lemouland, producteur (JPL Films) et Pascal Le Pennec, compositeur de la musique originale. Lire la Carte Blanche à Jean-François Laguionie page 6.



Programme spécial Cinémathèque de Bretagne
Dans le cadre de ses 30 ans, la Cinémathèque de Bretagne présente : des images rares de St-Quay-Portrieux, un documentaire exceptionnel sur la Grande Pêche, **Racleurs d'Océans** d'Anita Conti ; le film de fiction **Femme de marin**, de Louis Le Meur. Séances accompagnées par Jean-François Delsaut et le dessinateur Jean-Claude Fournier.
Jeu. 6 à 10h. Ven. 7 à 14h. Durée 1h

À VOS AGENDAS !

Pour la deuxième année consécutive la **Ville de Saint-Quay-Portrieux** accueille les **Rencontres de Films en Bretagne**, du 5 au 7 octobre 2016.

Organisées pour les professionnels du cinéma et de l'audiovisuel en régions, ces Rencontres sont aussi l'occasion pour le **public de découvrir des œuvres issues du territoire breton**, et d'échanger avec les professionnels qui les ont façonnées (auteurs, réalisateurs, monteurs, musiciens pour l'image...).

DÉCOUVREZ AU CINÉMA ARLETTY

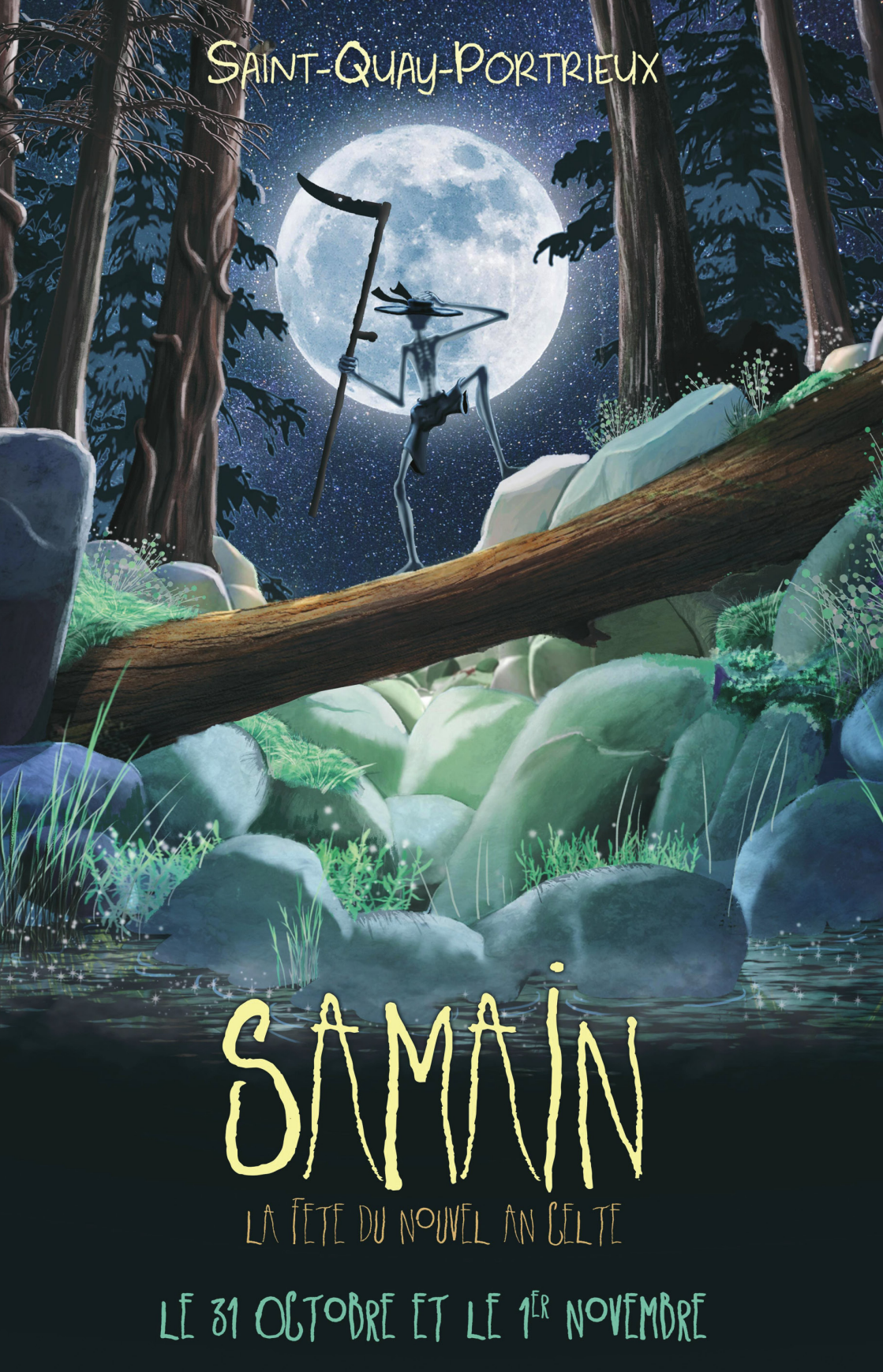
- SOIRÉE INAUGURALE** Mercredi 5 octobre à 18h30
Discours d'ouverture, suivi de la projection du film **Toril**, de Laurent Teyssier, en présence de Guillaume Grosse - scénariste et de Fred Prémel - TITA Productions
- «AVENTURES DU QUOTIDIEN»** Mercredi 5 octobre 14h
Programme de cinq courts métrages d'animation spécialement concocté pour les enfants à partir de 6 ans
- AVANT-PRÉMIÈRE** Jeudi 6 octobre à 19h30
Venez découvrir les courts métrages de fiction produits et réalisés en Bretagne dans le cadre du concours de scénarios ESTRAN, en présence des réalisateurs et producteurs
- «IMAGES D'HIVER»** Vendredi 7 octobre 14h
Programme d'une heure dans le cadre des 30 ans de la Cinémathèque de Bretagne, avec des images rares de Saint-Quay-Portrieux et un documentaire sur la Grande Pêche, **Racleurs d'Océans** d'Anita Conti
- PROJECTION SPÉCIALE** Vendredi 7 octobre à 20h30
Avant-première de **Louise en Hiver** de Jean-François Laguionie (JPL Films/Unité Centrale)
Long métrage d'animation produit et tourné en Bretagne
Séance spéciale avec invités

SÉANCES SCOLAIRES Tous les jours à 10h et 14h
Des places seront réservées pour le public lors de toutes les séances scolaires.

Nombre de places limitées sauf pour la soirée du 7 octobre à 20h30
Réservation conseillée : contact@cinearletty.com / 02 96 70 78 73
Toutes les projections sont accompagnées par un membre de l'équipe du film

TOUTES LES INFOS >>>>> www.cinearletty.com

Prix public 3€



SAINT-QUAY-PORTRIEUX

SAMAIN

LA FÊTE DU NOUVEL AN CELTE

LE 31 OCTOBRE ET LE 1^{ER} NOVEMBRE



Samain, le nouvel an celte - St-Quay-Px

La fête du nouvel an celte vous entraîne dans l'univers enchanté des légendes lugubres de l'automne. Spectacles vivants, goûter conté offert aux enfants, feu d'artifice, marché d'automne, concert, spectacle de feu et surprises. Org. Ville de Saint-Quay-Portrieux.

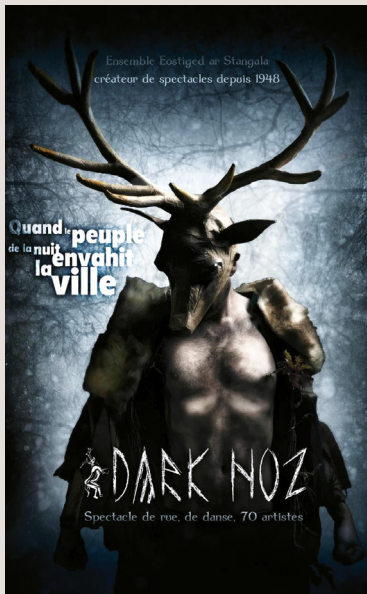
Lun. 31/10 et mar. 1/11. Parc de la Duchesse Anne. Tout public, gratuit, sous chapiteau chauffé. Restauration sur place (foodtruck, galettes-saucisses...). Horaires des spectacles : page Facebook, samsainsqpx et Office de tourisme au 02 96 70 40 64

■ Lundi 31 octobre

Dès 14h marché d'automne, maquillage des enfants déguisés, kermesse funèbre, spectacle de fil et de cadre aérien du **Cirque Chrome**. Chambardement des lutins à 16h. Distribution d'un goûter aux enfants sur le principe "Un goûter contre une citrouille !", chasse aux bonbons et contes Samesques.

Arrivée du peuple de la nuit à 18h avec les **Eostiged Ar Stangala et leur spectacle Dark noz** (55 artistes). Hommes-animaux, géants, guerriers, femmes-sorcières... Venus de la forêt, issus de l'ancienne culture celte, ils nous emmènent dans une déambulation musicale, dansée et illuminée.

Dîner embrasé à 19h : spectacle de feu, entrée des hurluberlus et leurs petits métiers oubliés. Cérémonie du feu à 20h15 : distribution de lampions aux enfants déguisés, mise en lumière des citrouilles, feu d'artifice suivi d'un concert du groupe **Foumagnac** (musique celtique, folk, pop, chansons et compositions...).



■ Mardi 1er novembre

Dès 10h avec marché d'automne, animation de jeux en bois par Nicolas Beurrier (J'irai jouer chez vous) à retrouver toute la journée dans son "bistro revisité". Spectacle de fil et de cadre aérien du Cirque Chrome, surprises diverses. A 12h, grande potée organisée par le comité de quartier Saint-Michel (apéritif, potée, dessert 15 €, sur réservation au 02 96 65 23 90 ou 02 96 65 20 26).

TREGUEUX

Bleu Pluriel

23 rue Marcel Rault. 02 96 71 31 20. www.bleu-pluriel.com

Places à gagner cridelormeau.com



■ Présentation de saison + Les P'tits Yeux

Déambulation, surprises + Chanson avec Les P'tits Yeux. **Sam. 1^{er} à 16h. Gratuit**

■ Les Echappés

Petra Peuch, harpiste et Séverine Gouret, danseuse. **Mer. 5 à 11h. Sur le parvis de l'église. Gratuit**

■ Les Mots dits

Festival de chanson française qui met à l'honneur la musicalité des mots. Qu'ils soient inspirés par l'univers de la pop, du blues, du rock ou du slam, les artistes programmés sont tous nourris de la créativité des poètes.

Du 25/10 au 10/11. Pass 40 €

G. Farley © A. Lacombe

> Mardi 25 octobre

Guillaume Farley / Marvin Jouno

Formule cabaret. Guillaume Farley est chanteur, humoriste, guitariste, bassiste virtuose, et "loopeur de ouf". Marvin Jouno est né à St-Brieuc et a grandi en région parisienne. Il a sorti en début d'année *Intérieur nuit*, un premier album intime qui impressionne par sa maîtrise.



A 20h30. Tarifs 15/14/12/6 €

> Vendredi 28 octobre

Soirée "off" sur les ondes Voix, jingle, musique... Plongez dans l'univers de la radio. Avec la classe jazz du conservatoire de musique de St-Brieuc, la troupe amateur de l'OCT accompagnée par Lili Cros & Thierry Chazelle, en partenariat avec Radio Activ'.

A 18h30. Gratuit

> Samedi 29 octobre

Lili Cros & Thierry Chazelle La voix belle claire et puissante de Lili et l'humour percutant de Thierry se conjuguent à merveille. Composé à quatre mains, leur répertoire est varié, musicalement et vocalement, tantôt drôle, tantôt tendre.

A 20h30. Tarifs 15/14/12/6 €

> Vendredi 4 novembre

Tranzistoir Le slam, le jazz, l'humour et la révolte vous entraînent dans une aventure radiophonique où vous retrouverez la bourse, les embouteillages, les émissions culturelles, la voix suave et même Joël Collado.

A 20h30. Tarifs 15/14/12/6 €

> Mardi 8 novembre

Mountain Men chante Brassens Ces bluesmen authentiques voyagent autour du monde et roulent leurs voix graves et profondes sur les plus grandes scènes de blues. Ils revisitent ici le répertoire de Brassens.

A 20h30. Tarifs 15/14/12/6 €

> Jeudi 10 novembre

Twist - Dick Annegarn Voix nomade, musique folk, citoyen libertaire du monde, Dick Annegarn balise son parcours de chansons magiciennes.

A 20h30. Tarifs 20/18/14 €



PhotoReporter

Festival international, voir page 8.
Du 1^{er} au 30/10. Gratuit

TREMUSON

Flanaghan

Chanson réjouissante. Organisé par QuébecCeltie.
Dim. 23 à 18h. Salle Star'Mor
Gratuit. 06 67 73 20 93
<http://quebeceltie.blogspot.com>

YFFINIAC

Le Patio

Pôle culturel. 02 96 72 74 27
www.yffiniac.com

> Retournée littéraire

Tour d'horizon des livres de la rentrée avec Emmanuelle Georges (librairie Gwalarn).
Sam. 8 à 10h. Gratuit

> L'Œil vagabond

Festival de cinéma dès 18 mois. Voir page 7.
Du 20/10 au 4/11

> Cirkle

Spectacle jeune public. Un voyage sensoriel au cœur des 4 saisons. De la danse, du cirque-cerceau aérien, du souffle, de l'eau, du son, des pétales, des instruments de musique du monde entier et une cadence africaine pour ce voyage tout en rondeur fêtant le cycle de la nature!
Ven. 28 à 10h. Gratuit
Dès 6 mois. Durée 30 minutes



Cavales d'automne

Festival équestre, voir page 10.
Jusqu'au 2/11



les Mots dits
FESTIVAL DE CHANSON FRANÇAISE

SAM 29 OCT 2016
20h30
PEAU NEUVE
LILI CROS & THIERRY CHAZELLE

Voir page 27

UN PEU PARTOUT

Festival de Lanvellec et du Trégor

Musique baroque. 30^e édition. Organisé par RIMAT.
Sam. 15 : **film** sur le festival (26 min.) + *La Jeune fille à la perle*, fiction de Peter Webber sur le peintre Johannes Vermeer (15h, Enssat de Lannion, 6 €). **Arianna**, récital de l'ensemble Desmarest : Lawes, Purcell, Lawes, Rossi, Monteverdi, Couperin et Lambert (21h, Chapelle Ste-Anne à Lannion, 25/20/10 €).
Sam. 22 : **conférence** de Barbara Nestola (15h30, Hôtel de Ville de Tréguier, 8 €).
Lucenteza segreta della Femina, concert de l'ensemble Il Festino : Luzzaschi, Monteverdi, Cavalli (21h, Théâtre de l'Arche page 32, Tréguier + conférence à 17h, Hôtel de Ville). Dim. 23 : **Honi soit qui mal y pense**, concert des ensembles Douce Mémoire et La Rêveuse : Brade, Dowland, Holborne et Weekles (15h, église St-Brandan, Lanvellec, 25/20/10 €).
Mer. 26 et jeu. 27 : **Un Barroquo-Bus** (aménagé en mini-opéra) à l'italienne sillonnera le Trégor (Lannion, Trébeurden, Pleumeur-Boudou, Trégastel, 6 €). Détail sur cridelormeau.com. Ven. 28 : **Jean-Marc Leclair**, portraits virtuoses, concert de l'Ensemble Ausonia (21h, Théâtre du Champ au Roy page 34, Guingamp). Sam. 29 : **L'Eton-**

nante modernité de la musique ancienne, conférence (16h, château de Rosanbo, Lanvellec, 8 €). **Vespro delle Beata Vergine**, concert du Chœur Arslys Bourgogne et de l'Ensemble La Fenice : Monteverdi (21h, cathédrale St-Tréguier, 30/25/10 €). Dim. 30 : **Collana di perle musicali**, concert de Jean Tubéry, Lambert Colson (cornets) et Bernard Focroulle (orgue Robert Dallam de 1653) : Frescobaldi, Falconiero, de Macque, Caccini... (15h, Église de St-Brandan, Lanvellec, 25/20/10 €).
Du 15 au 30/10. Tarifs+programme détaillé sur festival-lanvellec.fr

KERBORS

Conviviales du papillon

Spectacle, humour, musique, poésie... scène ouverte. Org. Papillon de la Presqu'île.
Sam. 15 à 20h30. La Capsule
Gratuit. 06 70 29 00 13

LA ROCHE-DERRIEN

La Grande marée

Festival. Ven. : film documentaire *Human* (Y. Arthus-Bertrand) à 20h. Sam. : Bœuf musical dès 18h. Dim. : Animation dès 14h, Spectacle *Chair à Poème* de la clown Pouk Personne (17h), apéro grenadine autour de la littérature jeunesse. Org. 16 & 18.
Du 7 au 9/10. La Maladrerie. Gratuit. 02 96 91 92 59. www.16-18.fr

La Baie'l Bio
EPICERIE BIO

Fruits & légumes
Pain
Fromage à la coupe
Vrac (céréales, fruits secs)
Produits locaux
Produits sans gluten
Cosmétiques
Livres
Eco-produits...

Centre Mathis
(RN12 sortie St-René)
Z.A. du Moulin à vent
22120 Yffiniac
02 96 63 83 75

ouvert
du mardi au samedi
de 9h30 à 19h00



LANNION

OT 02 96 05 60 70
www.lannion-tregor.com

Chapelle des Ursulines

Place des Patriotes. 02 96 46 64 22
www.ville-lannion.bzh

> Passion maritime

Exposition, peinture. **Raoul Gaillard.** D'inspiration maritime, son travail se décline en divers thèmes : gens de mer, activité portuaire, espace littoral... Exposition jalonnée d'extraits de poèmes. Org. Ville. **Jusqu'au 15/10. Mar.-sam. 14h-18h + jeu., sam. 10h-12h30. Gratuit**

> Point de mire

Exposition, peinture. **Solo-**

mon Rossine. Série, composée de huit toiles, sur le thème de l'assassinat du Tsar Nicolas II et de toute sa famille.

Du 29/10 au 14/1. Mar., mer. ven. 14h-18h, jeu., sam. 10h-12h30, 14h-18h. Gratuit

■ L'Imagerie

02 96 46 57 25
www.imagerie-lannion.com

> Estivales photographiques du Trégor 2016

Thème : C'est encore moi. Autoportraits fictionnels. Olivier Culmann, Gilbert Garcin, Marc Lathuillière, Benoît Lusièrre, Kourtney Roy, Muriel Bordier.

Du 25/6 au 1/10. 10h30-12h30, 15h-18h30 sf fériés. Gratuit

> Guy Le Querrec en Bretagne

Exposition. Sélection de photographies réalisées en Bretagne par Guy Le Querrec sur le thème de l'insolite. Inauguration sam. 15/10 à 18h en présence de l'artiste.

Du 15/10 au 3/12. Mar.-sam. 15h-18h30, jeu. 10h30-12h30, 15h-18h30. Gratuit

■ Lannion In Tongs

L'association Chausse tes tongs crée sa session d'automne avec le même esprit : faire découvrir divers horizons des musiques actuelles.

29/9 : 18h Projection du film *Thomas Howard Memorial : Live at Guerledan* (ciné Baladins). 21h30 Concert Thomas Howard Memorial, atmosphérique, planant, aérien et puissant (Le Truc Café, 42 rue de Tréguier, gratuit). **30/9** 21h Les Doigts du cru, chanson. 23h DJ L'huy, dub-électro (Ty Cosy, gratuit). **1/10** Concert (21h, Le Pixie, 3/5 €, page 30). **2/10** Tafna Trio, jazz manouche (18h30, Le Flambard, gratuit). **3/10** Granite Smith,

Places à gagner eridelormeau.com

rock (21h, Le Bar-Bu, gratuit). **5/10** Ecole Musique du Trégor (21h, Le Pixie). **6/10** Lysisstrata, instrumental post-rock (21h, Les Valseuses, px libre). **7/10** **Chausse tes Tongs session automne** avec **Odezenne** (hip-hop, humour, spleen), **GaBLé** (hip-hop, pop, noise, folk), **Blind Bud & the Loire Valley Calypso** (Caraïbes !) **Borussia** (électro). Salle des Ursulines. **Exposition Photo** : graphes du monde d'Alain Castrec (16/9-7/10, L'Annexe).



Du 29/9 au 7/10. Le 7/10 de 15 à 20 €. Ticketmaster, France Billet. Ty Cosy, Valseuses, Bar-Bu. Café La Place (Treguier). Vival (Tré-vou-T.). Diabie vos Verres (Guin-gamp). Fin prévente 6/10 à 12h

Le Carré Magique - Lannion

02 96 37 19 20. www.carre-magique.com

Places à gagner eridelormeau.com



■ Il fait un temps de poème : Roja Chamankar

Rencontre littéraire animée par Yvon Le Men. Auteure et réalisatrice iranienne, lauréate du Prix Méditerranée Nikos Gatsos de Poésie 2016.

Mar. 11 à 20h30. Librairie Le Bel Aujourd'hui. Tarif 6 €

■ Édén - Cie Le P'tit Cirk

Cirque. Dans ce récit extravagant de la création du monde, le spectateur découvre Adam et Ève en tenue shakespearienne, à quelques détails près. L'homme et la femme portent nez rouge mais aussi traînes, couronnes, fourrures, capes, fraises et épées.

Du 6 au 8/10 à 20h30. Tarifs 15/12/10/9/8 €. Dès 10 ans

■ Mix Mex - Cie Tro-héol



Marionnettes, jeune public. Adaptée du conte *Histoire du chat et de la souris qui deviennent amis* de Luis Sepúlveda, cette histoire simple et émouvante racontée par des marionnettes est une illustration de la fameuse maxime : On a toujours besoin d'un plus petit que soi.

Ven. 14 à 19h30. Tarifs 15/12/10/9/8 €. Dès 4 ans

■ Albert Ogien : Accomplir la démocratie...

...la nouvelle tâche des citoyens. Conférence, société. Le sociologue se penche sur les initiatives citoyennes qui renouvellent la démocratie. Co-org. Groupe Rencontres.

Mer. 19 à 20h30. Salle des Ursulines. Tarifs 6 €

■ Yannick Jaulin

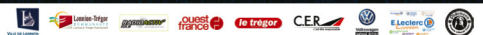
Comme vider la mer avec une cuiller

Conte. Et si le fils de Dieu avait été une femme ? Pour le conteur, toutes les interprétations sont ouvertes. Les personnages bibliques sont incarnés sous des traits inattendus, tels Moïse frappé de bégaiement ou Adam et Ève surpris en pleine scène de ménage.

Mer. 19 à 20h30. Tarifs 23/19/17/15/13/10 €



© Martial Anton





FESTIVAL SCORFEL
22-23 octobre
www.scorfel.fr
www.facebook.com/Scorfel

Festival Scorfel

4^e édition. Festival consacré à la littérature de l'imaginaire, et aux jeux de rôles et jeux de plateau qui en sont issus. Pour tous, des néophytes aux plus initiés.



Gwendal Lemercier

Rencontres, échanges avec plus de 30 auteurs, illustrateurs et éditeurs, de la littérature de l'imaginaire. Dédicaces, conférences, ateliers autour du dessin et de l'illustration. Exposition de 50 planches d'illustrations par Gwendal Lemercier, autour de l'univers du Steam Punk. Battles d'illustrateurs (jeu entre 2 illustrateurs, où chacun dispose de 20 min pour dessiner sur une thématique préalablement tirée au sort). Initiation aux jeux de plateau. Contes, pour tous, avec Les Diseurs de Contes, et Sophie Pérès. Ludothèque, chasse aux trésors, jeux de rôle sur table, Murder Party, tombola, Projections d'une web-série, Présence de l'émission de radio / podcast *Voix d'Altaride*. **Invités en littérature** : Mélanie Fazi, Lionel Davoust, Si-lène Edgar... **Illustration/BD** : Xavier Collette, Blynt, Gwendal Lemercier, Mike, Bruno Bellamy...

Nuit Ludique ! Durant la nuit du samedi, partie de jeux de rôles et de jeux de plateau.

Sam. 22 et dim. 23, 10h-18h. Salle des Ursulines. Gratuit, petite restauration. Inscription Nuit Ludique 6 €, repas dans la limite des places disponibles
<http://scorfel.blogspot.fr>

Le Pixie

Café. 02 96 37 65 32
www.lexipixie22.com

Ostavka

Musique cold punk. Dans le cadre de Lannion in Tongs.
Sam. 1er à 21h. Tarifs 5/3 €

No land's song

Atlantique Jazz Festival. Film documentaire iranien d'Atyaf Najafi. En présence d'Elise Caron et Edward Perraud.
Lun. 3 à 20h30. Cinéma Les Bala-dins. Tarifs 7,5/6,8 €

Elise Caron & Edward Perraud

Atlantique Jazz Festival.
Jeu. 6 à 21h. Tarifs 7/5 €

Food chains

Film documentaire, dans le cadre du festival *Alimenterre*. Le bras de fer entre les ouvriers agricoles d'Immokalee, en Floride, et les géants de la distribution. Voir page 22.
Jeu. 20 à 20h30. Tarif NC.

Le Truc Café

rue de Tréguier. 09 50 23 42 43
Nouveau lieu !

Big fish

Film fantastique, Tim Burton.
Dim. 2 à 17h. Gratuit

Marc Donnart

Exposition, peinture. Vernissage sam. 15 à 18h30.
Jusqu'au 15/12. Gratuit

Hophohop Crew

Musique balkanique, rock, jazz. Inauguration du café !
Ven. 28 à 21h. Gratuit

LOGUIVY-PLOUGRAS

Les Harmonies

Barbares
Concert : Disfrutar. Musiques espagnoles. Org. Cie Babil, Unan, Daou, Tri.
Dim. 2 à 15h. Chapelle St-Yvi, route de Kerroué. Tarif 10 €
06 07 75 04 68

PENVENAN

De Mers en territoires

Exposition, peinture, photo. Marie-Amélie Troadec.
Du 20/10 au 2/11. Mer.-sam. 11h-13h, 16h-18h30 et dim. 11h-13h. Atelier-expo, rue du Gl de Gaulle
Gratuit

Entre nature et mer, matières

Expo, photo. MA Troadec.
Du 19/9 au 21/11. Tj sf mar. Café de l'Union. Gratuit

PERROS-GUIREC

OT 02 96 23 21 15
tourisme.perros-guirec.com

Duo Madec-Liard

Musique bretonne. Org. association 4B Perros.
Ven. 7 à 21h. Palais des Congrès
Tarifs 10/8/5 €

Scènes d'automne au jardin

20 parcs et jardins ouvrent leurs portes et proposent de nombreuses animations. Expositions, spectacles et ateliers.
Du 27 au 30/10, voir page 44

PLEUMEUR-BODOU

Auberge de Crec'h Bec

06 13 79 32 15. Route du radôme
[voir www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

Cité des Télécoms

Parc du Radôme. 02 96 46 63 80
cite-telecoms.com. 7,5/4,5 €

Les illusions d'optique

Exposition. Quand notre cerveau nous joue des tours.
Du 1/4 au 31/12. Tj 10h-19h

Chevaliers malgré eux

Film d'animation en 3D avec effets spéciaux.
Du 1/4 au 31/12

PLOUARET

100 ans du pâté Hénaff

Lecture. A. Sérazin (comédien), W. Hervieux (accordeon), G. Diguët (projection d'images). Org. Ti ar Vro Treger-Gouelou.
Mer. 12 à 20h30. Salle des fêtes Norbert Le Jeune. Tarif 7 €.
02 98 40 55. www.tiarvro22.com

An Dour Meur

02 96 23 98 80. www.andourmeur.fr

Kazut de Tyr / Thomas-Hopkins 4^{et}

Musique celtique. **Kazut de Tyr** : musique bretonne maturée depuis sur les routes d'Orient. **Thomas/hopkins 4^{et}** : mélange entre leurs traditions respectives et des rencontres parfois loin des frontières celtiques. Dans le cadre de *10 Ronds d'aile*, saison culturelle du label Hirsutica, voir page 3.
Ven. 14 à 19h30. Tarifs 12/10/8/4 €



© Eric Legret

Guillaume Maurice - Que demande le peuple ?

Spectacle, humour. Xavier, cadre dynamique, décomplexé et ambitieux, est le communicant de Manuel Valls. Malgré les sondages en chute libre et les scandales, il doit redonner le moral aux français et les réconcilier avec leurs dirigeants. Impossible ? Impossible n'est pas Xavier.
Sam. 29 à 20h30. Tarifs 22/21/20/19/6 €

Places à gagner
cridelormeau.com





Le Sillon - Pleubian

Centre culturel. 02 96 22 16 45

PLEUBIAN

Places à gagner
cridelormeau.com

Tout bleu / Insolite

Exposition par l'atelier photo de l'Espace Multimédia.
Du 23/8 au 7/10. *Gratuit*

Oui, et ... - Cie Des sourires et des hommes

Théâtre d'improvisation. Le public formule des mots et des envies. Furieusement prêt à tout, le duo de comédiens s'en empare et crée en direct.
Sam. 1^{er} à 20h30. Tarifs 10/6/4 €

Tir'bouchon le petit poisson

Spectacle jeune public, table à sable, musique. Bien plus qu'un simple spectacle musical pour enfants. Un moment magique où les paroles sont illustrées en direct dans du sable. Les dessins apparaissent, se transforment, évoluent avec les chansons... puis disparaissent.
Sam. 15 à 17h. Tarifs 10/6/4 €. Dès 3 ans

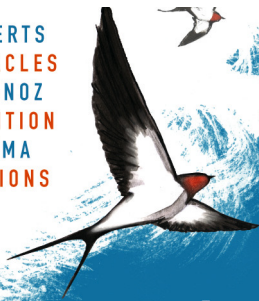
Mon frère Blanc

Spectacle, humour. Écrit et interprété par **Gabriel Dermidjian** et **Eric Blanc**. Tout se passe dans une loge de théâtre, partagée ce soir-là par Gabriel et Eric, une heure et demie avant de monter sur scène pour une figure imposée : un duo d'humoristes.

Sam. 22 à 20h30. Tarifs 16/12/10/8 €



CONCERTS
SPECTACLES
FEST-NOZ
EXPOSITION
CINÉMA
CRÉATIONS



10 ronds d'ailes h

Les 10 ans du label Hirustica

UNE SAISON CULTURELLE ITINÉRANTE EN TRÉGOR

OCTOBRE 2016 - JUIN 2017

ENVOL LE 14 OCTOBRE - PLESTIN-LES-GRÈVES
THOMAS/HOPKINS 4TET + KAZUT DE TYR
ESPACE CULTUREL AN DOUR MEUR

WWW.HIRUSTICA.COM

PLOUGRESCANT

Swing Jazz

Swing. + Bœuf à 22h45.
Sam. 8 à 21h. Chez Constance
Prix libre. 06 76 48 34 88

Café Ar Vag

02 96 92 61 19

> Jetsam

Blues rock. Une énergie communicative, une subtile alchimie de rage et de douceur qui fait chavirer les cœurs.

Sam. 15 à 18h30 (set apéro) et 21h30 (concert). Gratuit

> Little Houd Band Trio

Blues. Trio issu d'un collectif trégorrois.

Sam. 29 à 18h30 (set apéro) et 21h30 (concert). Gratuit

PLOUBEZRE

Scènes d'automne au jardin

20 parcs et jardins ouvrent leurs portes et proposent de nombreuses animations. Expositions, spectacles et ateliers.
Du 27 au 30/10, voir page 44



Show » Concert » Magie » Documentaire » Danse

Agenda 2016

Samedi 1^{er} octobre

20h30 • durée 1h30

Oui, et...

Théâtre de l'instant

Samedi 15 octobre

17h00 • durée 40 mn

Tir' Bouchon le petit poisson

Spectacle pour enfants

Samedi 22 octobre

20h30 • durée 1h15

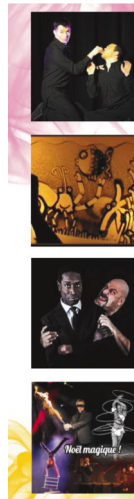
Mon frère blanc

Duo de cirque

Dimanche 18 décembre

20h30 • durée 1h20

Noël magique !



LE SILLON
Centre Culturel

Centre Culturel Intercommunal "Le Sillon"
57 rue Boisgétin - 22610 PLEUBIAN
cclzardnieux.fr
Licence : 1-1058965 ; 2-1058966 ; 3-1058967





les Mots dits
FESTIVAL DE CHANSON FRANÇAISE

VEN 4 NOV 2016
20h30
TRANZISTOIR - MATZIK
Musique et récit radiophonique



Voir page 27

ST-MICHEL-EN-GREVES

Scènes d'automne au jardin

20 parcs et jardins ouvrent leurs portes et proposent des animations. Expos, spectacles et ateliers. Du 27 au 30/10, voir page 44

TREGASTEL

02 96 05 60 70. www.bretagne-cotedegranitrose.com

Le Toucouleur

Café-concert. Liv an Noz 02 96 23 46 26. toucouleurcafe.wix.com/toucouleur

> **David Munnely & Philip Masure**
Irish music.

Dim. 2 à 17h. Tarifs 8/6 €

> **La Vuelta**

Musique flamenco, jazz. Sam. 15 à 18h30 (apéro concert) et 21h30 (concert). Tarif 5 €



> **Les Frères Landreau**

Musique celtique. Sam. 22 à 18h30 (apéro concert) et 21h30 (concert). Tarif 5 €

> **Week-end irlandais**

Concert de Ruadhraí O'Kane & Desmond Adams (dim. 30 à 18h. 10/8 €). Sessions (sam. 29 et lun. 31 à 21h, mar. 1/11 à 15h). + Stages fiddle et flûtes.

Du 29/10 au 1/11

TREGUIER

02 96 92 22 33. www.tregor-cotedajoncs-tourisme.com

Regards croisés

Expo, photo. Regards croisés sur trois Petites Cités de Caractère : Tréguier, La Roche-Derrien, Pontrioux. Org. Ville. Du 1/7 au 30/9. Cloître Cathédrale Tarifs 2/1,5 €. 06 45 69 46 10

Le Passage du chat qui peint

Atelier-galerie 02 96 21 08 55

> **Marie Le Cuziat**

Nouvelle exposition. Peinture, gravure, sculpture, peinture à l'huile parlant de chevaux, danseurs, beaux costumes, légèreté...

Jusqu'en mai 2017. Les mer. 10h-19h. 61 rue Ernest Renan (en bas de la ville, près du port et des anciennes tours). Entrée libre

Le Bel Aujourd'hui

02 96 92 20 24. <http://librairie-lebelaujourd'hui.blogspot.fr>

> **Dressayre / Hédé**

Exposition, céramique, photo. Du 8/9 au 1/10. Gratuit

> **Roja Chamankar**

Il fait un temps de poème, voir le Carré Magique page 29. Mar. 11 à 20h30. Tarif 6 €

> **SiAn**

Musique du monde. Mar. 18 à 20h30. Tarif 7 €

> **Apérilivres**

Rencontre, littérature. Avec Daniel Arsand, éditeur et écrivain. Partenariat bibliothèque. Ven. 21 à 18h30. Gratuit

Amarine Electric Jazz

Jazz. Répertoire de reprises aux ambiances intimistes. Ven. 28 à 19h30. Bar St-Yves. Gratuit. 02 96 92 33 49 www.lesaintyvestreguier.com

Théâtre de l'Arche

Place de la République. 02 96 92 31 25. www.haut-tregor.com

Places à gagner cridelormeau.com

Firmin & Hector - Chroniques d'Outre-tombe

Musique, humour. Firmin et Hector sont devenus croque-morts par la force des choses. Pour redorer l'image de leur profession, ils décident de monter un Cabaret Funèbre. + Présentation de l'ensemble de la saison Sam. 1^{er} à 21h. Tarifs 14/9/8/5 €. Spectacle offert aux 300 premiers abonnés à partir de 3 spectacles par personne

Zalindé

Percussions, danse. Cette première Batucada féminine de France est un groupe atypique qui s'imprègne du groove bahianais, de la syncope du pernamuco, du sambodrome carioca, et les assimile dans un joyeux mélange d'influences musicales diverses. Sam. 15 à 21h. Tarifs 14/9/8/5 €. Spectacle offert aux 300 premiers abonnés (3 spectacles minimum)



© Laurent Mignaux

Lucenteza segreta della femina

Ensemble Il Festino

Festival de Lanvellec, musique baroque. À Ferrare, à la fin du 16^e siècle, trois cantatrices inspirent à Luzzasco Luzzaschi ses madrigaux. À la cour, le madrigal est un genre vocal profane qui illustre l'idéal musical raffiné de la Renaissance. Il Festino interprétera des œuvres de Luzzaschi, Monteverdi et Cavalli. Sam. 22 à 21h. Tarifs 25/20/10 €

Le Sémaphore

02 96 15 44 11. www.centre-culturel-treburden.fr
Billetterie : mer (9-12h), jeu (9-12h et 13h30-18h), ven (9-12h et 13h30-15h)

TREBURDEN



La Lettre - Paolo Nani

Clown, humour. La même histoire racontée en 15 versions différentes (film muet, ivresse, cirque, western, sans les mains, etc). Dès 6 ans.

Ven. 30/9 à 21h. Tarifs de 10 à 18 €

Zakouska - À dos de géants

Musique des pays de l'Est. Ils traversent les Carpates avec leur formation classique ou leur "background jazz" pour ré-enchanter mélodies et harmonies dans une bourrasque de cordes sauvages, avec violons pizzicato, guitare en slap rock'n'roll et accordéon groovy.

Sam. 15 à 21h. Tarifs 14/12/11/10/8 €





TREDREZ-LOCQUEMEAU

■ Café Théodore

02 96 35 29 40. Asso Tohu-Bohu
www.cafetheodore.fr

> Jazz

B. Coum, A. Chaillou.
Ven. 30/9 à 21h. Tarif 6 €

> Rencontres animales

Expo photo. Samuel Jouon.
Faune bretonne.

Du 1^{er} au 31/10. Gratuit

> Concerning violence

Film documentaire de Göran Hugo Olsson sur les luttes des peuples africains pour l'indépendance. Pour une autre lecture des conflits actuels.

Jeu. 13 à 20h30. Tarif 5 €

> Folktheodore

Bœuf avec Les Folkeurs.
Ven. 14 à 20h. Gratuit

> Alex Monfort Trio

Jazz alternatif.
Ven. 21 à 21h. Prix libre

> Rimbaud,

le roman de Harar

Film documentaire de J.-M. Dijan et Charlotte Roux

Sam. 22 à 10h. Tarif 5 €
Petit déjeuner offert

> So Kalmey

Folk blues.
Sam. 22 à 21h. Tarifs 6/5 €

> Micado / Anouna

Chorales. Répertoires de la Renaissance à aujourd'hui.

Dim. 23 à 18h. Prix libre

> La Guerre des graines

Film documentaire de Stenka Quillet et Clément Montfort. Dans le cadre du festival *Alli-mentterre* (co-org. coop Bio Lannion).

Jeu. 27 à 20h30. Gratuit

> Sarcloret

Chanson engagée.
Sam. 29 à 21h. Tarifs 6/5 €

TREVOU-TREGUIGNEC

■ Scènes d'automne au jardin

 20 parcs et jardins ouvrent leurs portes et proposent de nombreuses animations. Expositions, spectacles et ateliers.

Du 27 au 30/10, voir page 44

BELLE-ISLE-EN-TERRE

OT 02 96 43 01 71
www.ot-belle-isle-en-terre.com

■ Gens de la Terre

Exposition. Photo noir et blanc argentique.

Du 19/9 au 14/10. Lun.-sam. midi
Office du tourisme. 02 96 43 01 71
www.ot-belle-isle-en-terre.com

■ Blues des deux rivières

 15^e édition. Festival de toutes les musiques blues (bretonnes, hexagonales, européennes, nord-américaines, africaines...) Expo Guy Le Texier (photos concerts blues). Olivier Boutet (peinture). Salle polyvalente.

Ven. 7 et Sam. 8/10. Ven. 15/10 €
Sam. 20/13 €. Pass 30/20 €
Résa OT. 02 96 43 01 71
www.festival-blues-bretagne.fr

> Vendredi 7 octobre

Elles Bailey (GB) Blues-rock qui pétille. Surnommée Princesse du Blues, c'est une étoile montante dans le blues de la scène britannique.

Sari Schorr & The Engine Room (USA/GB) Chanteuse new-yorkaise de blues-rock.

Groupe composé entre autres, du guitariste habituel Innes Sibun qui tourne habituellement avec Robert Plant. Sortie de l'album *A Force of Nature* le 23 septembre dernier.



Sari Schorr

+ Blouzh en Bar (19-21h)

Stone Men Blues (Bar de la Place, Gurunhuel). **Lucky Deaf** Big band (Crêperie Ty ar Ch'rampouezh, Belle-Isle en Terre).

> Samedi 8 octobre

Big Pete (NL) Chanteur et harmonistic, Pieter, 23 ans est déjà bien établi dans le monde international blues.

Kat & Co (GB) Rencontre de 5 personnalités d'horizon di-

Petit Echo de la Mode

Place du Maillet. Le Leff Communauté. 02 96 79 26 40
www.tourismedupaysdechataudren.fr

CHATAUDREN

■ C'est aujourd'hui demain ?

Dans le cadre de la Fête de la Science. Imprimante 3D, robots, objets et machines connectés, réalité virtuelle... tout ce qui demain peuplera votre quotidien sera visible ici.
Sam. 8, 10h-18h. Gratuit

■ Arrow root - Muriel Stalaven / Thierry Chuzeville

Exposition, arts plastiques, photo. Muriel Stalaven et Thierry Chuzeville ont investi le chantier du Petit Echo de la Mode durant les travaux de réhabilitation de l'ancienne imprimerie. C'est leur regard d'artistes, leur interprétation de cette aventure que présente cette exposition.
Du 20/10 au 30/12. Tarifs 5/2,5 €

■ Vrai / Faux, rayez la mention inutile Cie Le Phalène

Théâtre, magie. Le spectacle interroge le public sur sa place et son rôle : est-il passif, soumis à l'illusion et la croyance ? Tout le monde voit-il la même chose ? Thierry Collet conçoit la magie comme une métaphore de notre manière de voir le monde. Partenariat Réseau au fil de l'eau, Pays de Guingamp. + Atelier magie mentale (sam. 22 à 9h30, 10/5 €, dès 15 ans, sur inscription).
Ven. 21 à 20h30. Tarifs 8/4 €. Dès 12 ans



© F. Laurentignon

BEGARD

■ 14 juillet

Théâtre amateur, Gracieuse Cie.
Sam. 29 à 20h30. MJC. Tarifs 7 € (gratuit < 12 ans). 02 96 45 20 60

BOQUEHO

■ Thomas/Hopkins Quartet

Musique celtique.
Sam. 15 à 21h30. Le Cellier. Tarif 7 €. 02 96 73 81 67

GRACES

■ 14 juillet

Théâtre amateur, Gracieuse Cie.
Sam. 8 à 20h30, dim. 9 à 14h30
Salle multiculturelle. Tarif 7 € (gratuit < 12 ans)

■ Festival Digor

Samhain et kig-ha-farz Diwan Gwengamp. Venez fêter la lumière et la peur. Contes de Samuel Peron...
Dim. 30 à 12h30. Salle des têtes
Tarifs 12/6 €. A emporter 9 €

vers. Kathleen apporte sa voix qu'elle a aussi mise à la disposition de nombreux artistes en tant que choriste. **Mississippi Heat** (USA) Sextet de Chicago, traditionnel blues. Cela fait plus de 20 ans qu'ils jouent.

+ Blues en bar

Abdoul Kamal Artiste sénégalais, folk blues reggae acoustique (sam. bar restaurant Le Fleury, 12h-14h). Dim. Bar de l'Union (19h-21h, Belle-Isle-en-Terre).

Roll Stax Power Rythm'n blues avec le son du chicago blues (Bar de l'Union, 19h).

+ Concert aux Halles

14h-19h, gratuit. Roll Stax Power (voir ci-dessus), Fester (BZH), Bobby & Sue (BZH) Standards blues, jazz, soul.

■ Veillées du vendredi

Ven. 28 à 20h30. Cinéma. Gratuit



GUINGAMP

OT 02 96 43 73 89
www.ot-guingamp.org

Théâtre du Champ-au-Roy

02 96 40 64 45. www.ville-guingamp.fr

Places à gagner
cridelormeau.com

■ Le Jardin - Cécile Métral

Théâtre, clown. Découvrez l'univers périlleux et solitaire d'Amétiste. Elle est là, avec ses habitudes. Sur fond de dentelle noire et de musique classique, elle s'est inventée un cadre. Mais parfois, ça explose. Un spectacle burlesque, touchant et drôle. Lire la carte blanche offerte à l'artiste en avril dernier sur www.cridelormeau.com.

Sam. 15/10 à 20h30. Tarifs 16/11/10/6 €

■ Jean-Marie Leclair, portraits virtuoses Ensemble Ausonia

Festival de Lanvellec, musique baroque. Angélique ou diabolique, charmant ou virtuose, le violon de Leclair est le sommet de l'audace et de l'intelligence violonistiques où s'entremêlent styles français et italiens. L'archet de Mira Glodeanu révélera cet idéal de l'art baroque du violon français.

Ven. 28 à 21h. Tarifs de 6 à 25 €



© Jean-Baptiste Millot

■ Médiathèque

02 96 44 06 60
mediatheque.ville-guingamp.fr

> Rendez-vous mensuels et jeune public

Voir www.cridelormeau.com

> Lucien Pouédras

Exposition, peinture : *Mémoire des landes*. La vie dans les villages, le bocage et les landes avant les années 60.

+ Rencontre avec L. Pouédras sam. 1^{er} à 15h. + Travaux des enfants des écoles bretonnantes du pays de Guingamp à partir du 21/10. Org. Au fil de l'eau / Pays de Guingamp. Du 3/9 au 30/10. Gratuit

■ GwinZegal

Centre d'art. 02 96 44 27 78
www.gwinzegal.com

> Poésie de l'intime

Exposition, photo. Claude Baltho, Anni Leppälä.

Du 1/10 au 19/11. Mer.-dim. 15h-18h30. Esp. F.-Mitterrand. Gratuit

LANLOUP

■ Bretonnes

Exposition, photo. Charles

■ Scènes d'automne au jardin

20 parcs et jardins ouvrent leurs portes

et proposent de nombreuses animations. Expositions, spectacles et ateliers.

Du 27 au 30/10, voir page 44

LE FAUQUET

■ Veillées du Fauouët

Chanson, musique, humour...
Sam. 1^{er} dès 20h15. Café La Forge. Gratuit

PAIMPOL

OT 02 96 20 83 16
www.paimpol-goelo.com

■ Salon du livre

5^e édition. Avec une cinquantaine d'auteurs. Org. Secours populaire français.

Dim. 16, 10h-17h. Salle des fêtes. Gratuit. 02 96 20 21 99

■ Scènes d'automne au jardin

20 parcs et jardins ouvrent leurs portes et proposent de nombreuses

animations. Expositions, spectacles et ateliers.

Du 27 au 30/10, voir page 44

■ Concerts jazz

Org. Dans la Gueule du Loup.
09 60 19 16 97

<http://danslagueuleduloup.lanloup>

> Souful People

Concert blues, jazz, soul.
Sam. 8 à 20h30. Abbaye de Beauport. Tarifs 12/10 €

> Jelly G.

Lydia Domancich, Gérard Lhomme et Gilles Ferlier.
Sam. 29 à 20h30. La Sirène. Tarifs 12/10 €



Lydia Domancich © Eric Legret

THÉÂTRE DU CHAMP AU ROY GUINGAMP

Fréger. Inventaire des costumes féminins portés dans les cercles celtiques bretons. Org. Au fil de l'eau. Du 27/9 au 27/11. Bourg. Gratuit

LANVOLLON

OT 02 96 20 24 73
www.falaisesdarmor.com

■ Moulin Blanchardeau

02 96 70 17 04
www.cc-lanvillon-plouha.com

> Macro nature

Exposition, photo. Fabrice Bertholino.

Du 20/9 au 26/10. Gratuit

> Promenez-vous sur la toile

Exposition, peinture. Geneviève Lagarde.

Du 8 au 23/10. Gratuit

> Je clique donc je suis

Magie, Cie La Phalène. Réseau Au Fil de l'eau. + Atelier magie mentale le 20/10 (dès 15 ans, sur inscription).

Mer. 19 à 20h30. Tarif NC



LE JARDIN Cécile Métral

Samedi 15 OCTOBRE | 20h30

Rens. 02.96.40.64.45

service.culturel@ville-guingamp.com








MAGASIN BIO

Zone commerciale
Direction St Brieuc
PAIMPOL
www.biocooplunesol.com

La Sirène

Centre culturel. 02 96 20 36 26. www.ville-paimpol.fr

Lionel Guego

Exposition, street art. Assemblage de codes visuels fragmentés, empruntés à la fois à la culture pop mais aussi au réalisme socialiste, l'art brut et à la publicité, c'est une sorte de zapping pictural. Techniques mixtes : glycéro, bombe, acrylique.

Du 1^{er} au 21/10. Gratuit



© Pierre-Jean G.

So Kalmery

Blues, folk, chanson. So Kalmery est un personnage atypique et mystique, qui joue une musique qui défie les étiquettes et qui se trouve à la croisée du blues, du folk et de la chanson : c'est le brakka.

Ven. 21 à 20h30. Tarifs 10/8 €

SARCLORET

Guitare/voix.
Dim. 30 à 18h. Le Bathyscaphe
Au chapeau. 02 96 21 99 37

PONTRIEUX

02 96 95 14 03. www.tourisme-pontrieux-communaute.com

Regards croisés

Exposition entre les trois Petites Cités de Caractère (La Roche-Derrien, Pontrieux et Tréguier). Photos grand format de la ville le long du port.
Du 1/7 au 30/9, voir aussi page 32

PLOUEC-DU-TRIEUX

Restauthèque L'Esprit gourmet

Théâtre. Cie Casus Délires. Intervention théâtrale pour valoriser les supports proposés en médiathèque.

Ven. 28 à 20h. Salle multifonctions. 02 96 95 16 32. Tarifs 7/3 €

PLOUAGAT

14 juillet

Théâtre amateur, La Gracieuse Compagnie.

Sam. 15 à 20h30. Salle des fêtes
Tarif 7 €, gratuit < 12 ans

PLOUHA

02 96 65 32 53
www.falaisesdarmor.com

Expositions dans les chapelles

Sculpture, peinture. Joëlle Quillin (Chapelle St-Jean), A.-M. Ollivier-Henry (Kérégal), Yvon Ollivier Henry (La Trinité), J.-P. Corbel (St-Samson), M.-G. Le Bars (Ste-Eugénie), Michadu (Kermaria), Irène Le Goaster (St-Laurent). Org. Maen Glaz et Ville.
Du 17 au 25/9. Gratuit. 02 96 20 27 10

Salle Hermine

02 96 20 24 73

> À la découverte de la vache

Expo, agriculture. Org. Ville.
Du 26/9 au 8/10. Lun. mar. jeu.

ven. 16h-18h, mer. 10h-12h, 14h-18h, sam. 10h-12h. Gratuit

> Elvis the battle

Musique. Battle entre Elvis le "Pelvis" et Elvis de Vegas.

Sam. 8 à 20h30. Tarif 10 €
Résa : www.elvis-thebattle.com

Scènes d'automne au jardin

20 parcs et jardins ouvrent leurs portes et proposent de nombreuses animations. Expositions, spectacles et ateliers.
Du 27 au 30/10, voir page 44

POMMERIT-LE-VICOMTE

Irish rendez-vous

Festival, Musique irlandaise. Ven. (21h) : Bléjean Brothers + Ed Boyd et Blackie O'Connell trio. Sam. (21h) : Beo et Ulaid. + Stages sam. (10h-13h).

Ven. 14, sam. 15/10. Kermarquer
Tarif 15 €/soir (gratuit < 12 ans)
02 96 21 38 56
www.irishrendezvous.com

Centre Culturel Paimpol La Sirène

En octobre



Concert

So Kalmery le Vendredi 21 octobre - 20h30
10€ adultes / 8€ réduit



Exposition

Street-Art par Lionel Guégo > jusqu'au 21/10

Réservations et renseignements :

02 96 20 36 26
lasirene@paimpol-goelo.com
www.cc-paimpol-goelo.com
Rue Pierre Feutren - Paimpol

CCPG - photos : DR et Lionel Guégo - Septembre 2016






les Mots dits
FESTIVAL DE CHANSON FRANÇAISE

MAR 8 NOV 2016 - 20h30
MOUNTAIN MEN CHANTE BRASSENS
Blues et chanson française

Voir page 27

PLOUMAGOAR

Saison culturelle

Cette nouvelle saison abordera la diversité culturelle, l'occasion de voyager pour découvrir et pour s'enrichir. Pour répondre à la thématique, 3 artistes.

> **Hassan Musa** (soudanais). Faiseur d'images, grandes peintures sur tissus assemblés. Calligraphe, graveur et illustrateur des livres pour enfants. Du 15 au 26 novembre.

> **Alfredo Lopez** (bolivien). Peintre. Travail rigoureux, presque austère, livrant le sens masqué par des formes et des couleurs généreuses, légères, vivantes. Du 24 janvier au 4 février 2017.

> **Charuwan Norprumpha** (thaïlandaise). Réalise des installations. Sensations par l'Abstraction (formes, lignes, couleurs). Elle s'intéresse aux valeurs de la répétition. Du 9 au 20 mai 2017.

> Egalement, à découvrir ou redécouvrir le **Bois de Kergé**, avec un parcours artistique et naturel, des actions à la médiathèque, le Festival *Autour d'Elle* en partenariat avec les communes du territoire.

> **Atelier de Broderie d'Art** par l'école de **Pascal Jaouen**. Ouvert à tous, 3 journées de 6h/trimestre. 02 98 95 23 66.

PLOEZAL

La Roche-Jagu

Domaine départemental
02 96 95 62 35
www.larochejagu.fr
Parc gratuit. Château : 5/3 €
Famille 13 € gratuit <6 ans

Sur le chemin

War an hent

Exposition. **Maria Menguy**. Illustrations issues d'un travail en cours sur la toponymie spécifique du parc et dessins de l'illustratrice guingampaise réalisés pour les projets *Mona cherche sa route*, *Gwenn Erc'h* et *Kabellig Ruz*.

Du 20/10 au 2/11. Du 17/12 au 2/1, 14h-17h



Scènes d'automne au jardin

Parcs et jardins ouvrent leurs portes.
Du 27 au 30/10, voir page 44

Le Petit Jagu

Restaurant, salon de thé
La Roche Jagu. 02 96 12 18 21

> Julien Lannou

Le Petit Jagu termine sa saison avec un spectacle de Julien Lannou (sous réserve). Le restaurant et salon de thé du domaine de la Roche Jagu rouvrira ses portes en mai 2017.

Dim. 2/10 à 18h. Gratuit

ST-AGATHON

Veillée du 15

Musique, chanson, conte...
Sam. 15 à 20h30. Le Code Bar. Gratuit. 02 96 44 73 51

La Grande Orse

Concert et spectacle, voir encadré en bas de page.

Scènes d'automne au jardin

20 parcs et jardins ouvrent leurs portes et proposent de nombreuses animations. Expositions, spectacles et ateliers.
Du 27 au 30/10, voir page 44

TREMEVEN

Veillée Côtes du Nord

Veillée chaque 22 du mois.
Sam. 22/10 à 20h15. SdF 02 96 42 95 61



SAISON 016/017

PLOUMEXPO

ARTS - CULTURE - EXPOS
TEMPORAIRE - TOURISME
EVENEMENTS

PLOUMAGOAR
Cité d'Art et d'Initiation

L'EVENEMENT CULTUREL DE PLOUMAGOAR

La Grande Orse - St-Agathon

02 96 44 95 91. culture@saintagathon.fr
Réservation sur www.orse.fr ou la Poste de St-Agathon

Mes souliers sont rouges / Willy Bang Bang Junior

Chansons à répondre, instrumentaux endiablés et polyphonies *a cappella* sont au répertoire de ce quintet hors-norme. L'énergie sur scène et le plaisir de jouer ensemble sont contagieux. + 1^{re} partie : Willy Bang Bang Junior.

Sam. 1^{er} à 21h. Tarifs 15/10 €

Guillaume Meurice

Spectacle. L'humoriste incarné Xavier, cadre décomplexé et communicant de Manuel Valls. Malgré les sondages en chute libre et les scandales d'Etat, Xavier doit redonner le moral aux français et les réconcilier avec leurs dirigeants. Impossible ? Impossible n'est pas Xavier.

Ven. 28 à 21h. Tarifs 20/14 €



© Arlo



OCT 2016
> JUIN 2017

le plancher
scène du kreiz breizh

www.leplancher.com

LANGONNET / CARHAIX / POULLAOUËN / KERGRIST-MOËLOU / CALLAC / ...
MALI / GHANA / BRETAGNE / TUNISIE / QUÉBEC / OCCITANIE / DADA / JAZZ / ...

OUVERTURE DE SAISON LE 1^{er}/10

UN PEU PARTOUT

02 96 29 02 72
www.tourismekreizbreizh.com

Le Plancher

Places à gagner
cridelormeau.com

02 97 23 83 83
www.leplancher.com

■ Ouverture de saison

17h Film *No Land's song* en présence d'E. Perraud. 19h Présentation de saison + buffet. 21h30 Concert de Out of Nola, New Orleans brass band.
Sam. 1^{er} dès 17h. Langonnet (56), Grande Boutique. Gratuit

■ Atlantique Jazz Festival

Élise Caron / Edward Perraud La voix nue, la flûte et les percussions sont leurs couleurs primaires. **Philippe Olivier / Yannick Jory Akoustik** Un répertoire où la finesse et l'émotion côtoient la bonne humeur !
Dim. 9 à 17h. Langonnet (56), Grande Boutique. 8/10 €

■ N'Diale

Musique du monde. Jacky Molard Quartet et musiciens maliens.
Dim. 23 à 17h. Kergrist-Moëlou, salle Lein Roch. 10/12 €



■ Yuma / Faust

Musique du monde. **Yuma** (Tunisie), musique orientale et occidentale. **Faust** (Bzh).
Sam. 29 à 20h30. Langonnet (56), Grande Boutique. 8/10 €

■ Champs d'expression

Parcours d'art contemporain dans les fermes du Kreiz Breizh avec le collectif Multi-Prises. Des artistes ont créé in situ des œuvres qui questionnent la notion de territoire et la manière de l'occuper, de le modeler. Accès libre les week-ends. Visites artistiques (23/10, 6/11) 5 €, gratuit <12 ans. Inauguration dim. 2 de 11h à 19h. Org. La Fourmi-e.
Du 2/10 au 6/11. Rostrenen, Mellionec, Lescouët-Gouarec 07 83 33 37 15 assolafourmie.wordpress.com

BULAT-PESTIVIEN

■ Epâté de campagne !..

Musique. Sur les chemins de l'enfance, un vaste périple sur les routes d'aujourd'hui. La terre natale comme base pour un nouveau départ. Par Flavien Dedryver, conteur, et Soïg Sibériel, musicien, réunis pour 1h20 d'histoires et de guitare.
Sam. 8 à 19h30. Café-brocante Ch'ly-Coz. Spectacle+casse-croûte (soupe, sandwich gourmand, dessert) 17 €. Sur résa 02 96 45 75 74



CALLAC

02 96 45 59 34
www.callac-argoat.fr

■ 14 juillet

Théâtre amateur. La Gracieuse Cie. Texte Cyrille Delhinger.
Sam. 22 à 20h30. Salle des fêtes Tarif 7 €, gratuit < 12 ans

■ Cinéma d'Argoat

La Belle Equipe. 02 96 45 89 43 6,5 à 3,5 €. Tous les films sur www.cineargoat.free.fr

> L'Œil vagabond

Festival de cinéma dès 18 mois. Voir page 7.
Du 20/10 au 4/11

> La parole assassinée / Ar Gwim (le regain)

Dans le cadre du Festival Digor. Deux films sur la langue bretonne. En présence de Soazig Daniellou (réal. d'Ar Gwim). Co-org. Gouel Digor.
Mer. 26 à 20h30. Tarif 6,5 €

■ Le Bacardi

Places à gagner
cridelormeau.com

Melrose. 06 59 15 18 32
www.lebacardi.com

> Red Cardell + Mathieu Pesqué

Folk rock. Les mots et mélodies s'accordent à l'urgence du rock, l'universalité des musiques du monde et la chanson à texte. Red Cardell est une sorte de Jam Band à la française pour qui le rapport avec la scène est organique. Mathieu Pesqué (blues rock).
Ven. 14 à 21h30. Tarifs 15/12/9 €



KERGRIST-MOËLOU

■ N'Diale

Musique du Monde, voir Le Plancher ci-contre.
Dim. 23 à 17h. Tarifs 10/12 €

LANISCAT

■ Ar Bleiz

Local associatif. Bon Repos

> Yann Lem

Blues en français.
Ven. 30/9 à 20h30. Gratuit

> Riquet Jug Band + Don't Surrender

Concert blues rock.
Dim. 16 à 14h (+ à 11h au Bar Le Kikafaim). Gratuit

MAEL-CARHAIX

■ Scènes d'automne au jardin

20 parcs et jardins ouvrent leurs portes et proposent de nombreuses animations. Expositions, spectacles et ateliers.
Du 27 au 30/10, voir page 44

MUR-DE-BRETAGNE

■ Ty Blues Garage

Café-concert. 09 53 54 19 60

> Yann Lem

Blues en français.
Sam. 1^{er} à 20h30. Tarif 5 €

> Apéro-concert

Scène ouverte blues, folk.
Dim. 2, 9 et 23 à 19h. Gratuit

> Jam sessions

Ven. 7, 14, 21, 28 à 20h. Gratuit

> Hofmann Family Blues Experience

Blues rock.
Sam. 15 à 20h30. Tarif 5 €

> Chantal Douzamy

Chanson.
Dim. 16 à 19h. Prix libre

> American Tales

Folk, blues, country, rock.
Sam. 22 à 20h30. Tarif 5 €

> Vixen Blues

Blues, rock, roots music.
Sam. 29 à 20h30. Tarif 5 €

> Irish session

Dim. 30 à 19h. Gratuit



ST-CONNAN

■ Pôle Etang Neuf

02 96 47 17 66
www.etangneufbretagne.com

> L'Infirmier allemand


Évocation, à partir d'objets d'époque, de l'infirmier allemand installé pendant les combats à Coat Mallouen, où, en 44, les maquisards affrontèrent les troupes d'occupation.

+ **Conférence** de Jean-Louis Divital : La santé de 1914 à 1918 (dim. 2 à 15h, tarif 3 €).

Du 17/7 au 2/10. Mer., dim. 14h-18h. Musée de la Résistance en Argoat. Tarifs 6/5/3 €. 02 96 47 17 66. <http://musee-etangneuf.fr>

ROSTRENEN

■ Scènes d'automne au jardin

 20 parcs et jardins ouvrent leurs portes et proposent de nombreuses animations. Expositions, spectacles et ateliers.

Du 27 au 30/10, voir page 44

ST-GELVEN

■ Abbaye de Bon Repos

02 96 24 82 20
www.bon-repos.com

> Robert Schad

Sculptures d'acier monumentales.

Du 1/5 au 31/10. Tarifs 5/4/2 €

> Des canaux à la production d'énergie

Exposition. Centrale hydroélectrique de Guerlédan.

Jusqu'au 31/10. Tarifs 5/4/2 €

ST-NICODÈME

■ Soirée éveillée

Org. Asso. VAD7.
Ven. 7 à 19h30. SdF. Gratuit
02 96 45 74 08

ST-NICOLAS-DU-PELEM

■ Musée de l'école

02 96 29 73 95
musee-ecole-bothoa.com

> Être une femme au XX^e siècle

40 poupées pour le dire. Exposition. Valeurs républicaines, condition féminine...

Jusqu'au 30/10. Tarifs 2,5 à 4,5 €

> Journée de l'écolier

Animation.
Jeu. 27/10. Tarifs 12/9 €

> Journée du certificat d'études

Animation.
Sam. 29/10. Sur réservation

■ Concert punk

Bad Bad Seed (massmurderer + 22longs riffs), Basta Troika (streetpunk), Les Jantes Alu (rock déjanté), Booze Up (hard core), Rêve de Chien (ex Tulaviok), Spud Shooter (punk), Evil Dust, Pizizza (hiphopanar), Krank (performance) + guest. Org. Association Le Vivier.

Sam. 8 à 19h. Tarif 5 €



TREMARGAT

■ Riquet Jug Band / Don't Surrender

Concert blues rock.
Sam. 15 à 21h. Tremargat café.
Gratuit. 02 96 36 51 81

LE MENÉ

■ Art et Terre du Mené

3^e salon organisé par Arts et Terre du Mené et le réseau des bibliothèques de la commune nouvelle Le Mené.

37 écrivains, auteurs et maisons d'édition seront présents. Vente de livres, séances de dédicaces, lecture en autonomie, animation pour les enfants, la boîte à poèmes (15h et 17h, dès 7 ans), Bébé Bouquine (11h, animation par le réseau des bibliothèques). Un coin buvette et dégustation de gâteaux tenus par l'association des jeunes.

> Les auteurs

Marhic Renaud, Delpian Aline, Boixière Françoise et Michel, Montfort Pierre, Bourgault Chris, Lepioufle Francis, Mantovani Luigi, Gasse Pierre-Alain, Le Corre Yannick, Aussanaire François, Kembellec Catherine, Noir Editions, Brilllet Denis, Yabouza Adrienne, Pinguily Yves, Rouvere Michel, Cauriez Yvette, Libreizh'art Editions- Lopes Rosa, Marty Josette, Le Ruyet André, Roussel Claude-Youenn, Hidoux-Roussel Martine, Cornières Bruno, Pivert Caroline, Andrieux Valérie, Cornillet Arnaud et Jenot Patrick, Buan Hugo, Hoarau Colline, Micaëlle Isabelle, Nats Ed : Royer David / Skinner Nicolas, Serlin Martial, Fontaine-Letellier Christine, Lagadec Emmanuelle et Darcy Rose.

Dim. 2, 10h-12h15, 14h30-18h

Centre culturel Mosaïque. Gratuit

Buvette et petite restauration

Mosaïque

Collinée. 02 96 31 47 69
centreculturelmosaïque.
over-blog.com



■ Fest-noz

Ouverture de la saison avec Les Ménettous. Le groupe originaire du Mené, qui sort son premier album, invite sur scène Les V'lacors, Tribuil, Il Est 4 Heures, Trio Tarare, Les Crevindious, Mathecade/Simon et Hervé/Le Guern.
Sam. 15 à 21h. Gratuit

■ Dix verres

Cie Tacto Tempo  Spectacle, manipulation, danse, Jeune public. Deux musiciens ont cassé un verre de leur carillon. Pour le remplacer, une succession de scènes inspirées par la fabrication du verre mêlera danse, acrobatie, balle-contact, magie et musique.

Mar. 18 à 9h30 et 11h. Tarifs 7/3 €. Dès 6 mois



GOMÈNE

■ Pub Follette

Triplette Dézinguée 02 96 67 41 57

> Riquet Jug Band / Don't Surrender

Blues rock.
Ven. 14 à 20h. Prix libre

> Matt Low / Garciaphone

Chanson.
Ven. 21 à 20h. Prix libre

Depuis 1988, la boulangerie **LA BALEINE** à Kerbanel an Argoat en Kergrist-Moëlou



Gérard, ARTISAN BOULANGER, et Frédérique MUNIER sélectionnent leurs produits pour la fabrication de leurs pains, pains d'épice et brioches, utilisant exclusivement des produits cultivés sans engrais chimiques ni pesticides

Loin des modes, fidèles à leur conviction écologique

Tél. 02 96 36 55 20 - Site Internet : <http://boulangerie-labaleine.com>



LOUDEAC

02 96 28 25 17
www.centrebretagne.com

Sélection Bogue d'Or

Chant et conte gallo. Org. CAC Sud 22 Marc Le Bris.
Sam. 8 à 15h. Bar Le Cornouaille
Gratuit. 02 96 28 93 53
www.cacsud22.com

Médiathèque

02 96 28 16 13. Gratuit

> Rendez-vous mensuels et jeune public

Voir www.cridelormeau.com

> Langues en fête

Fête, gastronomie, chanson, littérature. 11h : pause gourmande. 15h : voyage en chansons, en poèmes...
Sam. 1^{er}, 11h et 15h

> Les Bonbons

Trois expositions sur les bonbons. + animations diverses.
Du 4 au 29/10

> L'histoire des bonbons

... et les plantes utilisées pour

leur fabrication. Conférence.
Sam. 22 à 15h. Dès 8 ans

Quai des Images

02 96 66 03 40
Tous les films sur
cinemaquaidesimages.org

> Abluka - Suspicion

Drame franco-turc de Emin Alper. Avant-première. Suivi d'un échange avec un spécialiste de la Turquie.
Mer. 5 à 20h. Tarif 4,5 €

> Regards sur le cinéma allemand

Voir encadré ci-contre.
Du 5 au 18/10. Tarif 4,50 €

> L'Œil vagabond

Festival de cinéma dès 18 mois. Voir page 7.
Du 20/10 au 4/11

> Soirée spéciale : L'empire du Milieu

Les Seigneurs d'outre Monde + *Willow*. Exposition dans le hall réalisée par Ludovic Siou. En partenariat avec l'association Ere2.
Sam. 29 à 18h

Regards sur le cinéma allemand

9^e édition de ce festival. Org. Quai des Images.

> Focus

Dimanche 9 à 15h : Ciné-concert **Les Aventures du Prince Ahmed** de Lotte Reiniger (1926) avec Christian Pabeuf (4 €). **Vendredi 14 à 20h30** : **Un été au rez-de-chaussée**, rencontre avec l'actrice Alice Pehlivanyan.

> Les films programmés

- Toni Erdmann

De Maren Ade (drame/comédie, 2016) : Winfried Conradi rend une visite surprise à sa fille en se grimant.

- Colonia

De Florian Gallenberger (drame historique, 2016) : alors qu'il manifeste contre Pinochet, Daniel est arrêté et conduit dans un camp secret.

- Stefan Zweig, Adieu l'Europe

De Maria Schrader (drame biographique, 2016) : l'exil américain de l'écrivain.

- About a girl

De Mark Monheim (drame/comédie, 2014) : après un suicide raté, Charleen se rapproche de Linus, matheux et expert en taxidermie.

- Un Été au rez-de-chaussée

De Tom Sommerlatte (comédie, 2015) : 2 frères et leurs compagnes doivent cohabiter dans la maison de vacances.

- Freistatt

De Marc Brummund (drame, 2015). Wolfgang, 14 ans, est placé dans une maison de redressement par son beau-père qui ne l'aime pas.

- Franz

De François Ozon (drame, 2016) : une petite ville allemande au lendemain de la guerre 14-18.

- Le Cabinet du docteur Caligari

De Robert Wiene (drame fantastique, 1920) : dans une fête foraine, un médecin exhibe un somnambule censé dire l'avenir.

Du 5 au 18/10. Cinéma Quai des Images. Tarif 4,5 €



Freistatt © Edition Salzgeber GmbH

Regards sur le

5 < 18
octobre

Cinéma
QUAI des IMAGES
LOUDEAC

cinéma allemand

4,50 €
la séance



Palais des congrès

02 96 28 65 50. www.pcc-loudeac.com



■ Frère animal, second tour Arnaud Cathrine et Florent Marchet

Création. Une fable sociale en musique qui nous plonge dans l'univers inquiétant d'un jeune homme à la dérive.
Sam. 1^{er} à 20h45. Tarifs 14/11/7 €

■ Mini-Mômes & Maxi-Mômes

26^e édition de ce festival jeune public. Résa conseillée.
Du 13/10 au 28/10. Loudéac, La Motte, Les Moulins, Uzel

> Breizhloù - Bal breton (4^e édition)

Bal pour enfants, enrichi d'un conte participatif en gallo. Avec Les Pieds dans l'bal, Galo Zen, et Castor&Pollux.
Sam. 15 à 14h30. Tarif 2 €. Dès 5 ans. Co-org. Kendalc'h

> Le Ballon rouge - Louvain/Ripoche/Shériff

Conte tourné comme un documentaire, dans les rues d'un Ménéilmontant populaire et labyrinthique disparu. François Ripoche, Laetitia Shériff et Stéphane Louvain.
Mar. 18 à 20h. Tarifs 7/6/5 €. Dès 5 ans

> Je me réveille – Mosai et Vincent

Création. Concert pop pour bébés.
Jeu. 20 à 9h30, 11h et 16h. Tarifs 7/6/5 €. De 0 à 3 ans

> Ciné-lecture

10h30 : *Le Parfum de la carotte*, film d'animation musical (3-6 ans). 14h : *Ratatouille*, film d'animation (> 6 ans).
Ven. 21/10. Quai des Images. Tarifs 4/3 €

> Les Instants secrets - Théâtre Pom'

L'histoire d'une bande de copains dont la vie s'écoule devant nous, de petits événements en grandes émotions.

Ven. 21 à 14h30 et 16h30. La Motte, salle Athéna. 7/6/5 €. Dès 5 ans

> Cosmofolies - Cie Imaginaire

Marionnettes manipulées à la lumière noire. Cabaret intergalactique avec pour langage universel, le rire.

Mar. 25 à 15h. Uzel, Kastell d'O. Tarifs 7/6/5 €. De 0 à 3 ans

> Mon Cirque - Théâtre des Tarabates

Des marionnettes à fil exécutent de véritables numéros de cirque, sous l'autorité de monsieur Loyal.

Mer. 26 à 14h30 et 16h30. Tarifs 7/6/5 €. Dès 6 ans

> Au Dancing des gens heureux - La famille Cartophile

C'est en famille que l'on vient au dancing. Un petit vient avec un grand, plusieurs petits viennent avec plusieurs grands.

Jeu. 27 à 11h (de 18 mois à 4 ans), 14h30 et 16h30 (> 5 ans)

Les Moulins salle des fêtes de Plémet. Tarifs 7/6/5 €

> Ciné-spectacle

Le Salsifis du Bengale et autres poèmes de Robert Desnos. Sélection de courts métrages + interludes poétiques.

Jeu. 27 à 14h. Loudéac, Quai des Images. Tarif 4 €. Dès 8 ans

> Le monde à l'envers - Les Frères Casquette

Show hip-hop participatif. Le clash musical des générations a eu lieu. Le baby-boom du rap est en marche. Les enfants réclament leur ration de rimes riches et rythmes rutilants.

Ven. 28 à 15h. Tarif 7/6/5 €. Dès 4 ans



© E. Sneed

Saint-Brieuc ← 20 min **UZEL** 15 min → Loudéac

SAISON CULTURELLE 16/17

KASTELL D'O

Samedi 8 octobre | dès 18h00
Festival Tous en Scène !
THÉÂTRE AMATEUR

Mardi 25 octobre | 15h00
Cosmofolies
Cie Imaginaire
MARIONNETTES
Festival MINI MÔMES
MAXI MÔMES

Samedi 29 octobre | 20h45
Cercle celtique
Plougastel
Daoulas
DANSE
TRADITIONNELLE
BRETONNE

Samedi 10 novembre | 20h45
Arcadien
MUSIQUE
CHANSON

Dimanche 27 novembre | 15h00
Zi-Yan WANG
et l'ensemble
Guillaume BONI
CHANT L'IRIQUE

Billetterie
www.ticketmaster.fr | www.francebillet.com
Château d'O - Samedi 10h-12h
Salle Culturelle Kastell d'O - Avant les spectacles
www.sallekastelldo.jimdo.com
09 62 08 39 53

Uzel
près-l'Oust

Loudéac n°1 - 1007395 et 51 100 7295



MERDRIGNAC

Scènes d'automne au jardin

Expos, spectacles et ateliers dans 20 parcs et jardins.
Du 27 au 30/10, voir page 44

UZEL

Fonds Pierre Ollitrault

Projection photo. Org. CAC Sud 22 - Marc Le Bris.
Lun. 17 à 14h30. Kastell d'O. Gratuit. 02 96 28 93 53
www.cacsud22.com

Kastell d'Ô - Uzel

09 62 08 39 53. <http://sallekastelldo.jimdo.com>

Places à gagner cridelormeau.com



Tous en scène

Théâtre amateur. Autour des textes *L'Affaire de la rue Lourcine* d'Eugène Labiche et *Ô ciel la procréation est plus aisée que l'éducation* de Sylvain Levey. 18h : Texte de Sylvain Levey, par La Fausse Cie. 20h45 : 8 troupes présenteront une adaptation à partir d'extraits.

Sam. 8 à 18h. Tarif 6 €. Dès 12 ans

Mini-Mômes & Maxi-Mômes

26^e édition de ce festival jeune public. Spectacle *Cosmofolies* page ci-contre.
Mar. 25 à 15h. Tarifs 7/6/5 €. De 0 à 3 ans

Cercle celtique de Plougastel-Daoulas

Danse, culture bretonne. Ce cercle est réputé pour ses chorégraphies grandioses et ses costumes colorés et élégants de par la profusion de broderies et de boutons. Le groupe adulte évolue aujourd'hui en 1^{re} catégorie.
Sam. 29 à 20h45. Tarifs 13/10/4 €

LE MENÉ

16

17

MOSAÏQUE

Rue des Musiciens, Collinée
22330 LE MENÉ
02 96 31 47 69
mosaïque@mene.fr

UN PEU PARTOUT

Premiers émois

Festival très jeune public. Sept compagnies professionnelles, des spectacles tous les jours. Org. Théâtre en Rance.
Du 3 au 8/10. Vicomté/Rance, Lanvally, Megrit, Plancoët, Plélan-le-Petit, Pleslin-Trigavou, Plouër, Plumaudan, St-Pôtan. Tarif 4 €/spectacle. Résa obligatoire 02 96 85 29 51, info@theatre-en-rance.com ou theatre-en-rance.com

CONSEIL

L'archéologie expérimentale du combat

Conférence. Fabrice Esnault.
Ven. 14 à 19h. Coriosolis. Tarif 5 €
02 96 84 00 57
www.coriosolis.com

GREHEN

Patrimoine et musique

Concert, Ecole de musique Le Diapason. Org. Coriosolis.
Jeu. 20 à 15h. Eglise. Gratuit
02 96 84 00 57. www.coriosolis.com

DINAN

02 96 87 69 76
www.dinan-tourisme.com

Natures

Exposition. Sculpture, peinture. Sybille Besançon, Fabrice Rabin et Jacqueline Page. Org. Pas/sage.
Du 10 au 16/10, 14h-19h et sur RDV. Hôtel Bazin de Jessey. Gratuit. 09 50 39 11 48
www.passage-dinan.com

Bruce Holbert

Littérature. Rencontre avec l'écrivain américain pour la sortie, en France, de son ouvrage *L'Heure de plomb*.
Mar. 4 à 19h. Librairie Le Grenier, place Duclos. Gratuit sur inscription uniquement. 02 96 39 59 83



© DR

Théâtre des Jacobins - Dinan

02 96 87 03 11

Places à gagner cridelormeau.com



Un petit trou de rien du tout

Jeune public, Jacobambins. Cie Florschütz & Döhnert (Allemagne). Théâtre d'objets presque muet, drôle et absurde. Org. Théâtre en Rance.
Dim. 2 à 16h30. Tarif 7/5 €. Dès 4 ans

William Sheller

Chanson. William Sheller au piano, accompagné d'un quatuor à cordes... Une formation épurée et tellement harmonieuse. Il revisite les titres de son répertoire foisonnant de 40 ans de chansons : classicisme, romantisme, mélancolie.
Ven. 7 à 20h30. Tarifs 25/20 €

Patrick Timsit

Spectacle, humour. Caustique et cinglant, Patrick Timsit joue avec le feu et fait rire de ce qui fait mal. Doué d'une bonne dose d'autodérision, il aime jouer les sales types et n'épargne personne. Peut-on rire de tout ? C'est le thème même de son spectacle...
Sam. 15 à 20h30. Tarifs 30/24 €



© S. de Bourgies

Le Labo

CODI. Musiques actuelles
21 Rue Victor-Schoelcher
02 96 39 47 80

> Présentation de saison + Concert surprise

Présentation de saison, concert avec Catherine Baseball, K.no.P.
Sam. 8 à 19h. Gratuit

Richesse de l'Inde

Film de Gilbert Leroy sur le Rajasthan, en sa présence. Org. Dinan-Québec et Connaissances du Monde.

Mar. 11 à 14h30 et 20h30. Théâtre des Jacobins. Tarifs 9/7,5/4 €
dinan-quebec.jimdo.com

Moïse - Singer Act

Spectacle, comédie musicale.
Dim. 9 à 14h30. Tarif 9 €
06 74 19 24 75

Livres en fête

Portes ouvertes avec des concerts, rencontres, expositions, spectacles...

Du 14 au 16/10. Ven. 18h, sam. 10h-18h30, dim. 14h-18h30. Bibliothèque. Gratuit
02 96 39 04 65. www.bm-dinan.fr

JUGON-LES-LACS

02 96 31 70 75
www.jugonleslacs-tourisme.com

Pratiques artistiques contemporaines

Exposition. Art textile, dentelle au fuseau, lutherie, dessin, peinture à la cire...

Du 9/9 au 1/11. Ven. 10h-12h. Sam. et dim. 10h30-12h30, 17h-19h. L'Entreclacs (pl. Martray) Gratuit

LEHON

Le Pastel, d'hier et d'aujourd'hui

Conférence, peinture, de Philippe Piquet, en présence de Dominique Sennelier. Org. Ateliers du Plessix-Madeuc.
Jeu. 6 à 20h30. Abbaye. Gratuit
02 96 27 95 36. www.ateliersdu-plessixmadeuc.com

MAGRIT

Scènes d'automne au jardin

20 parcs et jardins ouvrent leurs portes

et proposent de nombreuses animations. Expositions, spectacles et ateliers.

Du 27 au 30/10, voir page 44

PLEDELIAC

Château de la Hunaudaye

02 96 34 82 10
www.la-hunaudaye.com

Château fort en ruine, l'un des plus beaux vestiges bretons d'architecture militaire du Moyen-Âge.

La Magie des images

Exposition sur les films d'animation de **Tomm Moore** (Cartoon Saloon). Aïsling, enfant-louve, gardienne de la forêt dans Brendan et le secret de Kells, fera figure de guide dans cette exposition et nous accompagnera au cœur de l'animation "à l'irlandaise".

A la lisière des grands studios californiens tels Pixar ou Dreamworks, Tomm Moore et son studio Cartoon Saloon réalisent des films et séries d'animation en 2D. Le "fait-main" irlandais.
Jusqu'au 31/10, HJ 14h30-18h



L'Œil vagabond

Festival de cinéma dès 18 mois. Voir page 7.
Du 20/10 au 4/11

Ferme d'Antan

02 96 34 80 77
www.ferme-dantan22.com

> La Saga des appareils ménagers

Exposition. L'épopée d'une modernisation pour plusieurs générations.
Jusqu'au 29/10

> Chaud ! Les Châtaignes

Exposition Land Art. Fabrication cidre à l'ancienne, artisans, fest-deiz, concert...
Dim. 23 (14h-18h30). Tarif 2 € gratuit <12 ans

PLESLIN-TRIGAVOU

L'Art est dans les bois

Exposition, land art.
Du 6/6 au 31/10, 10h-20h. Bois Pleumagat. Gratuit. 06 02 10 73 11
www.lartestdanslesbois.fr

ST-ANDRE-DES-EAUX

L'Éprouvette

Café de Pays. 02 96 82 26 42
www.leprouvettebar.com

> Telegram

Folk-rock-stomp.
Sam. 1^{er} à 21h30. Tarif 4 €

> Gérard Blanchard

Chanson rock.
Ven. 28 à 21h30. Tarif 4 €

ST-JACUT-DE-LA-MER

Europe et culture(s)

Table ronde, conférences, ateliers. Org. Mouvement européen d'Ille-et-Vilaine.
Sam. 8, 10h-17h. Abbaye. Tarif 16 €
02 96 27 71 19
www.abbaye-st-jacut.com

TREFUMEL

Du granit et des hommes

Exposition.
Du 4/6 au 2/10. Maison des Faluns Gratuit. 02 96 83 60 62. l2p22.fr

TADEN

Inauguration du café associatif

Concerts, spectacles, produits locaux, rencontres... Org. association Très La Vie. Avec les Petrolers (rock), sam. 1/10.
Du 30/9 à 18h au 2/10 à 17h. Café associatif de Trélat. Maison Jan. Gratuit. Au chapeau pour les spectacles, résa repas : 06 28 06 10 92, treslavie@riseup

YVIGNAC-LA-TOUR

Scènes d'automne au jardin

20 parcs et jardins ouvrent leurs portes et proposent de nombreuses animations. Expositions, spectacles et ateliers.
Du 27 au 30/10, voir page 44

SolenVal

02 96 84 00 57. www.solenval.fr

Premiers émois

Festival très jeune public. Org. Théâtre en Rance.
Du 3 au 8/10. www.theatre-en-rance.com

Chris Esquerre

Spectacle, humour. Bien incapable d'être journaliste, Chris Esquerre réalise des faux reportages et portraits absurdes sur France Bleu, RFI, Radio Nova, puis France 2, Canal + et France Inter. Un univers délirant à découvrir avec ce nouveau spectacle "Sur rendez-vous".
Sam. 15 à 20h30. Tarifs 25/22 €. Dès 16 ans



© J. Tholance

Après-midi ludique

Jeux + Exposition interactive : À la rencontre des silhouettes sonores, sculptures à toucher et à jouer de l'artiste Philémoi et Les Sculpteurs du Son.
Sam. 22, 14h-18h. Gratuit



Saison Culturelle

Plancoët Plélan 2016 -2017

+ d'infos sur www.solenval.fr

THÉÂTRE :

- "Le mystère de la chambre jaune" par Les Feux de l'Harmattan
- Bernard PIVOT :
"Au secours !
Les mots m'ont mangé"
- "La merveilleuse invention" par Les Enfants Perdus
- Week-end théâtral
Plancoët Plélan
- Troup'Ecole de Théâtre
Plancoët Plélan

ÉVÈNEMENTS :

- Festival Premiers Emois
- Ciné-concert : "(Même)
pas peur du Loup !"
- La Grande Récré
- La Fête de la Menée

MAGIE CLOWN :

- Soirée Magique !
- « Tam-Tam »
by Madame Glou

HUMOUR :

- Chris ESQUERRE
- Alex VIZOREK
- Nadia ROZ

MUSIQUE :

- Tchiki Fonk
(ouverture saison)
- Gospel For
You Family
- Concours régional
de musique
- Ecole de musique
Le Diapason

SolenVal

SALLE DE SPECTACLES



En partenariat
avec la salle de
"L'Embarcadère"
de Plélan-Le-Petit



SolenVal | 33 rue de la Madeleine | 22130 PLANCOËT
L'Embarcadère | Rue des plantations | 22980 PLELAN-LE-PETIT
Contact : Vinciane REGNAULT, Directrice des services culturels |
Tél. : 02 96 89 41 09 | Courriel : solenval@plancoetplelan.fr

Côtes d'Armor
le Département



COMMUNALITÉ
DE COMMUNES **Plancoët Plélan**
du Granit à l'Émeraude



Scènes d'automne au jardin - 7e édition



Pendant 4 jours, 20 propriétaires de parcs et jardins ouvrent leurs portes au grand public et proposent de nombreuses animations. Art, nature, musique, expositions, conférences... un savant mélange de tous les genres... un programme dense, riche et ouvert à tous... une façon originale de découvrir ou redécouvrir les pépites vertes de notre Département. Org. Conseil départemental. **02 96 62 62 22. www.cotesdarmor.fr**

Du 27 au 30/10. Tlj 14h-18h (sf mention contraire). Jardins, ateliers, conférences 3 € (5 € les jours de spectacle), gratuit - 16 ans

Hénon - Parc du château du Colombier

Parc romantique au pied d'une chapelle, cèdre du Liban centenaire. **Visite conférence** guidée Tlj à 15h30.

Rdv à la Chapelle. **02 96 73 57 81**

Planguenoul - Herbarius

Pépinière et jardin médiéval, plantes anciennes, culinaires, aromatiques ou médicinales.

Visite conférence, jeu. 27 à 15h, dim. 30 à 14h. **Visite commentée** ven. 28 et sam. 29 à 15h. Atelier 29 et 30/10.

06 03 43 25 28. herbarius.net

Quintin - Le Château

Parc, remparts, tour des archives, jardins à la française.

06 11 70 96 64. chateaudequintin.fr

St-Brieuc

> Au Jardin d'Achille

Ouvert les 28 et 29/10. Parc vert à tout faire. 1000 mètres carrés pour délirer ! **Conférence** sam. 29, 14h30 : Invitez la permaculture dans votre jardin. **Exposition** David Mathéo, peintre. Ateliers.

Rue du Parc. **02 96 33 27 55**

aujardindachille@laposte.net

> Parc de la Préfecture

Ouvert les 28 et 29/10 (10h-16h, gratuit). Parc créé en 1825 par l'architecte paysagiste M. Châtelin. Plus de 70 espèces dont 22 classées remarquables, et certaines exotiques. Certains arbres auraient entre 150 et 200 ans !

Spectacle : sam. 29 (14h30-16h) : Keuleuleu-le-Vorace (le loup Keuleuleu, toujours affamé, Cie La Belle Inutile, texte de Christian Prigent, tout public dès 8 ans, 30 mn)

02 96 62 44 22



Perros-Guirec - L'Atelier

Ouvert les 29 et 30/10. Traditions, tailles asiatiques et connaissances de l'arboriculture moderne. **Visite commentée**, sam. et dim. à 15h.

02 96 23 13 15

www.claudelemaut.com

Ploubezre

Jardin Arc-en-ciel

10h-12h et 14h-18h. Jardin situé à 300m d'une chapelle classée. 6 000m², de multiples vivaces, arbres et arbustes sont à découvrir.

06 32 02 78 70

St-Michel-en-Grève

Jardin

Ouvert 28, 29 et 30/10 (14h-17h). Vue unique et changeante autour de sculptures contemporaines. **Spectacle** dim. à 15h : Solène Normant (voir Paimpol). **Conférence** sam. 29, 15h, 2 € : Insectes auxiliaires au jardin.

06 08 94 46 24. www.jardin.fr

Trévou - Tréguignec

Le Jardin des Délices des Délire

Lieu de rencontres insolites, écrivain naturel pour accueillir l'art sous toutes ses formes.

Spectacle dim. 30 à 15h : Le Candidat (voir Plouha). **Ateliers** sculpture "terre-paille", les 27, 28 et 29 (10h-12h). **Expo** de sculptures, Clotilde Cousin, Monique Luyton.

06 86 28 94 94

luyton.m22@orange.fr

Lanvollon - Villa Kernetra

Bâtiment du 19^e collections botaniques. La Villa est inscrite au guide des céramistes comme "Atelier-Jardin". **Visite conférence** du jardin, les 28, 29 et 30, 14h-15h30-16h45. Conférence/atelier dim. 30, 15h et 16h30. **Expositions** d'un collectif d'artistes (céramistes, photographes, plasticiens).

02 96 70 12 52

Plœzal - La Roche Jagu

Classé Jardin remarquable depuis 2005, situé au cœur du Trégor, en bordure du Trieux. Voir page 36.

02 96 95 62 35. larochejagu.fr

Plouha

> Jardin Janine et Paquito Ventura-Diaz

Parc arboré d'un hectare, plantes vivaces, rosiers, ruisseau... **Spectacle** sam. à 15h : Le Candidat, lecture-spectacle du roman de Frédéric Valabrière. **Atelier** les 28, 29 et 30 à 15h. **Exposition** de peintres Haïtiens et mexicains + peintures des propriétaires.

02 96 20 36 85

> Jardin de Méridoul

Jardin au naturel, vivaces, roses anciennes et flores de tous continents.

06 08 50 28 09

lejardindemeridoul.overblog.com

Paimpol

Abbaye de Beauport

D'architecture gothique entourée de jardins et vergers. **Spectacle** sam. 29 à 15h : Solène Normant. Accordéon solo.

02 96 55 18 58

www.abbaye-beauport.com



© P. Ollivier

St-Agathon

Jardin Kerevenez

Petit manoir, havre de paix, parc à la nature un peu sauvage. **Spectacle** dim. 30 à 15h : Hélix Saligari, forme théâtrale familiale, Cie Le Grand Appétit - Aurélie Tedo et Paule Vernin).

02 96 44 97 50

Maël-Carhaix

Jardin de Kervezennec

Invitation à la promenade, magnifiques essences.

Etang des sources. 02 96 24 73 00

Rostrenen

Jardin Liorzh an holl

Jardin partagé créé en 2013, esprit collectif et convivial.

Animations Grand public, ven. 28, 14h à 17h. **Ateliers** tous les jours. **Spectacles** sam. 29 à 15h et 16h30 :

Jean-Luc Thomas / David "Hopi" Hopkins, musiques irlandaises aux accents nomades. + Sam. 29 à 15h et 16h30 : Hommage, duo musico-clownesque, musiciens, comédiens : Myriam Kerhardy, Daniel Berthelot.

06 31 07 15 75

Merdrignac - Lycée du Mené CFA - Jardin des Senteurs et des saveurs

Ouvert les 27, 28 et 29/10. Jardin de 10 000 m², création, rapport nourricier de l'homme avec la nature.

02 96 28 41 12

Yvignac-La-Tour

Jardin de la Levrette

Ouvert les 29 et 30/10 (10h-18h). Dépaysant et enchanteur, ce jardin de 50 ans est un havre de paix, dissimulé par des arbres majestueux. **Spectacle** dim. 30 à 15h : Toco la Toccata, Philippe Ollivier, solo pour bandonéon et Logelloop. Tout public dès 7 ans.

02 96 86 19 42

www.jardindelalevrette.com

Mégrit

Jardin La Maison

Ouvert les 29 et 30/10. Très belle collection d'arbres, arbustes et vivaces, mise en scène sur 10 000m². **Exposition** sculptures de Benoît Mercier et Valérie Hardy.

06 22 18 62 48

www.landscapes-et-cie.com



STAGES & ATELIERS

Plus de stages sur
www.cridelormeau.com

■ Atelier récup' et DIY

Tous publics. Avec On n'est pas que des cageots.
Du 8/10 au 17/12. **St-Brieuc, Rosengart. 06 81 34 24 76**

■ La Boutique Atelier

Moncontour. 02 96 73 49 61
www.laboutique-atelier.com

Boutique d'objets cadeaux et atelier d'artistes. Atelier loisirs créatifs à la carte, au trimestre ou à l'année (+ sur demande). En octobre :

> Poterie

Réalisez un objet décoratif, une sculpture ou de la vaisselle... en grès ou en Raku, à l'aide de techniques variées.
Jeu. 6, 13, 27/10 et 3/11

+ Enfants 1 :

Trois créneaux : 7-13 ans : le pire des Vampires. 4-6 ans : chauce la souris. 2-3 ans : découverte sensorielle.
Lun. 24/10

+ En famille

Tous âges confondus.
Mar. 25/10

> Couture

Solutions techniques, patronage, retouches, création, trucs et astuces qui rendent la couture plus facile !... Tous niveaux.
Lun. 17, mer. 19, lun. 24, mar. 25, mer. 26/10

+ Enfants (9-13 ans) 2 :

déclinaison de pochettes, troussees et autres petits contenants.
Jeu. 20, ven. 21, jeu. 27, ven. 28/10

> Perles de verre au chalumeau

Création et apprentissage de fabrication de perles en verre de Murano. Adultes et enfants (à partir de 9 ans).
Sam. 1^{er} et 22/10



Julie Verre

■ L'Œil vagabond 1

Festival de cinéma dès 18 mois. Voir page 7.
Du 20/10 au 4/11

■ Atelier Terre

Jeune public et en famille.
Vacances Toussaint. Langueux, Briqueterie, page 13

■ Théâtre

Atelier parent-enfants dans le cadre de la résidence de création de la Cie Les Enfants Perdus.
Mar. 25/10. **Lamballe, Quai des Rêves page 13**

■ Aquarelle (initiation)

Sam. 15/10. **St-Connan, Pôle Etang Neuf. 02 96 47 17 66**
<http://musee-etangneuf.fr>

■ Photo - Portrait en lumière naturelle

Sylvain Raher.
Sam. 15/10. **St-Brieuc, la Maison Photographique page 20**

■ Hozho

La transmission, replacer la relation au cœur de l'attention. Voir page 19.
Ven. 14, sam. 15/10. **Quessoy**

■ Magie mentale

Sam. 22/10. **Châtelaudren, Petit Echo de la Mode page 33**

■ Langue bretonne

Sam. 15/10. **Plesidy, Studi ha Dudi. 02 96 13 10 69**
perso.orange.fr/studi-ha-dudi

■ Accordéon

Avec Patrick Lefebvre
Sam. 15, dim. 16/10. **Plesidy, Studi ha Dudi. 02 96 13 10 69**
perso.orange.fr/studi-ha-dudi

■ S'évader par le jeu

Théâtre. Avec Laurence Colin.
Sam. 8, dim. 9/10. **St-Brieuc 02 96 61 29 55**
www.theatredutotem.com

■ Vois, là, ma voix

Pascal Arbeille. Respiration, disponibilité, exploration, vocalises...
Sam. 19, dim. 20/11, **St-Brieuc 02 96 61 29 55**
www.theatredutotem.com

■ Festival Digor

Initiation breton (parents d'élèves des écoles bilingues et immersives + tout public). Grand et faux débutants.
Sam. 15/10 (10h-17h). **Guingamp, Centre Culturel Breton. Tarif 10 € 02 96 44 27 88**

Les Mots dits
FESTIVAL DE CHANSON FRANÇAISE
JEU 10 NOV 2016 - 20h30
TWIST - DICK ANNEGARN

Voir page 27

FESTOU-NOZ



TammKreiz

Ven. 30/9 **Plougonver** Corneé/Menneteau, Le Bour/Bodros, Le Brigant/Prigent, Madec/Lorho-Pasco, Robin/Lintanf/Suignard, Stervinnou/Broustal, Thomas Lotout, Large/Mirail, Tomas ha Derv, Maiwenn ha Guillaume. Soutien au futur collectif #antifa du Trégor-Göelo. 21h, Le Dibar.

Sam. 1^{er} Pleslin-les-Grèves

War-Sav, Biannic/Simon, Robin/Lintanf/Suignard, Eugénie et ses complices ; **Lanrivain** Berthou/Molard/Pérennès, Berthou/Philippe, Defernez/Dayot, Flohic/Le Cam, Guilloux M./Rouz A., Le Roux/David, Serge Le Louarn et Maodez.

Dim. 2 Etables-sur-Mer

Ke rouez, Lé Tamalou ; **Tredrez-Locqueveau** Ar Velewenn, Ar Vøstet, Jakez et Rémi, Trio KSL, Mec'hed Plouber ; **St-Connan** Alain Blanchard et Marina, D'jé Puma, Koll Boued Quintet, Les oiseaux rares, Monique et Denise, Le Provost/André, Alain Blanchard.

Ven. 7 Cavan

Berthou/Philippe, Le Goff/Kerjean, Morvan/Paugam, Stal Kan Kawan, Guilchou et Marius. Au centre du son, Kerouspic, 21h ; **St-Brieuc** Guichen, JMK, Roux/Toutous, Dabo/Lincot, 20h30, Org. Diwan Sant Brieg.

Sam. 8 Fest-deiz ha noz La

Chapelle-Neuve 20 ans des

Frères Le Creff, dès 15h, Le Kenhuel Berthou/Molard, Berthou/Philippe, Bodros/Le Dissez, Bourdonnay/Le Panse, Christian et Sylvie Rivoalen, Clec'h/Oges, Ebrel A./Le Buhé N., Flohic/Corbel, Frères Le Creff, Glidic tad ha mab, Guizouarn/Le Gall, Jañ-Mai Priol ha Brendan Corre, Klev, Le Boulc'h/Guillerm, Le Bour/Bodros, Le Brigant/Prigent, Le Corre/Lefebvre, Le Meur Carré Duo, Le Noan/Michel, Le Roux/David, Les Frères Morvan, les Frères Postic, Lorho-Pasco - Lintanf, Lotout/Pichard, Merc'hed kantonier Karnoed, Messenger/Le Gallic, Moal/Chaplain, Moal/Le Gac, Moal/Le Gall-Carré, Quéré/Le Gall, Simon/Le Boulanger, Stelenko, Stourm, Tri an Ifern, Tripot, Thierry Robin, Yann Le Corre, Iwan/Meven, Le Garignon/Daniel, Roue/Le Page ; **Maël-Carhaix** Hoperien, Me lar dit!, Patricia/Rémi ; **Laurenan.**

Dim. 9 St-Cast-le-Guildo

Asteure, Kerouez, Racines de Gwerzillon.

Sam. 15 **Pabu** An trot, Guichen, Le Bris/Pin, TITOM, Les élèves de l'école ; **Plouguernevel** Kelt ha Breizh, Rémi/Patricia/Peter, Simon/Ollivier, Son An Doré ; **Collinée** Chantous d'Loudia, Crévindiou, Hervé/Le Guern, Il est 4h, Les Menettous, Les V'Lacor, Simon/Mathecade, Trio Tarare.

Dim. 16 **Plaintel** Chaoupioues Chantous, D'jé Puma, Lé Tamalou, Willy Pichard ;



Trébeurden Launay/Savidan, Tec'haden, Trio KSL, Sarah ha Per ; **Pléboullie** Asteure.

Sam. 22 Prat Oriaz, Digresk, Peres/Jolivet, Pennou Devet, Larivain/Floury. Initiation danses, 19h30, gratuit. Org. Diwan Lannuon ; **St-Pôtan** Sterne, Estran, Duo Pestel-Charles, 21h ; **Pordic** Alfred, Lé Tamalou ; **Trévous-Tréguignec** Biannic/Poitevin, Castel/Gorju, Castel/Guegou, Liorzou/Bocher, Trio Cornic-Pansard, Mossé et compère ; **Plémet** Le Bour/Bodros, Kanfarted Rostren, Marialla, Simon/Mathecade.

Dim. 23 Cavan 15h, org.Div Yezh Kreiz Treger ; **Plédéliac** Ferme d'Antan, fête trad, fest-deiz.

Sam. 29 Plévin Jolivet-Le Guellec, Huellou-Caradec, Cario-Le Clec'h, Hoperien.

Dim. 30 Tréguex Alfred, Kerouez, 14h30, clef des arts. Org. Tréguex solidarité, bénévoles iront aux enfants de Thulo (Nepal) ; **Bourbriac**

ses dimensions (esthétique, économique, culturelle...).

Du 26/6 au 6/11

> En contrepoint

Soulèvement : sculpture de Simon Augade. *Sainte-Victoire* : film de Illés Sarkantyú. Un plan-séquence de 12mn sur la Montagne Ste-Victoire.

> Suspens

Installation (charbon) de Lee Bae, dans le cadre de l'Année France-Corée.

Jusque 6/11. Chapelle



© Harald Klingelhöller

> Histoire du jardin potager

Conférence par Louis-Michel Nourry, historien des jardins et du paysage.

Dim. 2 à 15h. Gratuit

> Déambulation littéraire dans le parc

Une approche sensible du parc et de ses sculptures à partir d'extraits de textes d'écrivains tels que Senancour, Rilke, Mallarmé, Jaccotet, Perec ou encore Michaux, mis en voix par les comédiens du collectif artistique du Théâtre de Lorient.

Dim. 9 à 15h. Gratuit

ST-MALO (35)

■ La Nouvelle Vague

Scène musicales actuelles. Rue des Acadiens. 02 99 19 00 20 <http://lanouvellevague.org/wp>

> Breakbot + Her + Douchka live

Breakbot : un son disco bien groovy, funky à souhait, dont la Motown n'aurait pas rougi ! **Douchka** : une électro aux accents pop chaleureuse, et redoutablement efficace en live.

Her : le projet de deux hommes qui décident de créer une pop soul délicieusement sensuelle, toute en finesse.

Sam. 8 à 20h30. Tarif de 8 à 20 €

> Kery James + L.O.A.S

Rap. **Kery James** : trois ans après son dernier album et une tournée qui s'est terminée devant un Bercy complet, Kery James remonte sur le ring pour le MouHammad Alix tour ! **L.O.A.S** : accompagné sur scène de son batteur Sliikk Tim, rimes acerbes et rythmiques affûtées croisent le fer dans un dialogue unique et déjanté.

Sam. 8 à 21h. Tarifs 8 à 25 €

> Ala.ni + Blic Bassy

Ala.ni : soul jazz. Ses titres sont autant de diamants bruts, interprétés d'une voix de velours, sans artifice.

Blic Bassy : Folk blues. La musique du Camerounais Blic Bassy prend sa source quelque part entre l'Afrique et la Nouvelle Orléans, entre folk, jazz et blues, sous l'œil bienveillant du bluesman feu Skip James.

Ven. 21 à 20h30. Au Théâtre Cha-teaubriand. Tarifs 12 à 17 € (gratuit abonnés)



Ala.ni

> Battle corsaire

Danse. Rencontre nationale de danse hip hop qui allie l'histoire de la ville à cette culture. Tous les intervenants seront costumés et vous aussi ! 14h : Qualifications et animations. 19h : Début de la compétition.

Sam. 22 à 14h et 19h. Tarifs 10 à 15 €

> Chansons Robot

Concert jeune public. Concert dessiné pendant lequel trois musiciens et un illustrateur racontent les folles aventures

d'Arthur, petit garçon lancé, dans sa chambre transformée en fusée, à pleine vitesse à travers l'espace intersidéral.

Mer. 26 à 14h30. Tarif 5 €. Dès 4 ans

> Faada Freddy

Soul. Venu du rap, Faada Freddy a le rythme dans la peau et le groove dans l'âme. Véritable performer, il relève le défi, en studio comme sur scène, de créer toute sa musique avec pour instrument le corps et la voix.

Ven. 28 à 21h. Tarifs 8 à 25 €

> Télérama Dub Festival

Chaque automne, *Télérama Dub Festival* parcourt la France pour y déverser des flots de skanks et de grosses basses.

Lun. 31 à 22h. Tarif 22,5 €

DINARD (35)

■ Festival du film britannique de Dinard

27^e édition. Six films en compétition, une trentaine de longs métrages (dont 80 % d'avant-premières), une vingtaine de courts métrages, des leçons de cinéma, des ciné-concerts, etc. **Jury présidé par Claude Lelouch.**

Films en compétition : *Away*, de David Blair, *Chubby Funny*, de Harry Michell, *Moon Dogs*, de Philp John, *Pre-venge*, d'Alice Lowe, *Sing Street*, de John Carney, *This Beautiful Fantastic*, de Simon Aboud et Christine Alderson.

Du 28/9 au 2/10. Divers lieux. Tarif 6 €/film. Programmation complète sur www.cridelormeau.com



Moon Dogs

ST-LUNAIRE (35)

■ L'Œil vagabond

Festival de cinéma dès 18 mois. Voir page 7.

Du 20/10 au 4/11

MONT ST-MICHEL (50)

■ Et si la baie m'était contée

5 heures de rêve entre mer-terre et ciel, avec la complicité du guide attesté Jean-Pierre Mathias, conteur amoureux des récits populaires et mythologies locales. Départ 14h45 de St-Léonard. Mascaret avec coucher de soleil. Retour vers 20h.

Dim. 16/10. Tarifs 20/15 €. 06 83 16 59 30. contes-et-merveilles.com

BIGNAN (56)

■ Domaine de Kerguehennec

02 97 60 31 84. Tlj 8h-21h <http://kerguehennec.fr> Gratuit

Rencontre entre patrimoine et création contemporaine.

+ Expo permanente des œuvres de Tal Coat, peinture.

> Paysages contemporains

Exposition, sculpture. Les 30 ans du parc de sculptures à travers la collection du Frac Bretagne, qui questionnera le paysage dans la diversité de

LA NOUVELLE VAGUE

DE SAINT-MALO

OCT¹⁶ > JANV¹⁷



Visuel : BREAKBOT © DR

SAM.8.10¹⁶

BREAKBOT ÉLECTRO DISCO

+ **HER** SOUL POP

+ **DOUCHKA** INTERGALACTIC BEATS

VEN.14.10¹⁶

KERY JAMES RAP + **L.O.A.S** RAP

VEN.21.10¹⁶ | AU THÉÂTRE CHATEAUBRIAND

ALA-NI SOUL JAZZ + **BLICK BASSY** FOLK BLUES

SAM.22.10¹⁶ | ASSOCIATION MÊME PAS MAL PRÉSENTE :

BATTLE CORSAIRE DANSE HIP HOP

MER.26.10¹⁶

CHANSONS ROBOT JEUNE PUBLIC

VEN.28.10¹⁶

FAADA FREDDY SOUL + GUEST

LUN.31.10¹⁶ | BI:POLE PRÉSENTE :

TÉLÉRAMA DUB FESTIVAL

LEE « SCRATCH » PERRY & SUBATOMIC SOUND

+ MANUDIGITAL

+ I-SKANKERS SOUND SYSTEM

JEU.3.11¹⁶

ARNO ROCK + **NICOLAS MICHAUX** CHANSON POP

VEN.11.11¹⁶

BIRTH OF JOY ROCK

+ **CROWS** ROCK

+ **MARS RED SKY** STONER

DIM.13.11¹⁶ | AU CINÉMA VAUBAN 2

GIMME DANGER DE JIM JARMUSCH - AVANT PREMIÈRE

+ **IGGY & LES PIONNIERS**

DU PUNK CONFÉRENCE DE CHRISTOPHE BRAULT

SAM.19.11¹⁶

TRYO CHANSON REGGAE + GUEST

VEN.25.11¹⁶ | L'ATM & LA NOUVELLE VAGUE PRÉSENTENT :

LA TOURNÉE DES TRANS

CHOUETTE ROCK GARAGE

+ **COLORADO** ÉLECTRO SYNTH POP

+ **STRUP** ROCK GALACTIC

JEU.1.12¹⁶ | LES APÉROS SONORES [GRATUIT]

SAINT-MALO ROCK CITY PRÉSENTE :

GRIS-CHIEN DARK ROCK

+ **BETABLOCK** ROCKADÉBILE

VEN.9.12¹⁶

KEREN ANN POP + GUEST

JEU.15.12¹⁶ | LES APÉROS SONORES [GRATUIT]

ALAN SAPRITCH PRÉSENTE :

T'AS VU C'QUE T'ÉCOUTES

ONE MAN CONF

VEN.13.01¹⁷

BENJAMIN BIOLAY CHANSON ROCK

VEN.20.01¹⁷

PONE LIVE ÉLECTRO

+ **ACID ARAB LIVE** ÉLECTRORIENTAL

Association Rock Tympans
SIRET : 381 658 491 000 67
LICENCES : 3-1014372
& 2-1014371 & 1-1061812

La Nouvelle Vague
Rue des Acadiens
35400 Saint-Malo
02 99 19 00 20

LOCATIONS : LA NOUVELLE VAGUE
OFFICE DE TOURISME DE ST-MALO - LA GRANDE PASSERELLE
FNAC - CARREFOUR - LECLERC - CULTURA - AUCHAN...
digitick.com - fnac.com - ticketmaster.fr - espritmusique.fr

SAINT-MALO

Ile & Vilaine
LA REGION

BRETAGNE

Centre
de Culture
Bretonne

sacemF

CMV

esprit
MUSIQUE
CULTURE

ouest
france

www.lanouvellevague.org



CALENDRIER OCTOBRE 2016

Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page	
Ven. 30/09	Lannion In Tongs - Doigts du cru / DJ L'huy	Musique	Ty Cosy	Lannion	29	
	Le cheval s'invite au cinéma	Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc	10	
	Banc public - Traverse	Musique	Chap, ND fontaine	Saint-Brieuc	21	
	Tairo / The Sunvizors	Reggae	La Citrouille	Saint-Brieuc	24	
	Théâtre de poche	Inauguration	Quai Ouest	Saint-Brieuc	24	
	Albert Meslay - Je délocalise	Humour	Salles Villes Moisan	Ploufragan	16	
	Inauguration du café associatif	Concert, renc...	Café associatif	Taden	42	
	Fest-noz	Musique, danse		Plougonver	45	
	Festival du film britannique de Dinard	Projections	Divers lieux	Dinard (35)	46	
	Sam. 1	Firmin & Hector, Chroniques d'Outre-tombe	Musique, Humour	Théâtre de l'Arche	Tréguier	32
Où, et ... - Cie Des sourires et des hommes		Théâtre d'impro	Le Sillon	Pleubian	31	
Lannion In Tongs - Ostavka		Cold punk	Le Pixie	Lannion	29	
Elie Semoun : A partager		Humour	Salle Hermione	Saint-Brieuc	24	
Le cheval s'invite au cinéma		Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc	10	
Banc public - Traverse / Disco soupe		Musique, soupe...		Saint-Brieuc	21	
Tue-Têt		Chanson		Saint-Brieuc	23	
Salon généalogique et patrimoine		Animations	Palais des congrès	Saint-Brieuc	21	
Inauguration de la Maison Photographique		Photo	Maison Photo.	Saint-Brieuc	20	
Théâtre de poche		Inauguration	Quai Ouest	Saint-Brieuc	24	
Festival international Photoreporter		Rencontre	Carré Rosengart	Saint-Brieuc	9	
Présentation de la saison / Les P'tits Yeux		Chanson	Bleu pluriel	Tréguieux	27	
Les Drôles de Meccs		Humour, Danse	Horizon	Plédran	15	
Madame K - Cie Demain Il Fera Jour		Théâtre	Quai des Rêves	Lamballe	13	
Annick Geille		Rencontre	La Cédille	Lamballe	12	
Mes souliers sont rouges / Willy Bang Bang		Junior	La Grande Ourse	Saint-Agathon	36	
Les Veillées du Faouët		Conte, musique	Café La Forge	Le Faouët	34	
Lucien Pouëdras		Rencontre	Médiathèque	Guingamp	34	
Yann Lem		Blues	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	37	
Frère animal, second tour - Cathrine/Marchet		Fable social	Palais Congrès	Loudéac	40	
Langues en fêtes		Chanson, litté....	Médiathèque	Loudéac	39	
Inauguration du café associatif		Concert, renc...	Café associatif	Taden	42	
Telegram		Folk-rock-stomp	L'Eprouvette	St-André-Eaux	42	
Festou-noz		Musique, danse		Plestin-l-Grèves, Lanrivain	45	
Ouverture de saison		Film, musique...	Grande Boutique	Langonnet (56)	37	
Festival du film britannique de Dinard		Projections	Divers lieux	Dinard (35)	46	
Dim. 2		David Munnelly & Philip Masure	Irish Music	Le Toucouleur	Trégastel	32
		Disfrutar - Les Harmonies Barbares	Mus espagnoles	Chapelle St Yvi	Loguivy-P.	30
		Big Fish - Tim Burton	Projection	Le Truc Café	Lannion	30
	Lannion In Tongs - Tafna	Mus jazz manouche	Le Flambar	Lannion	29	
	Salon généalogique et patrimoine	Animations	Palais des congrès	Saint-Brieuc	21	
	Banc public	Palet, musique	Parc Promenades	Saint-Brieuc	21	
	Théâtre de poche	Inauguration	Quai Ouest	Saint-Brieuc	24	
	Festival international Photoreporter	Rencontre	Carré Rosengart	Saint-Brieuc	9	
	Randonnée équestre	Circuit		Plaintel	10	
	Fin de saison avec Julien Lannou	Musique	Petit Jagu	Ploëzal	36	
	Apéro-concert acoustique	Musique	Ty Blues Garage	Mûr-de-Bzh	37	
	Art et Terre du Mené	Salon, littérature	Colliinée, Mosaïque	Le Mené	38	
	Inauguration du café associatif	Concert, renc...	Café associatif	Taden	42	
	Un petit trou de rien du tout - Cie florschütz...	Théâtre d'objets	Théâtre Jacobins	Dinan	41	
Lun. 3	Fest-deiz	Musique, danse	Etables, St-Connan	Trédez-Loc.	45	
	Festival du film britannique de Dinard	Projections	Divers lieux	Dinard (35)	46	
	No land's song	Projection	Cinéma Baladins	Lannion	30	
	Lannion In Tongs - Granite smith	Musique rock	Le Bar Bu	Lannion	29	
	Foire aux Poulains	Animations	Bourg	Plaintel	10	
	Le cheval s'invite au cinéma	Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc	10	
	Festival international Photoreporter	Rencontre	Carré Rosengart	Saint-Brieuc	9	
	Premiers émois - Toutouig La La	Sieste musicale	Salle des fêtes	Pleslin-T.	41	
	Céline Bonacina Crystal Quartet	Musique jazz	La Passerelle	Saint-Brieuc	22	
	Mes deux seins, journal d'une guérison	Projection	Le Cap	Plérin	15	
Mar. 4	J-Claude Kaufmann : Piégée dans son couple	Conférence	MJC	Quintin	19	
	Premiers émois	Théâtre, conte...		Lanvallay, Plumaudan	41	
	Bruce Holbert	Rencontre	Librairie Grenier	Dinan	41	
Mer. 5	Lannion In Tongs - École Musique du Trégor	Musique rock	Le Pixie	Lannion	29	
	Festival international Photoreporter	Visite sandwich	Le Cap	Plérin	9	

CALENDRIER OCTOBRE 2016



	Banc public	Musique, conf...	Parc Promenades	Saint-Brieuc	21
	Radio ActiV : Dans ton bar	Emission direct	Le Fût chantant	Saint-Brieuc	22
	Les échappés - Petra Peuch/Séverine Gouret	Danse	Bleu pluriel	Tréguieux	27
	La cité des 4000 souliers - Quincaille cie	Théâtre d'objets	Salle Villes Moisan	Ploufragan	16
	Les Rencontres de film en Bretagne	Projection	Cinéma Arletty	St-Quay-Px	25
	Abluka - Suspensions	Projection	Quai des Images	Loudéac	39
Jeu. 6	Premiers émois	Théâtre, conte...	Plélan-le-Petit,	Vicompté-S/R	41
	Éden - Cie Le P'tit Cirk	Cirque	Carré Magique	Lannion	29
	Elise Caron & Edward Perraud	Musique jazz	La Pixie	Lannion	30
	Lannion In Tongs - Lysistrata	Musique	Les Valseuses	Lannion	29
	À l'ombre de nos peurs - Cie A. K. Entrepôt	Théâtre	Quai des Rêves	Lamballe	13
	Anaïs Vaugelade	Rencontre-débat	Le Cap	Plérin	15
	Les Rencontres de film en Bretagne	Projection	Cinéma Arletty	St-Quay-Px	25
	Armor de rire	Humour	Palais congrès	Saint-Brieuc	20
	Le cheval s'invite au cinéma	Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc	10
	Banc public - Soirée étudiante	Musique	Parc Promenades	Saint-Brieuc	21
Actualité du roman noir	Littérature	Victor Hugo	Ploufragan	16	
Regards sur le cinéma allemand	Projection	Quai des Images	Loudéac	39	
Ven. 7	Premiers émois	Théâtre, conte...		Saint-Pôtan, Mégrit	41
	Le Pastel, d'hier et d'aujourd'hui	Conférence	Abbaye	Léhon	42
	Éden - Cie Le P'tit Cirk	Cirque	Le Carré Magique	Lannion	29
	Lannion In Tongs - Odezenne, GaBlé, Borussia,	Blind Bud & the Loire...	Salle des Ursulines	Lannion	29
	Festival La Grande marée	Documentaire	La Maladrerie	Roche-Derrien	28
	Duo Madec-Liard / Duo Lefevre-Le Bigot	Musique	Palais congrès	Perros-Guirec	30
	Armor de rire	Humour	Palais congrès	Saint-Brieuc	20
	La Yegros / Awa Ly	Electro pop jazz	La Citrouille	Saint-Brieuc	24
	Le cheval s'invite au cinéma	Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc	10
	Banc public - Cabaret maritime	Musique	Parc Promenades	Saint-Brieuc	21
Questequetudeviens ? - Aurélien Bory	Inclassable	La Passerelle	Saint-Brieuc	22	
Histoire... histoires	Théâtre	Ville-Jouha	Saint-Brieuc	24	
Rencontre avec Rodolphe Marics	Photo	Le Cap	Plérin	9	
Les Rencontres de film en Bretagne	Projection	Cinéma Arletty	St-Quay-Px	25	
Blues des deux rivières	Musique blues		Belle-Isle-T.	33	
Soirée éveillée	Contes, musique	Salle des fêtes	St-Nicodème	38	
Jam Session	Musique	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	37	
Regards sur le cinéma allemand	Projection	Quai des Images	Loudéac	39	
Sam. 8	Premiers émois	Théâtre, conte...		Lanvallay, Plouër-Sur-Rance	41
	William Sheller	Chanson	Théâtre Jacobins	Dinan	41
	Festou-noz	Musique, danse		St-Brieuc, Cavan	45
	Éden - Cie Le P'tit Cirk	Cirque	Carré Magique	Lannion	29
	Festival La Grande marée	Musique	La Maladrerie	Roche-Derrien	28
	Swing Jazz	Musique swing	Chez Constance	Plougrescant	31
	BPM 2.1 - Cie Poc	Concert jonglé	Le Grand Pré	Langueux	14
	Fête de la science	Sciences, techn...	Sciences Métiers	Ploufragan	16
	Festival Octobre Rock	Musique rock	Meslin	Lamballe	13
	Tournée des As Poney	Concours Elite	Haras national	Lamballe	10
Tom Novembre - Le Récital	Chanson	L'Ancre des Mots	Erquy	12	
Ztnarf: Walk of the Dead	Dédicace	BD-West	Saint-Brieuc	20	
Banc public - Journée au village	Musique, danse...	Parc Promenades	Saint-Brieuc	21	
Festival international Photoreporter - A. Berg	Rencontre	Carré Rosengart	Saint-Brieuc	9	
Rentrée littéraire	Littérature	Le Patio	Yffiniac	28	
Blues des deux rivières	Musique blues		Belle-Isle-T.	33	
C'est aujourd'hui demain ?	Sciences, techn...	Petit Echo Mode	Châtaudren	33	
Soulful People	Blues, jazz, soul	Abbaye Beauport	Paimpol	34	
14 juillet	Théâtre	Salle multicult...	Grâces	33	
Elvis the battle	Musique	Salle Hermine	Plouha	35	
Concert punk	Musique Punk		St-Nicolas-Pélem	38	
"Epâté de campagne !.."	Musique	Le Ch'ty Coz	Bulat-Pestivien	37	
Regards sur le cinéma allemand	Projection	Quai des Images	Loudéac	39	
Sélection de la Bogue d'Or	Chant gallo	Le Cornouaille	Loudéac	39	
Tous en scène	Théâtre	Kastell d'O	Uzel	41	
Premiers émois	Théâtre, conte...		Lanvallay, Plancoët	41	
Europe et culture(s)	Table ronde	Abbaye	St-Jacut-Mer	42	
Présentation de saison du Labo + Concert surprise		Le Labo	Dinan	42	
Fest-deiz	Musique, danse	Chap-Neuve, Laurenan,	Maël-Carhaix	45	



CALENDRIER OCTOBRE 2016

Dim. 9	Breakbot + Her + Douchka live / Kery James + L.O.A.S	Nouvelle Vague	St Malo (35)	46
	Festival La Grande marée	Spectacle	Roche-Derrien	28
	Fête de la science	Sciences, tech...	Ploufragan	16
	Tournée des As Poney	Concours Elite	Lamballe	10
	Banc public - Un dimanche de fête	Courts-métrage...	Saint-Brieuc	21
	Bouskidou	Musique rock	Saint-Brieuc	24
	L'Heure du Trio	Mus clas. & cont.	Quintin	19
	Bankal - Compagnie Puéril Péril	Cirque	Quintin	19
	14 juillet	Théâtre	Grâces	33
	Regards sur le cinéma allemand	Projection	Loudéac	39
	Moïse - Singer Act	Comédie musicale	Dinan	42
	Fest-deiz	Musique, danse	St-Cast-le-Guildo	45
	Atlantique Jazz Festival	Musique jazz	Langonnet (56)	37
	Lun. 10	Déambulation littéraire dans le parc	Littérature	Bignan (56)
Le cheval s'invite au cinéma		Projection	Saint-Brieuc	10
Mar. 11	Regards sur le cinéma allemand	Projection	Loudéac	39
	Il fait un temps de poème : Roja Chamankar	Littérature	Tréguier	29
	Récital de piano - Joël Capbert	Mus classique	Saint-Brieuc	23
Mer. 12	Bistrot des langues	Rencontre	Saint-Brieuc	23
	Regards sur le cinéma allemand	Projection	Loudéac	39
	Richesse de l'Inde - Gilbert Leroy	Projection	Dinan	42
	100 ans du pâté Hénaff	Lecture	Plouaret	30
Jeu. 13	Présentation de Noir sur la ville	Littérature	Plérin	15
	Guignol	Marionnettes	Saint-Brieuc	21
	Ce qui compte	Ciné-rencontre	Quessoy	19
	P. Bresson - E. Le Saëc	Dédicaces	Lamballe	12
	Regards sur le cinéma allemand	Projection	Loudéac	39
Ven. 14	Concerning Violence - Göran Hugo Olsson	Projection	Trédrez-Loc.	33
	Du désir d'horizons - Salia Sanou / Café géo	Danse / Conférence	Saint-Brieuc	22
	Les Sentinelles	Projectoin	Saint-Brieuc	22
	Quels enfants laisserons-nous à la planète ?	Ciné-rencontre	Quessoy	19
Sam. 15	Regards sur le cinéma allemand	Projection	Loudéac	39
	Mix Mex - Cie Tro-héol	Marionnettes	Lannion	29
	Folktheodore	Musique	Trédrez-Loc.	33
	Kazut de Tyr / Thomas/Hopkins 4tet	Musique celtique	Plestin-I-G	30
	Rencontre avec Franck Vogel	Photo	Plérin	9
	David Le Breton	Conférence	Saint-Brieuc	20
	The Dandy Monkeys	Rock	Saint-Brieuc	23
	Push	Chanson	Saint-Brieuc	23
	Bistrot de l'histoire en Bretagne	Rencontre-Conf	Saint-Brieuc	21
	La transmission	Atelier	Quessoy	19
	Le Ruban moucheté	Littérature	Lamballe	12
	Irish rendez-vous	Mus irlandaise	Pommerit-I-V.	35
	Red Cardell / Mathieu Pesqué	Folk rock	Callac	37
	Jam Session	Musique	Mûr-de-BZH	37
	Regards sur le cinéma allemand	Projection	Loudéac	39
	Riquet Jug Band / Don't Surrender	Musique	Gomené	38
	L'archéologie expérimentale du combat	Conférence	Coriosolis	41
Dim. 14	Livres en fête	Concert, expo...	Dinan	42
	Zalindé	Percussions, Danse	Tréguier	32
	Tir'bouchon le petit poisson	Spec. Jeune public	Pléubian	31
	La Vuelta	Flamenco, jazz	Trégastel	32
	Zakouska - À dos de géants	Musique de l'Est	Trébeurden	32
	Jetsam	Blues rock	Plougrescant	31
	Festival de Lanvellec et du Trégor	Musique baroque	Lannion	28
	Conviviales du papillon	Humour, musique	Kerbors	28
	Colorado / General Elektriks	Electro pop	Binic	11
	Mordhom	Musique rock	Saint-Brieuc	24
	Annick Geille : Rien que la mer	Dédicace	Saint-Brieuc	20
	Rencontres Louis Guilloux : Exils, exilés	Conf., littérature	Saint-Brieuc	20
	Créie publique	Art de rue	Saint-Brieuc	20
	Pauline Balthazar Cabioc'h	Chansons	Saint-Brieuc	23
Cinéma drive in : American Graffiti	Projection	Saint-Brieuc	23	
Les Sons d'automne : Soirée petites formes	Surprise !	Moncontour	18	
Couleur Jazz rencontre le 7e art	Musique	Langueux	13	

CALENDRIER OCTOBRE 2016



	Tous aux courses - courses hippiques	Meeting	Hippodrome Baie	Yffiniac	10
	Rossini en secret - Ens. Arslys Bourgogne	Théâtre, Musique	Quai des Rêves	Lamballe	13
	La transmission	Atelier	Château Bogard	Quessoy	19
	Salon du livre Litt' et Nature	Littérature	Salle d'Armor	Quessoy	18
	Mon pote est une femme comme les autres	Théâtre	Casino	Pléneuf-V-A.	14
	Gaëdic Chambrier	Conf. musique	Es Victor Hugo	Ploufragan	16
	Irish rendez-vous	Mus irlandaise	Kermarkuer	Pommerit-I-V.	35
	Veillée du 15	Scène pour tous	Le Code Bar	Saint-Agathon	36
	14 juillet	Théâtre	Salle des fêtes	Plouagat	35
	Thomas/Hopkins Quartet	Mus celtique	Le Cellier	Boqueho	33
	Le Jardin - Cécile Métral	Théâtre	Champ-au-Roy	Guingamp	34
	Hofmann Family Blues Experience	Blues Rock	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	37
	Riquet Jug Band / Don't Surrender	Musique	Trémargad café	Trémargat	38
	Regards sur le cinéma allemand	Projection	Quai des Images	Loudéac	39
	Mini-Mômes & Maxi-Mômes - Breizhloù	Bal breton	Palais Congrès	Loudéac	40
	Fest-noz	Musique, danse	Collinée	Le Mené	38
	Livres en fête	Concert, expo...	Bibliothèque	Dinan	42
	Patrick Timsit	Humour	Théâtre Jacobins	Dinan	41
	Chris Esquerre	Humour	SolenVal	Plancoët	42
	Fest-noz	Musique, danse		Le Mené, Pabu, Plouguernevel	45
Dim. 16	Tous aux courses - courses hippiques	Meeting	Hippodrome Baie	Yffiniac	10
	Rencontres Louis Guilloux : Exils, exilés	Littérature, conf.	Mairie	Saint-Brieuc	20
	Salon du livre Litt' et Nature	Littérature	Salle d'Armor	Quessoy	18
	Tri Yann par la chœur Arpège	Chanson	Esp G-Palante	Hillion	12
	Salon du livre	Littérature	Salle des fêtes	Paimpol	34
	Chantal Douzamy	Chanson	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	37
	Riquet Jug Band / Don't Surrender	Blues rock	Le Kikafaim	Laniscat	37
	Regards sur le cinéma allemand	Projection	Quai des Images	Loudéac	39
	Livres en fête	Concert, expo...	Bibliothèque	Dinan	42
	Fest-deiz	Musique, danse		Plaintel, Trébeurden	45
	Et si la baie m'était contée	Conte		Mont St Michel (35)	46
Lun. 17	Regards sur le cinéma allemand	Projection	Quai des Images	Loudéac	39
	Fonds Pierre Ollitrault	Projection-photo	Kastell d'O	Uzel	41
Mar. 18	Siian	Musique	Bel Aujourd'hui	Tréguier	32
	Concert sandwich / Polyeucte - B. J.-Wajeman	Musique / Théâtre	La Passerelle	Saint-Brieuc	22
	J'ai trop peur - David Lescot	Théâtre	La Citrouille	Saint-Brieuc	22
	36 pas mort	Lecture-spectacle	Maison L. Guilloux	Saint-Brieuc	20
	Soirée audiophile - Ecoute de vinyles jazz	Musique	Villa Carmélie	Saint-Brieuc	23
	Alain Baraton	Causerie	Salle des fêtes	Lamballe	12
	Pourquoi et comment être breton ?	Conférence	Es Victor Hugo	Ploufragan	16
	Regards sur le cinéma allemand	Projection	Quai des Images	Loudéac	39
	Mini-Mômes & Maxi-Mômes - ballon rouge	Conte	Palais Congrès	Loudéac	40
	Dix verres - Cie Tacto Tempo	Manipul. danse	Centre Mosaique	Collinée	38
Mer. 19	Y. Jaulin - Comme vider la mer avec une cuiller	Conte	Carré Magique	Lannion	29
	Albert Ogien : Accomplir la démocratie...	Société	Salle Ursulines	Lannion	29
	Contes en gallo	Conte	Bibliothèque	Lamballe	12
	La Grande Sophie	Chanson	Quai des Rêves	Lamballe	13
	J'ai trop peur - David Lescot	Théâtre	MJC Plateau	Saint-Brieuc	22
	Festival Alimenterre : Food Chains	Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc	22
	Festival international Photoreporter	Visite guidée	Carré Rosengart	Saint-Brieuc	9
	Déhanchés / Group Berthe	Danse	La Ville Robert	Pordic	17
	Je clique donc je suis - Cie La Phalène	Magie	M. Blanchardeau	Lanvollon	34
Jeu. 20	Food Chain - Rawal Sanjay	Projection	Le Pixie	Lannion	30
	MHD / Balusk	Afro-trap, rap	La Citrouille	Saint-Brieuc	24
	J'ai trop peur - David Lescot	Théâtre	Ctre social C-L	Saint-Brieuc	22
	Oeil Vagabond	Cinéma jeune public		Yffiniac	
	Mini-Mômes & Maxi-Mômes - Je me réveille	Musique	Palais Congrès	Loudéac	40
	Patrimoine et musique	Conférence	Eglise Créhen	Créhen	41
Ven. 21	A.M.T. : Alex Monfort Trio	Jazz alternatif	Café Théodore	Trédréz-Loc.	33
	Apérlivres	Rencontre, litt.	Bel Aujourd'hui	Tréguier	32
	Louons maintenant les grands hommes	Lecture-spectacle	Le Cap	Plérin	9
	Improfuzion	Musique	Couleur Café	Plaine-Haute	14
	Lou Casa - Chansons de Barbara	Chanson	Cie Vis Comica	Quessoy	18
	DJ R.A.F.	Cumbia, tek...	La Cave	Saint-Brieuc	23
	Oeil Vagabond	Cinéjeune public		Yffiniac, St-Brieuc	7



CALENDRIER OCTOBRE 2016

	Vrai / Faux, rayez la mention inutile	Théâtre, Magie	Petit Echo Mode	Châtelaudren	33
	So Kalmery	Blues, folk	La Sirène	Paimpol	35
	Jam Session	Musique	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	37
	Mini-Mômes & Maxi-Mômes - Instants secrets / Ciné-lectures			La Motte, Loudéac	40
	Matt Low / Garciaphone	Musique	Pub Follette	Gomené	38
	Ala.ni + Blick Bassy	Musique	Nouvelle Vague	St Malo (35)	46
Sam. 22	Mon frère Blanc	Humour	Le Sillon	Pleubian	31
	Les Frères Landreau	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	32
	Rimbaud, le roman de Harar / So Kalmery	Film / Folk blues	Café Théodore	Trédrez-Loc.	33
	Festival Scorfel	Littérature, jeux rôles	Salle Ursulines	Lannion	30
	Festival de Lanvellec et du Trégor	Musique baroque		Tréguier	28
	Heymoonshaker / The Drones	Rock blues	La Citrouille	Saint-Brieuc	24
	Festival Photoreporter - Nocturne	Mapping	Carré Rosengart	Saint-Brieuc	9
	Wicked	Rock	Le Fût chantant	Saint-Brieuc	22
	Erwan Le Saëc : Bugaled Breizh	Dédicace	BD-West	Saint-Brieuc	20
	Oeil Vagabond	Ciné jeune public		Saint-Brieuc	7
	Concert de la Grande Harmonie	Musique	Le Cap	Plérin	15
	Au café du canal	Théâtre, Musique	Horizon	Plédran	15
	Déhanchés / Group Berthe	Danse	La Ville Robert	Pordic	17
	Cavales d'automne	Concours	Hippodrome Baie	Yffiniac	10
	Veillées des Côtes du Nord	Conte, musique	Salle des Fêtes	Tréméven	36
	14 juillet	Théâtre	Salle des fêtes	Callac	37
	American Tales	Folk, Blues	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	37
	Après-midi ludique	Jeux	SolenVal	Plancoët	42
	Oeil Vagabond	Cinéma jeune public		Plédéliac	7
	Festou-noz		Prat, St-Pôtan, Pordic, Plémet, Tréou-Tréguignec	46	
	Battle corsaire	Danse	Nouvelle Vague	St Malo (35)	46
Dim. 23	Festival de Lanvellec et du Trégor	Musique baroque	Eglise St-Brandan	Lanvellec	28
	Festival Scorfel	Littérature, jeux rôles	Salle des Ursulines	Lannion	30
	Micado / Anouna	Musique	Café Théodore	Trédrez-Loc.	33
	Nouch'ma	Musique	Le Contretemps	Moncontour	14
	Quay des plumes	Salon littérature	Centre congrès	St-Quay-Px	24
	Flanagan	Chanson	Salle Star'Mor	Trémuson	28
	Oeil Vagabond	Cinéma jeune public		St-Brieuc, Pléneuf	7
	Cavales d'automne	Concours	Hippodrome Baie	Yffiniac	10
	Apéro-concert acoustique	Musique	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	37
	N'Diale	Musique monde	Salle Lein Roch	Kergrist-M.	37
	Chaud ! Les Châtaignes	Fête, Land art...	Ferme d'antan	Plédéliac	42
	Fest-deiz	Musique, danse		Cavan, Plédéliac	46
Lun. 24	Oeil Vagabond	Cinéma jeune public		Pléneuf, Callac	7
Mar. 25	Mots dits - Guillaume Farley / Marvin Jouno	Chanson	Bleu pluriel	Trégueux	27
	Oeil Vagabond	Cinéma jeune public		Pléneuf	7
	Portes-ouvertes	Expo, balade...	Maison Baie	Hillion	12
	Bistrot des langues	Rencontre	Le Cessonnois	Saint-Brieuc	23
	Mini-Mômes & Maxi-Mômes - Cosmofolies	Marionnettes	Kastell d'O	Uzel	40
	Oeil Vagabond	Cinéma jeune public		Loudéac	7
Mer. 26	Festival de Lanvellec et du Trégor	Baroque-bus		Divers villes	28
	Guignol	Marionnettes	Ctre Les Champs	Saint-Brieuc	21
	Maxime l'explorateur	Théâtre, Musique	Es Palante	Hillion	12
	Oeil Vagabond	Cinéma jeune public		Plérin	7
	La Parole assassinée / Ar Gwim	Cinéma	Cinéma d'Argoat	Callac	37
	Oeil Vagabond	Cinéma jeune public		Callac	7
	Mini-Mômes & Maxi-Mômes - Mon cirque	Marionnettes	Palais Congrès	Loudéac	40
	Chansons Robot	Musique	Nouvelle Vague	St Malo (35)	46
	Oeil Vagabond	Cinéma jeune public		St-Lunaire (35)	7
Jeu. 27	Festival de Lanvellec et du Trégor	Baroque-bus		Divers villes	28
	La Guerre des graines	Projeciton	Café Théodore	Trédrez-Loc.	33
	Contes en gallo	Conte	Bibliothèque	Lamballe	12
	T'as ka dire - Cie Parti Pour Tout Faire	Clown, Cirque	Centre de congrès	St-Quay-Px	24
	Au Dancing des gens heureux	Musique, Danse	Plémet	Les Moulins	40
	Mini-Mômes & Maxi-Mômes - Ciné-spec.	Courts-métrages	Quai des Images	Loudéac	40
	Scènes d'automne au jardin	Jardins, spectacles..	Divers lieux	Divers villes	44
	Oeil Vagabond	Cinéma jeune public		St-Lunaire (35)	7
Ven. 28	Amarine Electric Jazz	Musique Jazz	Bar Le Saint Yves	Tréguier	32
	Hophophop Crew	Musique	Le Truc Café	Lannion	30

Pays : ■ St-Brieuc ■ Trégor ■ Guingamp ■ Centre-Ouest-Bretagne ■ Centre-Bretagne ■ Dinan

CALENDRIER OCTOBRE 2016



	Les Heures musicales de Binic	Soirée tango	L'Estran	Binic	10
	Répétition publique : Merveilleuse invention	Théâtre	Quai des Rêves	Lamballe	13
	Festival Andel'lr	Musique		Andel	10
	Les Mots dits - Soirée "off" sur les ondes	Voix, jingle, radio	Bleu pluriel	Tréguieux	27
	Soy Legend / The Tryout	Punk hardcore	Le Fût chantant	Saint-Brieuc	22
	David Hopkins	Mus celtique	Le Cessonnaï	Saint-Brieuc	23
	Soirée disco déguisée	Musique	La Cave	Saint-Brieuc	23
	Cirkle	Cirque, Danse	Le Patio	Yffiniac	28
	Soirée Latino/Salsa	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	14
	Les Veillées du Vendredi	Conte, musique..	Salle de cinéma	Belle-Isle-T.	33
	Guillaume Meurice	Humour	La Grande Ourse	Saint-Agathon	36
	Restauthèque - L'esprit Gourmet	Théâtre	Salle multif.	Plouëc-du-T.	35
	Festival de Lanvellec et du Trégor	Musique baroque	Champ-au-Roy	Guingamp	28
	Jam Session	Musique	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	37
	Mini-Mômes & Maxi-Mômes - Monde à l'envers	Musique	Palais Congrès	Loudéac	40
	Gérard Blanchard	Chanson rock	L'Éprouvette	St-André-Eaux	42
	Scènes d'automne au jardin	Jardins, spectacles..	Divers lieux	Divers villes	44
	Faada Freddy	Musique	Nouvelle Vague	St Malo (35)	46
	Oeil Vagabond	Cinéma jeune public		St-Lunaise (35)	7
Sam. 29	Festival de Lanvellec et du Trégor	Musique baroque		Lanvellec, Tréguier	28
	Week-end irlandais	Session	Le Toucouleur	Trégastel	32
	Kanerien Trozoul - 25 ans	Musique	Le Sémaphore	Trébeurden	32
	Sarcloret	Chanson engagée	Café Théodore	Trédrez-Loc.	33
	Little Houd Band Trio	Blues	Café Ar Vag	Plougrescant	31
	Guillaume Meurice - Que demande le peuple ?	Humour	An Dour Meur	Plestin-I-G	30
	Festival Andel'lr	Musique		Andel	10
	Les Heures musicales de Binic			Binic	10
	Tchatch Apéro	Slam	La Citrouille	Saint-Brieuc	24
	Lionel Bourillon	Mus handpan	Le Soupson	Saint-Brieuc	23
	Les Mots dits - Lili Cros & Thierry Chazelle	Chanson	Bleu pluriel	Tréguieux	27
	Un gainsbourg ... - Philippe Hengo	Dîner-Spectacle	Couleur Café	Plaine-Haute	14
	Numéro complémentaire	Théâtre	Casino	Pléneuf-V-A	14
	Dandy Rock	Musique	Le Contretemps	Moncontour	14
	Jelly G.	Musique	La Sirène	Paimpol	34
	14 juillet	Théâtre	MJC	Bégard	33
	Journée du certificat d'études	Animations	Musée de l'école	St-Nicolas-P.	38
	Vixen Blues	Blues, Rock	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	37
	Cercle celtique Plougastel-Daoulas	Danse	Kastell d'O	Uzel	41
	Soirée spéciale : L'empire du Milieu	Projection	Quai des Images	Loudéac	39
	Scènes d'automne au jardin	Jardins, spectacles..	Divers lieux	Divers villes	44
	Fest-noz	Musique, danse		Plévin	45
	Yuma // Faust	Musique monde	Grande Boutique	Langonnet (56)	37
Dim. 30	Festival de Lanvellec et du Trégor	Mus baroque	Eglise St-Brandan	Lanvellec	28
	Week-end irlandais	Concert	Le Toucouleur	Trégastel	32
	Les Heures musicales de Binic	Vent d'Est	L'Estran	Binic	10
	Ensemble de Violoncelles Cellimax de Rennes	Musique	L'Ancre des Mots	Erquy	12
	Session irlandaise	Mus celtique	Couleur Café	Plaine-Haute	14
	Sarcloret	Guitare/voix	Le Bathyscaphe	Pommerit-I-V.	35
	Irish Session	Musique	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	37
	Fest-deiz	Musique, danse		Tréguieux	46
	Scènes d'automne au jardin	Jardins, spectacles..	Divers lieux	Divers villes	44
Lun. 31	Samain - Le nouvel an celtic	Spectacle	Parc Duchesse A.	St-Quay-Px	27
	Les Heures musicales de Binic	Jeune talent	Korrigan	Etables S/M	10
	Week-end irlandais	Session	Le Toucouleur	Trégastel	32
	Télérama Dub Festival	Mus actuelles	Nouvelle Vague	St Malo (35)	46
Mar. 1/11	Samain - Le nouvel an celtic	Spectacle	Parc Duchesse A.	St-Quay-Px	27

[HTTP://WWW.RADIO-KREIZ-BREIZH.ORG](http://www.radio-kreiz-breizh.org)



99.4 102.9 106.5

22160 Saint-Nicodème 02 96 45 75 75



GUINGAMP | saison 16-17

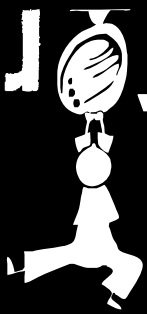


Théâtre du Champ au Roy
 scène de territoire - écritures contemporaines
 Médiathèque

Voir page 34

l'écho de la culture en Cotes d'Armor

Le Cri! de l'ormeau



OCTOBRE 2016
 n° 179